


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




**ФОНД "ТАШКЕНТ":
ИТОГИ ВРЕМЕНИ**
СТР. 14



**ОКТАБРЬСКАЯ
РЕВОЛЮЦИЯ
ИЛИ ПЕРЕВОРОТ.
ПОСЛЕСЛОВИЕ
К КРУГЛОМУ СТОЛУ**
СТР. 18



**СЛОМАВШИЙ БЕДРО
В WALMART
ПОЛУЧИТ \$7,5 МЛН.**
СТР. 24



**СБОРНАЯ ИТАЛИИ
ВПЕРВЫЕ С 1958 ГОДА
НЕ ПОЕДЕТ НА ЧМ
ПО ФУТБОЛУ**
СТР. 29



**КАК ОБРАТИТЬ
НЕПРИЯТНУЮ
СИТУАЦИЮ
СЕБЕ НА ПОЛЬЗУ**
СТР. 36

ОБ ОТЦЕ С ЛЮБОВЬЮ И ГОРДОСТЬЮ

ЭПОХА



**К СТОЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ
ЛИДЕРА СОВЕТСКОГО УЗБЕКИСТАНА,
ШАРАФА РАШИДОВИЧА РАШИДОВА**

Фото из архива С.Ш.Рашидовой

8 *Главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов взял интервью у Светланы Шарафовны Рашидовой.*

ВСТРЕЧА В ФЕНИКСЕ



6 *Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев 9 ноября посетил синагогу "Shaarey Zion".*

ОБЩИНА



DIVINE SMILES DENTAL
ELEGANCE REDEFINED

10

ВИКТОРИЯ РУБИНОФФ ПРИГЛАШАЕТ В "DIVINE"!


ЗНАЙ НАШИХ!

8 Ноября широко распахнул двери новый долгожданный бизнес в Верхнем Манхэттене (200 East 72nd Street, between 1st & 2nd Ave) – дентал-офис «Divine Smiles», что в переводе с английского означает «Божественная улыбка». Этому способствовала многопрофильная корпорация «Victoria Rubinoff», которую возглавляет доктор Виктория Рубинофф.

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



**LAW OFFICES OF IRINA
YADGAROVA:
ЗАВЕЩАНИЕ,
ТРАСТЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ**
347-699-5528 с.5




**UNIQUE DESIGN:
КУХНИ, ГРАНИТ, ДВЕРИ, ОКНА
И МНОГОЕ ДРУГОЕ**
718-577-0077 с.7



**FIDELIS CARE:
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА
КАЖДОМУ!**
888-343-3547 с.15



**РЕСТОРАН «CRYSTAL»:
ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!**
718-558-9295 с.28



**«ЯЛЛА» НА ВСЕ ВРЕМЕНА!
ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
НА НАШ КОНЦЕРТ**
718-997-8237 с.44

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



**REGO PARK
SENIORS CLUB
Центр
"ДОЛГОЛЕТИЕ"**

**63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374
718-459-2555**

**И ВНОВЬ НОЯБРЬ
КРЫЛЬЯ РАСПРАВЛЯЕТ,
УНЫЛЫМ ДНЁМ ВСТРЕЧАЯ
НОВЫЙ ДЕНЬ**



26 НОЯБРЯ мы отмечаем первую годовщину центра "ДОЛГОЛЕТИЕ"
ПРАЗДНИЧНОЕ ЗАСТОЛЬЕ, ВЫСТУПЛЕНИЕ НАШИХ ПОСИТИТЕЛЕЙ,
КОНЦЕРТНАЯ ПРОГРАММА, РОЗЫГРЫШ ЛОТОРЕИ.
МЫ СПЕШИМ ПРИГЛАСИТЬ НОВЫХ ДРУЗЕЙ К НАМ,
С ПОДХОДЯЩИМИ ВИДАМИ СТРАХОВОК.

**ЗВОНИТЕ ЧТОБЫ ЗАПИСАТЬСЯ: 718-459-2555
И ПОПОЛНИТЬ КРУГ НАШИХ ДРУЗЕЙ. МЕСТА ОГРАНИЧЕНЫ.**

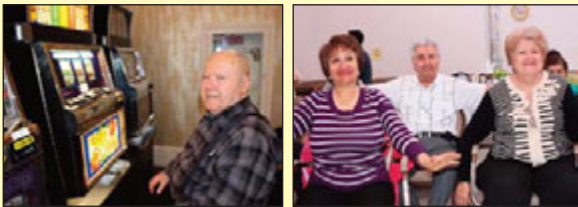
РАСПИСАНИЕ ВАЖНЫХ СОБЫТИЙ ноября 2017 года



**19 НОЯБРЯ
"ИСТОРИЯ ОДНОГО
ШЛЯГЕРА"**



**21 НОЯБРЯ
ВЫЕЗД
В БАССЕЙН**



**22 НОЯБРЯ
ПРИЗОВОЙ КОНКУРС
ИСПОЛНИТЕЛЕЙ КАРАОКЕ**

**23 НОЯБРЯ
ПРАЗДНУЕМ
ДЕНЬ БЛАГОДАРЕНИЯ**



НАМ УЖЕ 1 ГОД!

**Чтоб в кругу друзей отметить юбилей-столетие,
В Квинс на запись поспешите в центр «Долголетие».**



ОНИ ДЕЛАЮТ ВАМ НАСТРОЕНИЕ!



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЬЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРУХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

ОБЩИНА

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев продолжает посещение общин в разных городах Америки. В этот раз он прибыл в город Феникс штата Аризона, где проживает свыше 5000 бухарских евреев. Здесь активно работают несколько эййт кнессетов, которыми руководят опытные и преданные Торе раввины и активисты общины. Потому визит главного раввина США и Канады имел огромное значение для укрепления духовной связи между бухарскими евреями, для дальнейшего их объединения в Северной Америке. В этой связи с равом Барухом Бабаевым в Феникс прибыл и представитель Всемирного Конгресса бухарских евреев, заместитель генерального директора Конгресса рав Ицхак Воловик.

ВИЗИТ ГЛАВНОГО РАВВИНА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ БАРУХА БАБАЕВА В ФЕНИКС

Встреча началась с короткого знакомства главного раввина с раввинами, габбаями и активистами общины. Впрочем, слово «знакомство» не совсем точно отражает ситуацию. Ведь рав Барух Бабаев и ранее неоднократно в течение 15 лет являлся здесь желанным гостем, даже тогда, когда жил в Израиле. Но после того, как был приглашен на работу в Нью-Йорке, эти визиты участились.

Среди участников встречи находились и многие молодые люди, переселившиеся в Аризону из Нью-Йорка, и для них этот вечер был особенно радостным.

Леваева. Габбаям также были подарены и другие книги по иудаизму, талиты и иные принадлежности. Многие участники встречи благодарили высоких гостей за внимание и подарки и возлагали на себя ответственность за соблюдение мицвот.

Было очень приятно наблюдать, как взрослые мужчины и женщины, пожилые и молодые люди внимательно, с искренним интересом воспринимают урок Торы и нравственности, который преподнес своим слушателем рав Барух Бабаев. Рав Барух Бабаев разделил свой урок на три темы: мир и добрые отно-



Рава Баруха Бабаева и рава Ицхака Воловика торжественно приняли в самом большом эййт кнессете бухарских евреев Аризоны «Shaarey Zion – Ohel Bracha», где состоялся торжественный ужин, в котором участвовали видные раввины штата, активисты и представители общины. Сотни бухарских евреев приняли участие в совместном молебне Аравит. Многие пришли на встречу с раввином Бабаевым с маленькими детьми. Хозяева заблаговременно подготовились к этому: на другом этаже эййт кнессета заботливые волонтеры, молодые девушки из общины, любезно выполнили роль бэбиситтеров и позволили родителям участвовать в торжестве.



В своем приветствии рав Барух Бабаев, отметил важность общины Феникса в жизни бухарских евреев Америки и что эта община динамично развивается и укрепляется. Он сказал:

- Единственное, что отличало этот мой визит, – только факт, что я прибыл в Аризону в новом для себя статусе главного раввина общины США и Канады.

Высокие гости прибыли в Аризону не с пустыми руками. Раввины, габбай получили в подарок молитвенники от "Дома Леви", а также книги для габбаев, которые были изданы по инициативе и на средства президента Всемирного Конгресса бухарских евреев господина Леви

шения в семье, образование для детей и забота о здоровье. Он приводил примеры из Торы, комментируя существующее поло-



- Я уже 15 лет хорошо знаком со многими жителями Аризоны, - продолжил свое выступление рав Бабаев. - Наше знакомство началось, когда я еще был аврехом (студентом) колеля в Иерусалиме. Затем, работая в Нью-Йорке, я обычно приезжал сюда на Хануку. В этот раз я нарушил традицию, но тому есть причины, которые вам известны. В преддверии праздника Рош а-Шана руководство Всемирного Конгресса бухарских евреев провело несколько важных для общины назначений. Рав Хилель Хаимов был назначен председателем объединения раввинов общины бухарских евреев во всем мире, главный раввин Израиля Ицхак Йосеф назначил рава и даяна Звадия Коэна главным религиозным судьей – даяном для общины бухарских евреев, я тоже получил высокое назначение – стал главным раввином бухарских евреев США и Канады.

жение дел в общине и в окружающем мире. И даже ливень, который бушевал снаружи, рав Барух сравнил с потопом, описанным в очередной главе Торы.

Рав Барух – горячий сторонник программы совместного обучения Торе отцов и детей. И, конечно же, он не мог обойти эту тему в своем выступлении.

- Меня часто спрашивают, - сказал рав, - как можно в современном мире влиять на детей, воспитывать их правильно. И я всегда отвечаю: учитесь вместе со своими детьми Торе, ищите вместе, с помощью раввинов, ответы на самые разные вопросы нашей жизни. И это лучшая модель воспитания.

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-
718-969-7100
186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
LICENSED MORTGAGE BANKER (NY) DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
NMLS # 2212

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели



Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов

Рабочий телефон: 718-730-6068

Мобильный телефон: 917-815-4704

72 12A Austin Street

Forest Hills, NY 11375

yelena.davydova@wellsfargo.com

www.wfhm.com/yelena-davyodva

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



UNIQUE DESIGN CENTER NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

**119-01 Metropolitan Avenue
Kew Gardens, NY 11415**

От дизайна до завершения!

**КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!**

www.depotnyc.com

- **718-577-0077 Business**
- **646-773-5633 David Plyasov**
- **347-905-6100 Gennadi Plyasov**

Where Quality Meets Style!



ЭПОХА



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

– Дорогая Светлана Шарфова, позвольте поздравить вас, Алише Васитовича, ваших замечательных сестер, брата с этим важным в истории Узбекистана и всей вашей семьи юбилеем!

– Спасибо.

– Его жизнь была расписана по дням, и как руководитель советского Узбекистана, он больше принадлежал партии, стране, народу. Расскажите, пожалуйста, о Шарафе Рашидовиче как о своем отце, о вашей семье.

– В последнее время многие люди публикуют воспоминания, биографические очерки, мемуары, где раскрывается роль Шарафа Рашидовича как политического лидера, как руководителя республики и просто как человека, влюбленного в свою землю, посвятившего себя ей и её народу. Меня до глубины души тронули воспоминания людей, которые так или иначе по роду своей деятельности встречались с папой. Они искренно, с добротой и уважением рассказывают о нем. И эти воспоминания, дополняя друг друга, складываются в мозаику, честно и правдиво отражающую, без купюр и преувеличений, картину жизни Узбекистана тех десятилетий.



Мне же, в ответ на Ваш вопрос, приятно поделиться рассказом о нашей семье, о счастливом островке нашего детства, где прошло наше формирование, где родители заложили в нас определенные жизненные принципы и тот стержень, который в тяжелые и трагичные дни помог нам достойно все перенести и жить с твердой верой, что настанет то время, когда история все рассудит и объективно расставит все точки над «i».

В этих, вероятно, сентиментальных зарисовках кроется моя ноющая ностальгия по тем годам, по моим дорогим родителям, потому доброму духу Ташкента, память о котором хранят в себе поколения рожденных в 40-х – 60-х годах.

– Где вы тогда жили?

– Дом № 5 на улице Кренкеля в Ташкенте является незабываемым оазисом моего детства, так

ОБ ОТЦЕ С ЛЮБОВЬЮ И ГОРДОСТЬЮ

К СТОЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ЛИДЕРА СОВЕТСКОГО УЗБЕКИСТАНА, ПЕРВОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КП РЕСПУБЛИКИ ШАРАФА РАШИДОВИЧА РАШИДОВА



В Республике Узбекистан в последнее время появилось много добрых публикаций о выдающемся партийном и государственном деятеле, талантливом писателе Ш.Р. Рашидове. Наша община выходцев из Средней Азии, из Узбекистана тоже не осталась равнодушной к юбилею этого замечательного человека, который с огромным уважением относился к бухарским, ашкеназским евреям республики.

В годы его правления была создана секция бухарских евреев при Союзе писателей Узбекистана, названы многие улицы в Самарканде (Михаила Толмасова, Гавриэля Муллокандова, Юсуфа Елизарова, сквер имени Б.Максумова) в Шахрисабзе (Абдурахманова), в Бухаре (Левича Бобоханова), в Ташкенте (Арона Саидова), позже, после его смерти. Эту эстафету продолжил И. Каримов: появились улицы Соломона Юдакова, Исахара Акилова, Марьям Якубовой, Манаса Левиева.

Главный редактор The Bukharian Times Рафаэль Некталов связался с дочерью Шарафа Рашидовича СВЕТЛАННОЙ ШАРАФОВНОЙ и задал ей несколько вопросов. Публикуем их беседу.

как именно с ним у меня связаны чувства отчего дома. Перед глазами – небольшой двор, аромат роз, которые посадил папа, несколько фруктовых деревьев, любимый куст белой сирени и затененная хмелем веранда с большим столом, за которым мы занимались, читали и, конечно, ужинали с папой. Каждый вечер мы ждали, как праздника, возвращения папы с работы. Мы – это мама, Хурсан Гафуровна, мамин младший брат Насыр-ака, сын маминной двоюродной сестры Умаркул-ака, дочь соседней по Самарканду Розочка и пятеро детей мамы и папы. Вот такой большой и дружной семьей мы традиционно ужинали, что стало для нас одним из моментов, объединяющих семью.

Мы выросли не только в любви родителей к нам, мы выросли в глубокой и беззаветной любви родителей друг к другу. Они оберегали нас, а мы, видя, сколько моральных и физических сил требовала работа папы, видя его уставшие глаза, естественно, старались никогда ни в чем не расстраивать его и, конечно, маму. Из этого, наверное, складывается формула крепкой и спянной семьи. Наша дорогая мама создала в доме атмосферу любви, уважения

друг к другу и, что важно, домашнего уюта и спокойствия, так необходимого папе.

– Шараф Рашидович был так занят! Хватало ли его на детей? Что было важным для вас в общении с отцом?

– В какой-то статье я прочитала, что, как бы ни были заняты вы делами, какой бы ни был напряженный ритм вашей жизни, уделите 10 – 15 минут общению с вашим ребенком – это никогда не забудется и будет связующей ниточкой между вами. Так вот, каким бы папа ни был уставшим, он после работы всегда находил эти минуты для нас. Поэтому я вспоминаю с благодарностью и теплотой, как он рассказывал мне сказки, которые впоследствии оказались эпизодами из его произведений, как папа вывозил нас каждую весну в Черняевку, и мы бегали по холмам, застеленным альми маками, как выезжали в Чимган и наслаждались временем, проведенным с родителями на берегу холодной горной речушки, вдыхая аромат бессмертника.

– Вы чувствовали, что живете в семье не только государственного руководителя, но и поэта?



– Несомненно! Родители привили нам любовь к чтению, живописи, музыке, стихам. Помню, как мы познакомились впервые с папиными стихами, посвященными маме. Это было трогательно, потому что мы заметили в глазах папы мимолетное смущение перед нами – детьми.



Мы с большим удовольствием слушали песни, написанные на слова папы.

Я никогда не забуду дорогие мне минуты, когда папа, прилетев всего на сутки в Москву, по дороге в аэропорт заехал навестить меня в больнице, несмотря на всю сумасшедшую круговерть дня. Эта была наша с ним последняя встреча...

– Отец много ездил по стране, республике, делился ли он с вами своими впечатлениями? Или усталый...

– Это было всегда:



мы взрослели, менялись темы разговора за столом и интересы, но оставалось неизменным завораживающее впечатление от рассказов папы об интересных людях, независимо от того, кем бы они ни были, будь это колхозник или архитектор, поэт или космонавт, ремесленник или строитель, ученый с мировым именем или известный писатель, или артист. Он рассказывал с энтузиазмом и воодушевлением о поездках по Узбекистану, о научных разработках, масштабных проектах, планах строительства заводов, новых городов, о строительстве метро, реконструкции памятников, о возрождении ремесел. Мы погружались через эти рассказы в атмосферу грандиозных преобразований, происходящих в республике, и ощущали себя хоть чуть-чуть причастными к ним.

– Например?

– Я помню, например, как мы стояли с папой на краю обрыва в Чимгане. Внизу – бездонное ущелье, а папа рассказывает о планах строительства Чарвакской ГЭС. Мы ездили по Голодной степи, а папа описывал её как цветущий сад. Эти поездки наглядно учили нас видеть и уважать труд строителей и хлопководов, наблюдать, как преобразуется республика. Эти преобразования папы именно на поколение

наших родителей, а мы стали свидетелями реализации этих грандиозных проектов. Может быть, ежедневный самоотверженный труд этих людей военного времени, добрые и доверительные отношения между людьми этого поколения, дружеская обстановка, идеалистическая вера во что-то лучшее и светлое и родило тот дух Узбекистана и Ташкента, о котором пишут с искренней теплотой и любовью десятки людей на страницах сайта «Письма о Ташкенте».

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



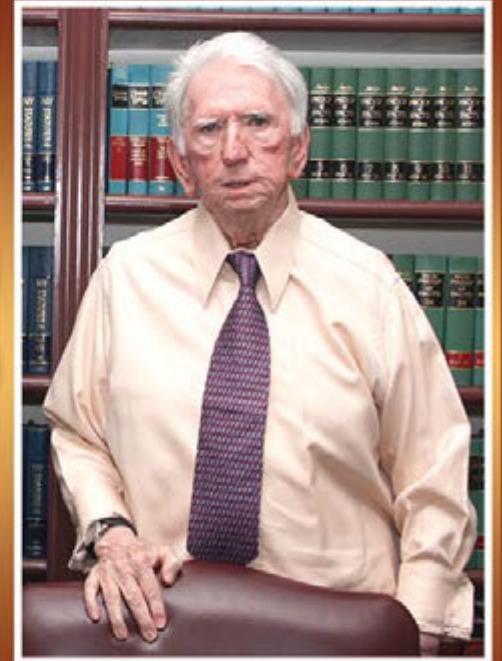
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

**Энтони
ЛОМБАРДИНО**

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

**SPECIAL
DISCOUNT
WITH
THIS AD**



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.

**SPECIAL OFFERS
GIFT FOR
NEWLY WEDS
WITH THIS COUPON**



MANHATTAN LOCATION:
CANAL FURNITURE
402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM



MODERN FURNITURE
Designs for living
89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
TEL: 718.505.2594
WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE
175 TALMADGE ROAD,
EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ

ЗНАЙ НАШИХ!



Рена АРАБОВА

Прекрасно, когда светлая голова, деятельная предприимчивость, материальные ресурсы и плюс его величество УСПЕХ шаг за шагом в тесном сотрудничестве добиваются американской мечты. Занять достойную нишу в американской экономической жизни – не мечта ли каждого уважающего бизнесмена от рождения. Но жизнь в совершенно противоположной бывшему Советскому Узбекистану атмосфере, при обязательном, причем глубоко, знании экономической структуры капиталистической страны, плюс достаточные средства могут вывести человека, вне сомнения, на новую высокую ступень материального и морального положения.

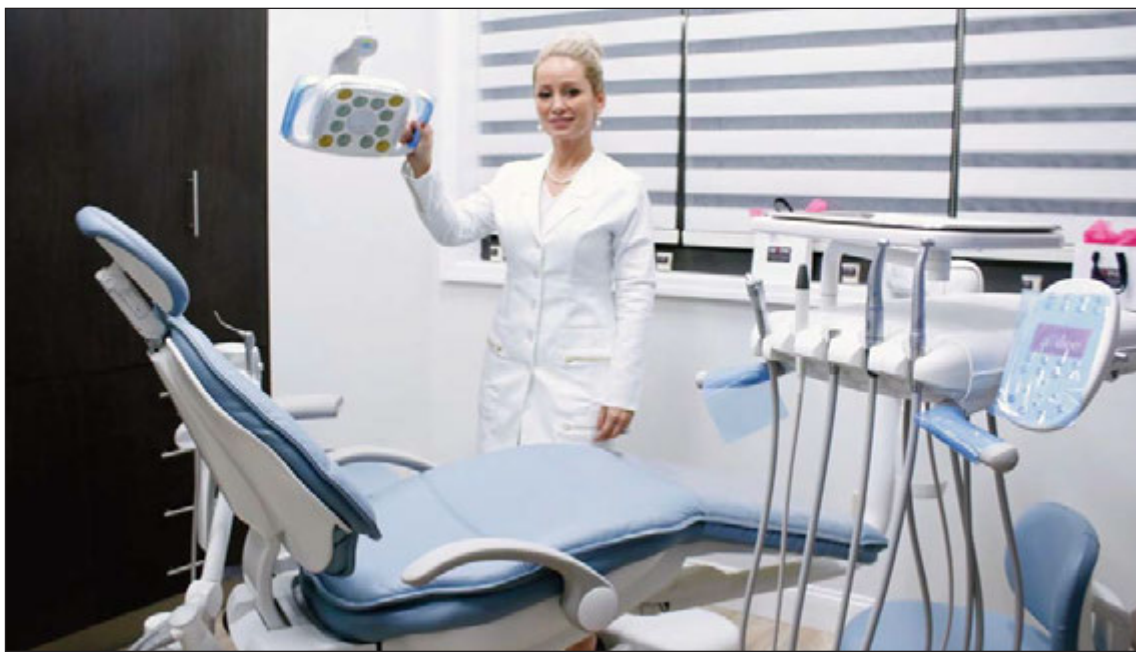
Большое, светлое помещение, снятое в центре Верхнего Манхэттена, скрупулезно, мастерски подготовлено к началу работы, чему мы были свидетелями вечером 8-го ноября 2017 года. Тот же неизменный классический стиль в сочетании с современностью, необыкновенный дизайн, удобство, суперсовременное технологическое оборудование. Планируется открытие шести кабинетов, где будут работать с пациентами дантисты – профессионалы своего дела, а пока готовы четыре кабинета.

При входе – большая светлая прихожая с красивой мягкой мебелью и телевизором, где, наблюдая рекламные ролики, пациент в приятной обстановке может ожидать приглашения в кабинет доктора. Все правильно продумано и подготовлено к открытию: красная лента, красивая новая мезуза, шампанское, легкие напитки, небольшие разнообразные «снеки» и «кукиес» на фуршетных столах.

В нашей общине широко известен бизнесмен, основатель ресторана «Олигарх», меценат Сени Чульпаев, которому удалось поразить воображение самого искусного скептика, своей любовью к классическому архитектурному дизайну. Души наших соплеменников наполняются радостью и наслаждением, когда представители общины отмечают в этом дворце свои торжественные, незабываемые мероприятия.

Старшая из трех дочерей Сени с красивым именем Виктория – выпускница NYU, затем Высшей школы дантистов KOIS Center stage в центре штата Вашингтон, в Сиэтле, где проучилась еще девять лет и созрела для ведения своего собственного дела. Работая у других владельцев бизнеса, она обрела надежный принцип работы с подчиненными: никогда не принижать их достоинств, тем самым нанося им моральные травмы.

ЖЕЛАЕТЕ БОЖЕСТВЕННУЮ УЛЫБКУ – ПОСЕТИТЕ “DIVINE”!



Виктория – обаятельная молодая дама, мама трех прекрасных сыновей подростков, мечтающих стать в будущем крепкой опорой их уникальной матери, которая, несмотря на все трудности, продолжала учиться и успешно завершила образование престижным дипломом. Её сильный характер, целеустремленность, негибкая воля, надежда на успех вдохновили ее отца г-на Чульпаева помочь построить дочери собственный бизнес.

На открытие дантал-офиса были приглашены родные, друзья, коллеги. Среди гостей были успешные, именитые друзья Сени Чульпаева, давней дружкой с которыми он гордится, – представители Manhattan Mercedes компании Henry Schein.

Гости, не скрывая восхищения, восклицали: «Wow!», «Великолепно!», «Вот это класс!». Встречали гостей изящная су-

пруга Бенсиона Ольга с обаятельной, нежной улыбкой, хозяйка дантал-офиса их дочь Виктория Рубинофф, ее сестренка Марина Челло – известная, талантливая певица, лауреат международного конкурса эстрадной песни «Юрмала» (II место!), ныне украшающая своим мастерством

торжества в ресторане «Олигарх».

Третья – миленькая Вероника носилась между фронтдеском и гостями, пытаясь предупредить желание всех гостей и угощая их лакомствами.

Брат Сени Аркадий едва сдерживал общую радость, ра-

дость достижения цели.

- Наступил день открытия, которого мы все братья, родные так трепетно ждали! – взволнованно и радостно сказал Аркадий. - Моя племянница Виктория родилась, росла на моих глазах, успешно училась все эти годы, работала, неустанно трудилась – и сегодня я горжусь ею, той, которая достигла цели, преодолев массу трудностей! Не сомневаюсь, что её дело будет обязательно процветать и она станет успешной хозяйкой этого роскошного дантал-офиса «Divine» на Upper East Side в Манхэттене.

К этим словам присоединились члены его семьи, а также сестра Бахмал с мужем Яшей Юсуповым, их дети и остальные родные и друзья, которые пришли поздравить семью Чульпаевых. Как тут не вспомнить слова мудрецов: «Три вещи определяют человека: труд, честность и достижения!» Достижения в этой семье были, есть и будут!

Чуть позднее приехали из Квинса коллеги Виктории: доктора Олег, Маргарита и Габриэль Фузайловы, которые восхитились новым дантал-офисом, его масштабом и великолепным дизайном, а также супер оборудованием, согласно новейшим достижениям зубоврачебной техники.

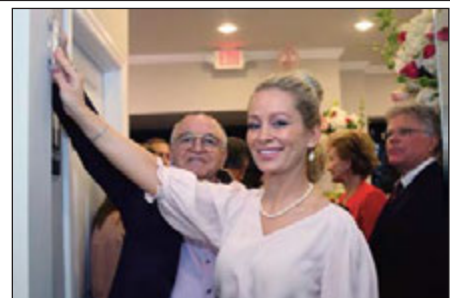
- Меня радует столь престижное место, где расположился офис Виктории Рубинофф: большие, широкие окна выходят на тротуар, и прохожие могут видеть эту витрину современного медицинского дизайна. Но главная реклама – это не вид офиса, а пациенты, которые любят своего дантиста как профессионала, и как человека.

Доктор Маргарита Фузайлова дополнила: «Я помню Викторию с детских лет, как очень талантливую и способную девочку, которая тянулась в медицине. Поэтому и не сомневалась, что она станет врачом, а в Америке – одним из успешных владельцев медицинских офисов.

Не могла скрыть своего восхищения и гордости за свою коллегу и подругу Викторию доктор Ирина Минкова и многие другие друзья, поддержка которых так важна, так нужна, ведь она согревает сердца.

Мы, редакция газеты The Bukharian Times, присоединяемся ко всем поздравлениям и добрым пожеланиям, выраженным в тот вечер в адрес Сени, его дочери Виктории и всех членов семьи Чульпаевых!

Фото Мерика Рубинова



В кругу друзей

Versailles Palace



Sunday
10 pm
December 31

2018

VITALY ROMANOV

Специальный гость из Москвы
Исполнитель популярных песен
Композитор и музыкант

DAVID ARUTTI

Звезда кавказского шансона
Автор и Композитор
многочисленных хитов



MC NASYR

**ЖИВАЯ МУЗЫКА
РОЗЫГРЫШ ПРИЗОВ
ТАНЦЕВАЛЬНОЕ ШОУ**

FOR RESERVATIONS

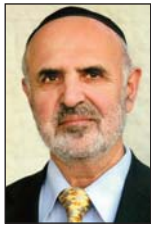
CALL: 718 - 459 - 2800



VHQ

63-34 Austin St, Rego Park, NY 11374

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канесои калон

13 ноября семья Алекса Леви и Герда Шимуновых провела бармицву сыну Жосефу Леви. Готовил его наставник Ицхак Инаев. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Толдот"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Ариэль и Истат Леви, Сурена Леви, Бенжамин Леви, Рахель Леви, Эдик (Исраэль) и Зоя Меировы, Даниэль и Сюзана Леви, Ронен и Марина Давыдовы, Ариэль и Илана Ёсефи и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармицвабою и его членам семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицвабою и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

"ОНЕГ ШАББАТ"

В связи с переходом на зимнее время *Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев начал проводить еженедельную программу "Онег Шаббат"* ("Наслаждение Шаббатом"). Следует доставить наслаждение своему телу едой, питьём и непродолжительным сном, и это касается всех в равной степени. Однако гулянье и пустая болтовня – не наслаждение, связанное с выполнением заповедей, а лишь пустое времяпрепровождение. И уж тем более это касается ремесленников и торговцев, занимающихся все дни недели заработком, им Шаббат дан только для того, чтобы, немного поев и выпив, весь день заниматься Торой, ведь в этом – жизнь человека и величайшее наслаждение для его души. А что толку от наслаждений тела, если душа человека всегда в скорби и смятении?! Поэтому пусть он даст своей душе насладиться Торой и заповедями, хотя бы в Шаббат и праздники. Ойнег Шабос *גיוע (לבוש* в современном ивритском произношении Онег Шаббат) — кодовое название подпольной еврейской неформальной группы, которую основал еврейский историк Эммануэль Рингельблюм в Варшавском гетто для архивного документирования жизни в гетто. Название организации происходит от субботы, в которую проходили регулярные встречи группы. Письменные свидетельства, собранные группой Онег Шаббат, получили в послевоенное время название «Архив Рингельблюма», который был включён ЮНЕСКО в список важнейших письменных документов «Память мира».

10 ноября в пятницу вечером "Онег Шаббат" раббай Бабаев провёл в доме одного из активистов нашей общины Эфраима Юнаева. В этот вечер у него собралось более 20 человек, в том числе их родственники и слушатели уроков Торы раббая Баруха Бабаева. Семья постаралась красиво накрыть столы и с большим желанием приняла гостей. Раббай Бабаев продолжал учить всех как петь

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



за призы в будущем. Не забудьте присоединиться к нам в следующем Motzaei Shabbat, как они говорят здесь, для следующей партии Avot U'Banim!

12 ноября семьи Алекса Терлицкого, Лёни, Милы, Тани Гофмана и Ромы Соконова провели очередные годовые поминки своего отца, тестя, дедушки Велвеля (Вили) бен Соси Гофмана. Поминаемый родился в 1934 году в городе Соврани Одесской области, в семье Ильезера и Соси Гофмана. Виля Гофман женился в 1967 году на Кларе Блайхер. Они создали дружную семью и воспитали четверых прекрасных детей (Александр, Татьяна, Мила и Лёня). Виля Гофман покинул этот мир в 2012 году и похоронен на еврейском кладбище Нью-Йорка. На поминках выступили сыновья по-



шаббатальные песни (широ), причём одну и ту же песню 8 - 10-ью мотивами. После чего он провёл интересный и содержательный урок Торы, и в конце ответил на вопросы участников. Поздней ночью все с повышенной духовностью, нехотя, покидали гостеприимный дом Юнаевых.

"FAMILY PROGRAM" И "АВОТ УБАНИМ"

11 ноября в моцей шаббат по решению ВААДа Центра начали проведение программы для детей "Family program" и "Авот Убаним". Ведущий программы "Family program" – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, все дети приняли активное участие. В этой программе приняли участие более 200 детей и их родителей. Самое активное участие принимали Иосиф Шаломов, Адсма Аминова, Иосиф Шимонов, Эстер Бадалова, братья Яков, Бенъямин и Гавриэль Мусаевы, Натаниэль Бабаев и другие. Все участники поблагодарили руководителей, работников Центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного

мероприятия для детей. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей и сладкими напитками. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал Центра.

"АВОТ УБАНИМ"

Шаббат только что закончился. Расплавленный воск из недавно погашенной свечи Хавдалы по-прежнему теплый и податливый. И отцы, и дети уже взбираются, чтобы отправиться в дверь в ожидании сегодняшней программы Avot U'Banim.

Avot U'Banim - программа обучения родителей и детей, проходит каждую субботу Motzaei (до изменения часов) в нашем Центре с 7 рм до 8 рм. По этой программе отцы и дети занимаются изучением Торы и имеет большую возможность пообщаться и пополнить свои знания. Завершается учебная программа осмысленной и вдохновляющей историей для детей (и родителей). В конце программы всегда есть какое-то удовольствие для детей, и баллы за посещаемость подсчитываются. Очки могут быть погашены

минаемого Александр и Лёня (приехавший специально из Канады), зять Рома, которые рассказали о добрых делах поминаемого. Раббай Барух Бабаев в память о Виле Гофмане провёл интересный и содержательный урок Торы.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора

Имеются в продаже
религиозные книги
на русском языке,
цициты, тфиллины,
мезузы, разные кипы,
и для бармицва-боя,
и т.д.

Для подробной
информации звоните
по телефону:
(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com

BS"D

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
invites you to

Family Night Program

drinks !
French Fries !
Starting November 11
Every Saturday Night
7:15PM
Lower Level
pizza !
prizes !

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70 Ave
Forest Hills, NY 11375

DAVID'S CONSTRUCTION

CUSTOM RENOVATION & NEW CONSTRUCTION



COMPLETE KITCHEN

FROM **\$9,500**
UP TO 100 SQ. FT.
Includes Floor Tiles, Cabinets, Granite Counter Tops, Sink, Faucet & Installation

ЗДЕСЬ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ

COMPLETE BATHROOM

FROM **\$7,500**
UP TO 40 SQ. FT.
Includes Bathtub, Shower Base, Tile, Sink or Vanity & Installation



CALL FOR FREE IN-HOME DESIGN CONSULTATION
25 YEARS EXPERIENCE

All phases of interior home improvement beautiful renovations for every budget!
CALL US TODAY! 718-896-7440 • 347-219-3144

ד"ר

АЛЬБЕРТ МАТАТОВ

ПЕВЕЦ, ШОУМЕН, ВЕДУЩИЙ, МУЗЫКАНТ, DJ И ОРГАНИЗАТОР ТОРЖЕСТВ

СВАДЬБЫ, БАР-БАТ МИЦВЫ, ЮБИЛЕИ, ШЕВА-БАРОХОТ, ПОМОЛВКИ И ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА В СОПРОВОЖДЕНИИ АНСАМБЛЯ ПЕВЦОВ И МУЗЫКАНТОВ

ПРИ ЗАКАЗЕ ТОРЖЕСТВА – СОПРОВОЖДЕНИЕ С КАРНАЕМ – В ПОДАРОК!

646-240-0051

Альберт Мататов
albertmatatov1@gmail.com

ШОМЕР
ШАББАТ

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS

KING DAVID BAKERY

KEMACH YASHAN

ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
• САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
• КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
• ВАРЕНЬЯ
• МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

**67-03 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11367
718-969-6165**

МИЦВА

Прошло почти пять лет, как обновился состав благотворительного Фонда "Ташкент". С формированием нового руководства Фонда, активность различных работ на обоих Бухарско-Еврейских кладбищах г. Ташкента заметно увеличилась. Бригада молодых и энергичных членов правления включила машину, которая на сегодняшний день набрала хорошие обороты. Заметно изменился как внешний вид, так и внутреннее состояние кладбищ Чигатай и Текстиль. За эти годы новая команда провела огромную работу по ремонту и благоустройству выше указанных кладбищ в г. Ташкенте.

Ежегодно организовывается и проводится благотворительный вечер. Постоянно раздаются и собираются баночки Купа Цедака. Подготовка к благотворительному вечеру занимает много времени и требует много терпения. Особенно речь ведется о создании видео материала с суммарным отчетом, изготовлении мастер диска и создании множества копий для последующего распространения среди наших соотечественников. К большому сожалению не каждый дает себе отчет сколько труда и энергии вкладывается во всё это.

В прошлом году, 7 Декабря 2016 г. Фондом "Ташкент" был проведен очередной ежегодный Благотворительный вечер "Father and Son" т.е. "Отец и Сын". Около 100 человек, не смотря на занятость бытия в мегаполисе и столице мира г. Нью-Йорке, смогли найти время и принять участие в Благотворительном Вечере. Вся команда Фонда провела не мало работы для организации этого вечера. Тщательно подготовив годовой отчет за 2016 г., продемонстрировали имеющиеся видео и фото материалы отчитавшись о всех проделанных работах за текущий год, а так же были намечены некоторые планы на следующий 2017 год. Каждый член команды Фонда, выступая перед гостями, отмечал важность всех участвующих в благотворительности. На вечере выступали многие гости. Было много сказано слов благодарности в адрес Фонда "Ташкент" и о проделанных работах. Многие выступили даже побывали в Ташкенте и лично убедились, что те обязательства, которые берутся Фондом выполняются на отлично.

В тот вечер нами было объявлено, что на территориях Еврейских кладбищ Ташкента имеются 83 ветхих памятника, которые нуждаются в реставрации и могут разрушиться в течении следующих пар лет. Большинство гостей, а особенно молодежь, активно приняли участие и стали спонсорами реставрации всех необходимых памятников. Многие остальные включились в спонсирование других намеченных проектов на 2017 год.

ИТОГИ ПРОВОДИМЫХ РАБОТ ЗА ПРОШЕДШИЙ 2017 ГОД:

- Полностью реставрировано 83 ветхих памятника на обоих кладбищах
- Ввиду модернизации технологий, переделан интернет портал Фонда "Ташкент" для возможности использования сайта с мобильных устройств
- Произведен ремонт в гостевой комнате. Куплена мебель, установлен компьютер с локальной базой данных всех

ФОНД "ТАШКЕНТ": ИТОГИ ВРЕМЕНИ

Фондом налажена работа по восстановлению и замене старых памятников для тех, кто

захоронений и памятников на Бухарско-Еврейских кладбищах, для быстрого поиска могил (Чигатай)

- Построен навес и выложена брусчатка перед гостевой комнатой (Чигатай)
- Заново построен уличный рукоможник (Чигатай)
- Полностью забетонирована 7-я карта (Чигатай)
- Облицовка опорной стены мрамором под цветник между 1-й и 2-й картой с левой стороны лестницы (Текстиль)
- Произведены цементно-бетонные работы вдоль наружной стены офисного помещения (Текстиль)
- Забетонирована площадка под парковку с левой стороны от ворот и въезд на кладбище (Текстиль)



O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
TOSHKENT SHAHAR HOKIMLIGI
FUQAROLARGA XIZMAT KO'RSATISH BOSHQARMASI

100084, Toshkent shahar, Gunafsha ko'chasi, 1 – uy, tel. 234-70-09, 234-32-02

14.11.2017 2017 г.
№ 163/01

Руководителю "Фонд Ташкент".

Руководство Управления гражданского обслуживания выражает Вам своё искреннюю благодарность за Ваше отношение к памяти своим предкам и проделанную Вами работу на кладбищах по ул. Чигатай и Текстиль города Ташкента. Также выражаем особую благодарность Вашему представителю Фонда Ташкент в городе Ташкенте тов. Сычакову Олегу Захаровичу за его добросовестное отношение к возложенным на него обязанностям.

Надеемся на дальнейшее сотрудничество с Вашей организацией на долгие годы

с уважением  X.A. Расулев.

- Дважды в год: к празднику Победы 9 Мая и Дню 9 Ава проводится генеральная уборка кладбищ

- Каждые 2 месяца бригада работников на Чигатае вывозят мусор с кладбища.

- С Апреля месяца по Октябрь производится полив цветников и деревьев

- Несколько раз в год приглашается бригада рабочих для подстрижки можжевельников и елок.

В мае этого года, группа молодежи во главе с казначеем Вадимом Завуловым организовала поездку в Ташкент для посещения и инспекции кладбищ. Пока ребята находились в Ташкенте, они наняли бригаду видео операторов, чтобы создать видео ролик с хроникой посещения Ташкентских кладбищ. По приезду в Нью Йорк, видео ролик был выложен на портал YouTube и Facebook. За несколько дней ролик был просмотрен более 10,000ми пользователей социальных сетей. Шквал комментариев и благодарностей в адрес Фонда показал, что многим нашим соотечественникам не безразлично то, что мы делаем.

Еврейская община города Нью-Йорка уже несколько лет вкладывает много усилий и при поддержке некоторых членов Ташкентской общины, все наши проекты успешно осуществляются. Мы надеемся и верим, что общины Ташкентцев в Израиле, Австрии, Канаде и во многих других странах последуют примеру Нью Йоркцев и присоединятся к нам делая одно общее и благое дело.

Как нам всем известно, среднеазиат-

Они, как правило, уходят не прощаясь. Не прошептав своих последних слов. Возможно в дальний путь не собираясь. В ту дальнюю дорогу грёз и снов.



ский регион, а в частности г. Ташкент находится в сухой субтропической климатической зоне. Летом температура в тени достигает до +45-47 градусов, а на солнце так и еще больше. Зимой, бывают и морозы не хуже чем в российской полосе. Температура опускается до 30 градусов ниже нуля. При этом всё, что находится на открытом воздухе, подвергается естественному распаду и со временем разрушается.

Из года в год все члены правления Фонда "Ташкент" прикладывают максимум усилий для того, чтобы память наших предков не была забыта. Планируется и проводится много работ по реставрации ветхих могил, озеленению и возведению цветников, бетонированию территорий, поддержанию порядка и красоты. Несколько раз в год приходится обращаться в Управление Гражданского Обслуживания, и нанимать штат для генеральной уборки обоих кладбищ. В частности, речь ведется о сорняках и траве, которая растает и в момент засухи опасна самовоспламенением. Уборки организуются в канун праздника 9 Мая и перед скорбным днём всего еврейского народа, 9 Ава, для того чтобы посетителям было приятно навестить своих родных и близких покоящихся на наших кладбищах.

Фондом "Ташкент" была создана страница с одноименным названием, где содержится вся информация о Ташкентских кладбищах Текстиль и Чигатай. На странице www.FundTashkent.org имеется полная картотека всех захоронений с соответствующими фотографиями, информацией об усыпальнице и местом расположения на карте. Так же на сайте можно найти множество фото-видео материала о кладбищах в целом, и о проводящихся работах на их территориях. Фондом производится сбор как видео, так и фото съемки для создания ежегодных отчетов о проделанных работах, которые далее тиражируются на DVD дисках и распространяются среди Ташкентцев в США и Израиле.

по каким либо причинам не в состоянии посетить г. Ташкент. Не малую помощь в осуществлении всего перечисленного оказывают некоторые члены общины и наш представитель, проживающие в г. Ташкенте.

На все это требуются не малые средства. Поэтому мы усиленно работаем над привлечением любых ресурсов для обеспечения порядка и чистоты. Нам хочется заверить всех, что любая помощь и пожертвования идут только на благо нашего общего дела. И мы надеемся, что мы сможем достучаться до всех и пополнить ряды наших единомышленников, которые с душой и пониманием отнесутся к деятельности Фонда. Мы призываем всех, кому не безразлична память близких ему людей, независимо от того в каком городе или стране проживает человек, внести свой вклад и помочь Фонду.

В начале Ноября 2017 г. на порталах YouTube и Facebook, нами был выложен видео коллаж с памятниками нуждающихся в реставрации. А также опубликована статья с полным списком этих памятников в журнале "ДРУЖБА". Управление Фонда убедительно просит помочь найти родственников и родных которые имеют хоть какое-то отношение к тем, которые перечислены в списке могил нуждающихся в реставрации.

Чиновники с Управления Гражданского Обслуживания г. Ташкента неоднократно отмечали, что Бухарско-Еврейские кладбища города являются образцовыми показателями для остальных этнических общин города. Фонд также тесно сотрудничает с управлением для осуществления всех намеченных проектов по улучшению благосостояния кладбищ.

Девиз Фонда "Ташкент" - "НЕТ БУДУЩЕГО БЕЗ ПРОШЛОГО"

Благотворительный Фонд "Ташкент" имени Давида Аминова, искренне благодарит всех Ташкентцев, членов их семей за участие и помощь в работах по благоустройству кладбищ города Ташкента.

Руководство Фонда "ТАШКЕНТ"

Нью Йорк, Ноябрь 2017 г.

Website: www.fundtashkent.org

e-mail: charityfundtashkent@gmail.com

(917) 202-1223 - Алик Бабаханов

(917) 670-5665 - Вячеслав Исахаев

(917) 903-3458 - Григорий Кайков

Медицинская страховка — каждому.



FIDELIS CARE®

Вопросы о медицинском страховании?

Компания Fidelis Care предлагает качественные и доступные услуги медицинского страхования по планам Qualified Health Plans, а также по программам Child Health Plus, Essential Plan и Medicaid, финансируемым властями штата Нью-Йорк, — детям и взрослым любого возраста, находящимся на любом этапе жизни, имеющим право на получение таких услуг.

Мы хотим, чтобы все знали, что для получения информации о доступном и в то же время качественном медицинском страховании требуется всего лишь один телефонный звонок, один щелчок мыши, одно посещение нашего офиса.

Период регистрации:

Для тех, у кого есть право на получение таких услуг

1 ноября — 15 декабря 2017 г.

страховое покрытие, вступающее в силу с 1 января 2018 г.
(планы Qualified Health Plans, предоставляемые через NY State of Health)

круглый год

планы Child Health Plus, Essential Plan, Medicaid
(медицинское страхование, финансируемое властями штата Нью-Йорк)
Необходимо иметь право на получение услуг по программе Medicaid

Дополнительная информация:

по телефону

1-888-FIDELIS (1-888-343-3547)

1-800-421-1220 (телетайп)

в интернете

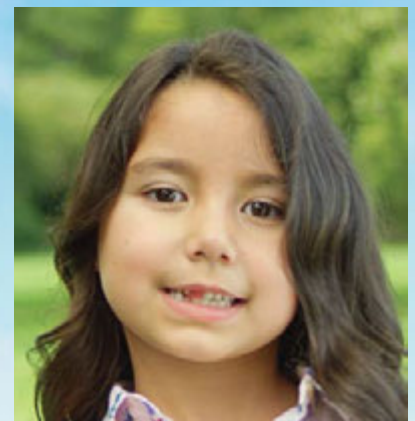
Подача заявления:

www.nystateofhealth.ny.gov

Для тех, у кого есть право на получение таких услуг

в нашем офисе

fideliscare.org/offices



Дополнительная информация о порядке подачи заявления о получении услуг медицинского страхования (в том числе по планам Child Health Plus, Essential Plan, Qualified Health Plans и Medicaid) через NY State of Health, The Official Health Plan Marketplace — на сайте www.nystateofhealth.ny.gov или по номеру 1-855-355-5777.

1-888-FIDELIS • fideliscare.org

(1-888-343-3547)

Телетайп — 1-800-421-1220



@fideliscare

**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA**

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

БЛИЖНИЙ ВОСТОК

События последней недели в Саудовской Аравии зачастую сравнивают с сериалом «Игра престолов». В самом деле, голливудская интрига здесь явно присутствует – арест принцев-миллиардеров, членов королевской семьи, убийство двух принцев, формирование объединенного фронта арабов-суннитов и Израиля против ядерных амбиций Ирана, и уход в отставку премьер-министра Ливана (ставленника Саудовской Аравии).

Все эти события – результат внешней политики Трампа.

Точнее, закулисной челночной дипломатии зятя Трампа Джареда Кушнера и наследника саудовского престола принца Мохаммеда бин Салмана.

Внешне разница между ними существенная. Один – еврей, другой – мусульманин. Но они примерно одинакового возраста и владеют примерно одинаковым количеством миллиардов и политических амбиций. Но самое главное состоит в том, что они имеют уникальное преимущество перед всеми остальными – прямой доступ к руководителю страны – к президенту и к королю. Поэтому все проблемы решаются ими предельно быстро, без бюрократической волокиты и посредников.

Мохаммед бин Салман стал наследником престола только в июне этого года, а до этого он был простым арабским принцем (всего принцев там – несколько тысяч, и все они – прямые наследники первого короля ибн Сауда, у которого было 45 сыновей). Замечу, что успешный визит Трампа в Саудовскую Аравию состоялся в конце мая, меньше чем за месяц до первого саудовского дворцового переворота 2017 года, в результате которого бин Салман и стал наследником престола. Всего Кушнер посещал Саудовскую Аравию в 2017 году 3 раза, последний раз – в конце октября, всего за неделю до второго (ноябрьского) дворцового переворота.

Принц Салман играет в Саудовской Аравии роль рефор-

КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ ОСЬ

матора. Он объявил, что страна не должна слепо следовать заповедям наиболее строгой формы ислама – ваххабизма. Под его руководством в сентябре были арестованы десятки ведущих исламских религиозных деятелей. Именно он стоит за разрешением женщинам на вождение автомобилей в Саудовской Аравии. Именно он стоит за решением о развитии других отраслей промышленности в Саудовской Аравии, кроме нефтяной. Он предлагает отойти от стандартной саудовской модели, при которой Сау-

довская Аравия экспортирует только два продукта – нефть и ваххабизм. Принц Салман предлагает отменить существующие до сих пор в Саудовской Аравии запреты на концерты и кинотеатры, и разрешить женщинам присутствовать на стадионах во время соревнований.

Какая часть из этих реформ была предложена самим принцем, а какая – подсказана Джаредом, можно только догадываться. Но уже сейчас понятно, что следующим политическим шагом принца Салмана будет захват трона своего отца.



Сегодняшняя карта Ближнего Востока совсем не такая, какая была еще лет 10 назад. Проирански настроенный президент Обама (первый американский президент-шиит), весьма поспособствовал тому, что теперь на карте Ближнего Востока нет Ирака, нет Сирии, и нет Ливана. На географических картах эти страны есть, их дипломаты аккредитованы в ООН, а фактически этих стран нет. Вместо них есть единая шиитская империя – Великая Персия.

Благодаря позорной сделке с Обамой, эта империя ускоренно работает над созданием ядерного оружия, и открыто угрожает как Израилю, так и всем арабским суннитским странам. Имитационную демократию иранских шиитов всемерно поддерживают две другие страны Оси с примерно такой же имитационной демократией – Православный Халифат Россия и Ядерный Концлагерь Чучхе Северная Корея.

Как это обычно бывает на Востоке, султаны обычно не ограничиваются казнью своих политических противников. В дополнение к публичным казням они конфискуют имущество поверженных принцев. Замечу, что вся нынешняя саудовская королевская семья – это либо родные братья, либо двоюродные братья, либо племянники и дяди. Сейчас речь идет о том, что у членов королевской семьи будет конфисковано более 800 миллиардов долларов. Эти деньги принц Салман направит на финансирование вероятной войны с исламофашистской империей мусульман-шиитов.

Есть все основания полагать, что теплые отношения между Трампом и королем Салманом и явно дружеские отношения Джареда Кушнера и принца Салмана вернут Ближнему Востоку статус-кво, который был установлен до прихода Обамы к власти.

Теперь судьба Иерусалима находится в руках еврея и мусульманина, которые нашли общий язык – как, собственно, и должно быть.

Игорь Гиндлер



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

**YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
English Editor:**

**SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:**

**ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV**

**IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support**

**Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov**

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

**Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375**

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

КВИНС-БУЛЬВАР



**Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ**

Полицейские 103-го участка разыскивают двух подозреваемых в серии грабежей в Юго-Восточном Квинсе.

Благодаря видеоканере наблюдения, 7 ноября, у полицейских появилось изображение дуга разбойников, ускользающих от полиции с момента их первого грабежа 24 октября. Грабителями являются двое чернокожих в возрасте 20 – 25 лет. На счету преступной пары четыре эпизода вооруженного ограбления.

Первый инцидент произошел на заправочной станции, расположенной по адресу 108-46 Мер-

РАЗЫСКИВАЮТСЯ ПОДОЗРЕВАЕМЫЕ В ЧЕТЫРЕХ ОГРАБЛЕНИЯХ

рик-бульвар в 3:27 утра. По словам источника в полиции, один из двоих парней, угрожая пистолетом, потребовал деньги у работника заправки. Как только заправщик выполнил его распоряжение, парочка скрылась в неизвестном направлении.

Второй эпизод произошел в ранние утренние часы Хэллоуина внутри лондромата Key Clean, который находится по адресу: 199-09 Джамейка-авеню. Опять один размахивал серебряным револьвером, а другой требовал наличные и сотовый телефон у работника прачечной. Затем гангстеры сбежали.

Через неделю эти же двое появились на заправочной станции на Хиллсайд-авеню сразу после полуночи. Они вошли в



здание заправочной станции Gulf (202-06 Хиллсайд-авеню). Один из грабителей, размахивая серебряным огнестрельным ору-

жием, перепрыгнул через прилавок и потребовал деньги у служащего АЗС. Другой в это время стоял «на стрёме». Опять сбежали.

Позже, в тот же день, они совершили ограбление в продуктовом магазине, расположенном по адресу 198-37 Джамейка-авеню. В очередной раз появился серебряный револьвер в качестве весомого аргумента, против которого продавец не смог устоять и вручил бравым молодцам деньги из кассового аппарата. Именно во время этого наскока грабители были запечатлены на видео.

К счастью, ни в одном из грабежей потерпевшие не пострадали.

Согласно видеоматериалам,

один из подозреваемых был в темно-зеленой куртке, из-под которой торчал черный капюшон. На нем были черные штаны и коричневые сапоги, а за плечами – черный рюкзак. Его сообщник был одет в светло-серый свитер с капюшоном, черные брюки, бело-черные кроссовки и тоже имел черный рюкзак.

Уполномоченный по связям с общественностью 103-го участка, офицер Марк Коста, заверил репортера издания Queens Tribune, что «расследование продолжается и является приоритетным для детективного подразделения полицейского участка».

СМЕРТЬ ИЗВРАЩЕНЦА

Согласно данным NYPD, в минувший четверг, рано утром, 44-летний мужчина, житель Джексон-Хайтс, выпал из окна квартиры на четвертом этаже после того, как его застучали за ошупыванием гениталий шестилетнего мальчика.

Издание Times Ledger, в котором появилась заметка об этом постыдном инциденте, сообщило, что Эдгар Коллагуазо сдавал молодой семье комнату в своей квартире на 95-й стрит. Во время празднования дня рождения мальчика, сразу после полуночи, родители заметили, что Коллагуазо засунул руки в штанишки мальчика.

Гости семьи, присутствовавшие на вечерне, сначала поколотили хозяина квартиры, а затем заперли его в соседней комнате. В это время мать малыша звонила по номеру 911. Предполагается, что Коллагуазо попытался сбежать. С этой целью он вылез через окно, однако, как видно на видео камеры наблюдения, раз-



вратник не удержался на карнизе и упал вниз. Сначала он животом ударился о металлическое ограждение, а затем его отбросило на землю.

Прибывшие по вызову полицейские из 115-го участка обнаружили Коллагуазо лежащим на спине. Он был без сознания. Медики срочно доставили потерпевшего в медицинский центр Элмхерста, где была констатирована его смерть.

Коллагуазо был женат, но растался со своей женой. В полиции имеется досье на погибшего, включающее пять арестов по неуказанным обвинениям.

ГРАБИТЕЛЬ СБЕЖАЛ С НОУТБУКОМ

Сайт Forest Hills Times сообщил о розыске полицией человека, который проник в квартиру в Рего-Парке, ударил проживающего в ней мужчину в живот, а затем сбежал, прихватив с собой компьютер хозяина квартиры.

Полиция сообщила, что подозреваемый вошел в многоквартирный дом, расположенный на углу 63-й драйв и 99-й стрит, около 9:40 утра во вторник, 31 октября. Пробрался в квартиру потерпевшего, схватил лэптоп и направился к выходу.

Пострадавший, 37-летний мужчина, пытался остановить гра-

бителя, однако тот несколько раз ударил его в живот и сказал, что у него есть пистолет. После этого подозреваемый выбежал из жилого дома с компьютером.

Подозреваемый описывается полицией как афроамериканец, в возрасте от 20 до 30 лет, ростом приблизительно 5 футов 11 дюймов, весом 185-190 фунтов, с татуировками на шее и груди. Последний раз его видели в коричневой куртке, синих джинсах и коричневых рабочих ботинках.



Полиция просит лиц, располагающих информацией о подозреваемом, звонить по номеру телефона горячей линии NYPD по борьбе с преступностью:

1-800-577-TIPS (8477).

АРЕСТОВАН ЗА ДЕТСКУЮ ПОРНОГРАФИЮ

Издание Forest Hills Post сообщило об аресте жителя Рего-Парка по обвинению в том, что он, в сговоре с некими женщинами, проживающими на Филиппинах, участвовал в изготовлении детской порнографии.

В соответствии с заявлением окружного прокурора, 26-летний Кит Ливанаг платил филиппинским женщинам за создание видеоматериалов, демонстрирующих акты сексуального насилия над детьми. Он обвиняется в заговоре с целью производства детской порнографии.

Согласно опубликованной во вторник уголовной жалобе, предполагается, что Ливанаг, платил

женщинам на Филиппинах за видеосъемки, при этом сами женщины участвовали в фиксируемых сексуальных актах с детьми, включая их собственных сыновей, начиная с сентября 2016 года.

Ливанаг использовал Facebook Messenger, чтобы заказывать женщинам видеоролики с детским порно, а также порнографические фотографии детей в обмен на деньги.

8 сентября 2016 года Ливанаг попросил одну женщину сделать для него «шоу», которое содержало сексуальное насилие над шестилетним мальчиком. 11 сентября обвиняемый отправил заказ другой женщине и получил согла-

сие на его просьбу снять «шоу» ее полового акта с собственным ребенком.

В течение нескольких месяцев обвиняемый неоднократно отправлял «заказы» подобного рода различным женщинам на Филиппинах и получал видео- и фотоматериалы, изображающие жестокое обращение сексуального характера с детьми.

Преследование извращенца было предпринято в рамках проекта «Безопасное детство» – общенациональной инициативы, развернутой в мае 2006 года Департаментом юстиции по борьбе с эпидемией эксплуатации и жестокого обращения с детьми.

ОТКРЫВАЕТСЯ НОВЫЙ РЕСТОРАН И ЗАЛ ТОРЖЕСТВ "ZAVO"

Договор аренды помещений площадью 15.000 квадратных футов, занимающих три этажа в ярком и шикарном здании, расположенном по адресу: 1011 3-я авеню (между Ист 59-й и 60-й стрит) сроком на 15 лет подписан между большим рестораном средиземноморской кухни «Zavo» и компанией Olshan Properties.

Ожидается, что новое элитное заведение на месте, ранее занятом недолговечной стейк-сетью Texas de Brazil, и расположенное через дорогу, по диагонали от знаменитого магазина «Блумингдейл», откроет свои двери для посетителей уже в этом месяце.

На первом этаже разместятся рестораны, в котором будут предлагаться блюда итальянской,



французской и греческой кухни. Просторный второй этаж будет в основном использоваться в качестве зала для частных вечеринок, проведения мероприятий и корпоративных гала-вечеров.

Владелец нового заведения Илья Завулунов также имеет несколько крупных кошерных ресторанов Da Mikelle и залов для ме-

роприятий в Квинсе.

Директор по вопросам аренды компании Olshan Properties, Джош Бирнс очень доволен по поводу сделки в этом прекрасном здании, которое называется «Shoppes at the Savoy» – и это не удивительно: по сведениям источников, запрашиваемая арендная плата составляет 1,3 миллиона долларов за площадь в 14.180 квадратных футов на первом и втором этажах, а также в подземных помещениях, которые могут использоваться под склады.

МОТОЦИКЛИСТ ПОГИБ ПРИ СТОЛКНОВЕНИИ С БОРДЮРОМ

Daily News сообщает, что мотоциклист погиб в воскресенье, после того как он врезался в разделительный бордюр на одной из улиц Квинса.

Когда, около 7:15 вечера, 23-летний Кристиан Рамнат двигался в западном направлении по Атлантик-авеню в районе Ричмонд-Хилл, он потерял контроль

над мотоциклом и на скорости въехал в разделительное ограждение около 131-й стрит.

От удара мотоциклист слетел со своего красного «Кавасаки-Ниндзя». По словам полицейских, Рамнат оставался в сознании на месте происшествия, но умер в Джамейка-госпитале.

РУБЕЖ



**Рафаэль
НОРМАТОВ,**

Квинс

Прежде, чем поделиться мыслями о значении события столетней давности произошедшего в Российской империи 25 октября (7 ноября) 1917 года, которое сыграло в судьбах народов мира огромную роль, мне бы хотелось выразить благодарность организаторам круглого стола: его инициатору главному редактору газеты The Bukharian Times господину Рафаэлю Некталову, и ведущему – профессору Веляму Кандинову за столь интересно поставленный вопрос, который мучает меня не только все годы моего пребывания в новой стране, но и когда я жил и трудился в той стране.

Мне были очень интересны выводы и взгляды участников. Они были разные, но все мнения имели под собой почву. Кто-то называл то событие революцией, хваля достижения народа, но кто-то, присваивая ему статус переворота, только ругал и проклинал его.



В качестве оценки произошедшего Рафаэль Некталов предположил нам... русскую водку и шотландское виски. Если участник считал, что это переворот

ОКТАБРЬСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ ИЛИ ОКТАБРЬСКИЙ ПЕРЕВОРОТ

Послесловие к круглому столу

“Октябрьский переворот в судьбах бухарских евреев”



он должен был выпить виски, ну а если революция, то водку. И по тому, что виски осталось меньше в бутылке, можно было сделать вывод, что это был переворот. В соответствии с революционным временем и обстоятельствами, на столе были порционно разложены по два кусочка черного хлеба, соленый огурец, селедка, красная икра и символ еврейского участия в этих событиях – еврейская самбуса и нони-токи.

Все-таки праздник.

Ну а теперь, мой читатель, давайте мне сделать попытку тоже определиться с этими событиями, поделиться мыслями о значении событий 1917 года в контексте национального еврейского меньшинства, то есть нас, бухарских евреев, коих колонизаторы – Российская империя, а

позже и большевики назвали местными, российскими, то есть туземными евреями, в противовес евреям Бухарского ханства, а заодно и Ирана, Ирака и Афганистана.

Существует расхожий миф, что, если бы не было этих событий, и коммунисты не пришли к власти, то Узбекистан в своем экономическом, правовом развитии был бы похож на Афганистан. При этом сторонники данного мифа приводят убедительные факты. Но я не соглашусь с их мнением.

Разве не наши деды и прадеды являлись свидетелями бурного роста развития экономики в Средней Азии и бухарских евреев, национального меньшинства в России, на рубеже 19 и 20 веков, а мы, их потомки, – коллективизации и экспроприации их имущества, голода, репрессий, ГУЛАГа?

Недавно мне в руки попала рукопись бывшего министра юстиции Узбекистана Аврома Мурадовича Абдурахманова.

В ней показано, как наша самаркандская еврейская община разделилась на два лагеря: у нас были большевики и те, кто поддерживал Временное правительство. Оказывается, были даже и вооруженные стычки между этими лагерями. И данные события имели под собой экономическое обоснование. Слишком огромной была разница в жизненном уровне между богатыми и бедными. И утверждать о том, что нам евреям не было дело до этих событий, неверно.

Первая мировая война, неподготовленность России к ней, рабочие батальоны из числа беднейших слоев населения, посланные в Россию, низкая оплата труда не только евреям, но и всем народам привели к массовым беспорядкам.

Рассмотрим, чего нам, евреям, стоил этот переворот большевиков?

Были погромы и расстрелы евреев в Самарканде, Кагане, Андижане, Кармине, Коканде, и других городах, где проживали бухарские евреи.

Евреи страдали не только от тех, кто поддерживал так называемое Временное правительство, но и от большевиков.

По рассказам Марка Фазылова, в Шахрисиабзе в 1920 году было расстреляно 23 бухарских еврея, в Андижане, в синагоге, – более 40 человек. Была резня евреев и армян в Коканде.

Огромное количество переселенцев – представителей бухарских евреев, как и других народов, было уничтожено или бежало в другие страны.

И при этом мы утверждаем, что советская власть была двигателем развития экономики и борьбы с неграмотностью!

Если ознакомиться с трудами

профессоров С.И. Гитлина, М.М. Абрамова, А. Кагановича, исследователей истории нашего народа И.Рыбакова, М. Фазылова, то убеждаешься: за 35-40 лет пребывания России в Средней Азии перед событиями 1917 года этот регион добился огромных успехов в области экономики, финансового, банковского развития.

К сожалению, большевики уничтожили много документов статистического содержания в области развития экономики. Но остались в качестве доказательства железные дороги, заводы, фабрики, больницы, прекрасные особняки, парки, государственные учреждения.

В рукописях того же большевика А. М. Абдурахманова говорится, что только в еврейской махале «Восток» имелось около 40 религиозных еврейских школ. Разве это мало?

Да, в первые годы после революции началась борьба с неграмотностью. Но в Средней Азии это произошло только из-за того, что отменили арабскую и ивритскую письменности – и за один день все, естественно, стали неграмотными. При этом большевики уничтожили всё письменное наследие, которое создавалось веками нашим народом.

Я молчу о том огромном количестве бедноты, которая появилась, поскольку бездействовали производства.

В Самаркандском квартале «Восток» большевики забрали дома богатых людей и там разместили разные государственные учреждения, причем ничего не построили в этом квартале за годы своего правления.

Синагога Акиловых была превращена в дом инвалидов, синагога «Канессои Калон» Калонтаровых в кожно-венерологическую больницу, дом Муллокандовых, где был один туалет и отсутствовали какие-либо удобства для проживания большого количества людей, отдали беднейшему населению города. Прекрасный особняк Фузайлова превратили в дом суда, где сотни людей незаконно за свои убеждения расстреливались или отправлялись в лагеря, потом в музей, аптеку, а сейчас выставлен на продажу. По какому праву?

И при этом многие утверждают, что именно при советской власти они стали учеными, имели звания и т.д.! Кстати, Асаф Ачильдиев (1898-1975) был ученым, поступил на медицинский факультет Московского университета, впоследствии окончил Сорбонну.

Перенос на стр. 23

ЧТО ДУМАТЬ?



**Малкиэл
ДАНИЭЛ**

Великая Октябрьская Социалистическая Революция... Большевицкая революция... Октябрьский переворот...

Как ни крути, это был праздник. Признаюсь, и для меня тоже, как день моего рождения. Нет, я родился, конечно, не с залпом легендарной «Авроры», а спустя ровно четырнадцать лет после этого, могу сказать, трагического события.

Всегда был повод после праздничной демонстрации собраться с друзьями и с гордостью произносить пламенные речи в честь двойного праздника. Дружба – журналисты, молодые писатели, музыканты – считали совпадение двух дат знаковым, счастливым символом моего благополучия. Один друг даже написал стихи о «чуде» рождения маль-

МЫ – СВИДЕТЕЛИ ТРАГИЧЕСКИХ ИТОГОВ ОКТАБРЯ 17-ГО

чика в день такого, самого великого праздника.

Помню рассказ моей матери о том, как она уже не в молодом возрасте родила меня, младшего ребенка после десяти других детей, родила не как обычно, дома, с повитухой, а впервые в самаркандском роддоме. И, что было удивительно для мамы, утром после родов она вдруг услышала бравурные звуки музыки. Выглянув в окно, увидела толпы марширующих людей с флагами и транспарантами. А ей и в голову не пришло, что сегодня 7 ноября – праздник...

В эти дни я смотрю по русским каналам телевизора художественные и документальные фильмы, посвященные революции. Революционные фильмы о Ленине, штурм Зимнего дворца, с торжествующими словами «Весь мир насилия мы разрушим до основания...» из гимна «Ин-

тернационал»... Вижу всеобщее ликование, зажигательные речи большевиков. Смотрю с интересом и невольно задумываюсь, о чем это должно напомнить: о прорыве или трагедии. А может быть эта большевицкая революция и её угрозы экспорта коммунизма со временем привели к другой трагедии – Великой Отечественной войне, когда погибли мои родные братья вместе с миллионами других?

Более двадцати лет я жил в Германии, работая на Радио Свобода. Перед моими глазами коммунистический режим рухнул. За распад Советского Союза во многом виноват когдо угодно, в том числе и работников радио.

Нет, видимо, не пришло еще время для того, чтобы объективно и трезво оценивать трагические итоги большевицкой революции 1917 года...

ФИНАНСЫ

Forbes собрал данные по максимально возможному числу участников Forbes 400, задав им вопросы об обучении, а также спросил их, как они заплатили за него. На вопросы ответили 390 участников списка.

Хотя есть миллиардеры и вовсе без высшего образования, большинство бизнесменов из списка Forbes 400 получили степень бакалавра. По данным Forbes, в целом около 84% самых богатых жителей США имеют степень бакалавра и выше, в то время как среди простых американцев этот показатель составляет 33%.



ДЕНЬГИ И ЗНАНИЯ. НУЖНО ЛИ ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ, ЧТОБЫ СТАТЬ МИЛЛИАРДЕРОМ?

При этом самые состоятельные герои Forbes получили образование в элитных университетах, более 23% членов Forbes 400 получили свои степени в университетах «Лиги Плюща». Тем не менее, было указано много других учреждений, в которых обучались американские бизнесмены: от колледжа Миддлбери в Вермонте до Боудоина в штате Мэн. Есть также немало миллиардеров, которые окончили государственные университеты, хотя такое образование считается не столь престижным.

Например, владелец Dallas Cowboys Джерри Джонс — выпускник Университета Арканзаса, нефтяной магнат Терренс Пегула учился в Университете штата Пенсильвания, а миллиардер из Майами Норман Бранман окончил Университет Темпл (государственный исследовательский университет в Филадельфии).

Прежде чем сколотить свое состояние на Graman Motors, дилере автомобилей класса люкс, который приносит ежегодно \$2 млрд дохода, Бранман работал в розничном магазине четыре дня в неделю, зарабатывая по 50 центов в час, чтобы

оплатить свое обучение в Темпл. И он лишь один из многих участников Forbes 400, которые оплачивали обучение с помощью подработок или стипендий. Джо Рикеттс, например, окончил Крейтонский университет через 9 лет, потому что он периодически покидал школу, чтобы накопить средства на обучение. В том числе он работал уборщиком в общежитии, это обеспечивало ему проживание и питание.

Также среди миллиардеров из списка немало студентов MBA: 72 человека, 26 из которых отправились в престижную Гарвардскую школу бизнеса. В их число входят бывший мэр Нью-Йорка Майкл Блумберг и миллиардер Рэй Далио. Некоторые бизнесмены именно там и познакомились: к примеру, генеральный директор Hewlett-Packard Мэг Уитман, наследник табачной компании Джон Миддлтон и магнат недвижимости Джефф Грин были одноклассниками в 1969 году. Еще 21 участник Forbes 400 получили степень (Ph.D.), и только двое стали докторами медицины.

В октябре 2017 года американский Forbes опубликовал рейтинг 400 бога-



Partners in Care®
Private, professional home care
PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат HNA;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата HNA, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

Банковскими карточками мы пользуемся ежедневно: снимаем деньги в банкомате, оплачиваем счета и покупки, расплачиваемся в заведениях и т.д. Финансовых операций, которых мы проводим с банковскими картами, очень много. Однако, существует несколько мелочей, о которых мы даже не задумываемся. В этой статье мы расскажем вам о маленьких, но нужных знаниях о банковских картах, благодаря которым вы повысите свою финансовую грамотность.

1. Как расшифровать номер карты

Номера большинства карт состоят из 16 цифр. Реже это 13 или 19 цифр. По первой цифре идентифицируется платежная система: 5 — для MasterCard и 4 — для Visa. В следующих пяти цифрах зашифрован банк, выпустивший карту. Таким образом, зная только 6 первых цифр из номера карты, можно сказать по какой платежной системе она обслуживается, и какой банк ее выпустил. Можете сами проверить.

Следующие 9 цифр нужны лишь самому банку, так как благодаря им банк идентифицирует владельца карты. Однако, намного интереснее проверять карту на подлинность именно по ее номеру.

2. Магия цифр и последнее число

Номер самой карты — это цифры с 9 по 15. Их придумывает специальный алгоритм. Вероятность того, что совпадут все 7 цифр крайне низкая, потому как количество возможных сочетаний из 7 цифр больше, чем людей на планете.

Последнее число карты присваивается

6 НУЖНЫХ ВСЕМ ЗНАНИЙ О БАНКОВСКИХ КАРТАХ



при помощи алгоритма Луна. Благодаря этому алгоритму удаётся избежать случайных ошибок, которые могут возникнуть при ручном вводе. Данный алгоритм вы можете проверить и на своей карте.

3. Защита карты

Банковские карты защищают также, как и деньги. Об этом знают немногие. К примеру, одним из способов защиты является нанесение особых знаков, разглядеть которые можно лишь под ультрафиолетовой лампой. На картах MasterCard — это буквы «С» и «М», на картах Visa — это буква «V», а на картах American Express — это изображение орла.

4. Технический овердрафт

Это понятие подразумевает, что с карты уходит сумма, которая превышает количество доступных средств. Долг может появиться после оплаты в другой валюте в результате курсовой разницы. Также это

может произойти в том случае, если вы пополнили свой счет с карты другого банка и сразу сняли те деньги, которые положили на карту.

Не стоит бояться этого процесса, это долг автоматически погашается после того, как на счёт поступают деньги, а проценты на него не начисляются.

5. Кредитная и дебетовая карточки

Все знают, что карты бывают дебетовые или кредитные. Разница между ними заключается в том, чьими деньгами вы пользуетесь: своими или банковскими. Часто кредитные карты предлагаются в качестве дополнения к дебетовым. Главное, что в этом вопросе стоит помнить, — банк не имеет право без вашего ведома оформить кредитную карту для вас.

Есть также карты с овердрафтом. Они — это своего рода компромисс между дебетовой и кредитной картой, потому как перерасход средств разрешен, только лимит по перерасходу, как правило, ниже, чем у кредитной карты.

6. Безопасность вашей карты

С обратной стороны вашей карты есть ещё один гарант безопасности ваших средств — это код CVC для MasterCard и CVV для карт Visa. Обе аббревиатуры расшифровываются как Card Verification. Данный код присваивается каждой карте с целью подтверждения её подлинности. Эти цифры позволяют человеку совершать платежи без предоставления самой карты,

код обязателен при покупках в интернете. Данный код помогает совершать покупки удалённо. Как и пин-код, этот код никому нельзя показывать и называть.

Общие правила безопасности при использовании карт

— не совершайте покупки в интернете на сомнительных сайтах. Следите за тем, чтобы используемый вами сайт пользовался специальным http-протоколом для совершения финансовых операций. Это защищает ваши данные от утечки.

— тщательно храните информацию о карте, особенно пин-код и код CVV на обратной стороне. Злоумышленнику хватит нескольких секунд, чтобы взять то, что ему нужно, поэтому не отвлекайтесь, держа карту в руках, особенно во время расчета в ресторанах и кафе.

— при снятии денег с банкомата, придерживайтесь некоторых правил безопасности. Помимо прочего, обратите внимание на сам банкомат: не висят ли дополнительные камеры на нем, а также нет ли каких-нибудь дополнительных накладок на клавиатуре или в приемнике.

— если вы обнаружили, что потеряли карту, то позвоните оператору в тот же момент, чтобы он ее заблокировал. Если вы полагаете, что данные вашей карты попали в распоряжение посторонних людей, также проинформируйте об этом банк.

— не нужно стесняться вступать в общение с банком, у многих банков служба поддержки работает ежедневно и круглосуточно. Обратившись в службу поддержки в письме или позвонив, вы решите любой вопрос, связанный с вашей картой.

Анастасия Ляликова

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Сегодня отыскать на нашем столе еду без стабилизаторов, эмульгаторов, усилителей вкуса, консервантов и красителей практически невозможно. Существует несколько сотен пищевых добавок, которые используют практически все производители продуктов питания.

Все пищевые добавки идентифицированы согласно «Международным стандартам на пищевые добавки и примеси». Эти стандарты обязаны соблюдать все страны, входящие в ВТО. На территории России использование пищевых добавок контролируется национальными органами Роспотребнадзора нормативными актами и санитарными правилами Минздрава России.

Когда-то наименования пищевых добавок на этикетках печатали полностью, но они занимали слишком много места, поэтому с 1953 года их заменили на кодовое обозначение — букву E (от слова Europe) с трехзначными числами.

Почти все добавки — искусственного происхождения, и некоторые из них могут представлять серьезную опасность для нашего здоровья. Однако бояться присутствия «E» в продуктах питания не нужно. Далеко не все E-шки опасны, а некоторые даже полезны для организма.

Группы, на которые делятся E-шки

- E100–E182 — красители (усиливают цвет продукта).

- E200–E299 — консерванты (стери-

МАРКИРОВКА “E” НА ПРОДУКТАХ ПИТАНИЯ: КОГДА БОЯТЬСЯ НЕ НУЖНО

лизующие добавки, защищают продукты от микробов и грибов).

- E300–E399 — антиокислители (защищают продукт от изменения цвета, скисания, высыхания, прогоркания).

- E400–E499 — стабилизаторы и загустители (сохраняют необходимую консистенцию продукта, повышают его вязкость).

- E500–E599 — эмульгаторы (поддерживают однородность консистенции продукта, предотвращают его расслаивание).

- E600–E699 — усилители вкуса и запаха (придают продуктам более интенсивный вкус и аромат).

- E900–E999 — антифламинги (пеногасители), а также пропелленты (газы, выталкивающие продукт из баллончика), подсластители, влагоудерживающие агенты (предотвращают высыхание продукта), упаковочные газы (замещают кислород в упаковках для предотвращения окисления продуктов).

- E1100–E1105 — ферментные препараты.

Таким образом, вы по первой цифре в кодовом обозначении добавки можете легко понять, к какому классу она относится:

- 1 — красители
- 2 — консерванты
- 3 — антиокислители
- 4 — стабилизаторы и загустители
- 5 — эмульгаторы
- 6 — усилители вкуса и запаха
- 9 — пищевые добавки различного назначения (пеногасители, подсластители,



пропелленты, влагоудерживающие агенты)

- 11 — ферменты

Безопасные и даже полезные

Конечно, абсолютно безопасных добавок существует намного меньше, чем вредных для здоровья, но тем не менее они есть. Некоторые из них столетиями используются в пищевой промышленности, например уксусная кислота (E260) и пищевая сода (E500).

Натуральный краситель кармин под кодовым обозначением E120 получают из щитовок — насекомых, паразитирующих на комнатных растениях, — и он также не является опасным. Применяется кармин для придания красивого цвета йогуртам, джемам, соусам, мармеладу и т. п.

Кроме того, безопасны:

- E100 — краситель куркумин, который может содержаться в приправе карри, соусах, готовых блюдах с рисом, джемах, консервированных фруктах, рыбных паштетах;

- E363 — янтарная кислота, используется в пищевой промышленности как подкислитель, содержится в десертах, супах, бульонах, сухих напитках;

- E504 — карбонат магния, применяется в качестве разрыхлителя теста,

может содержаться в сыре, жевательной резинке, поваренной соли;

- E163 — безобидный краситель антоциан, получают его из виноградной кожуры;

- E330 — знаменитая лимонная кислота;

- E300 — аскорбиновая кислота;

- E406 — агар-агар, используется при приготовлении мармелада, желе;

- E640 — глицин, очень полезная для нервной системы аминокислота;

- E101 — рибофлавин (витамин B2);

- E160a — каротин;

- E306–E307 — токоферолы (витамины группы E);

- E338 — антиокислитель;

- E450 — стабилизатор.

Если вы увидите на этикетке кодовые обозначения этих добавок — бояться не нужно. Они признаны абсолютно безвредными, правда, в небольших количествах. Впрочем, передозировка даже самого полезного вещества может привести к довольно неприятным последствиям.

К примеру, суточная доза витамина C не должна превышать 90 мг. Но во многих соках и нектарах содержится до 40 мг аскорбиновой кислоты в 100 мл продукта, так что можно легко превысить суточную дозу, если не следить за тем, какие количества E300 содержит напиток. Передозировка витамина C может привести к проблемам с ЖКТ, головной боли, изжоге, аллергическим реакциям — не так уж и безобидно.

Поэтому лучше всего следить за тем, какие именно добавки и в каких количествах содержатся в вашей еде и питье. Тем более что кроме «безопасных» E-шек бывают еще и откровенно вредные. Но о них мы вам расскажем в следующей статье.

Юлия Бондарь

НОВЫЙ МЕТОД ПОЗВОЛИТ ОЦЕНИТЬ РИСК СЕРДЕЧНОЙ НЕДОСТАТОЧНОСТИ

Исследователи из США утверждают: уменьшение концентрации натрийуретического пептида типа B (BNP), образующегося в клетках миокарда, свидетельствует о снижении риска сердечной недостаточности и смерти у людей, имеющих проблемы с сердцем. К такому выводу ученые пришли, проанализировав данные 6887 сердечников, недавно выписанных из больниц.

Специалисты оценивали уровень BNP при поступлении в больницу и при выписке. Исследование показало, что в целом вероятность повторной госпитализации в течение месяца после выписки составляла 21,1%, а смерти в течение месяца после выписки — 12,8%, рассказывает Zee News.

Среди людей со снизившимся уровнем BNP частота повторной госпитализации



составляла всего 16,1%, а смертность — 7,1%. Так, падение уровня BNP уменьшало риск повторной госпитализации на 30%. Вероятность преждевременной смерти благодаря уменьшению концентрации BNP снижалась на 54%.

ИССЛЕДОВАТЕЛИ ПОНЯЛИ, КАК ПОБЕДИТЬ РАК МОЗГА

Глиобластома — наиболее агрессивная форма рака мозга. Специалистам из Испании удалось остановить рост этой опухоли мозга у подопытных мышей, заблокировав белок TRF1. Глиобластома развивается из клеток нейроглии — астроцитов. Также в таких опухолях много стволовых клеток глиобластомы. Они помогают опухоли восстанавливаться, пишет Medical News Today.

По словам исследователей, в стволовых клетках повышен уровень белка TRF1. Он является компонентом белкового комплекса шелтерин, защищающего теломеры (элементы хромосом, длина которых уменьшается по мере старения). TRF1 играет важную роль в процессе регенерации глиобластомы.

Ученые решили заблокировать TRF1 в процессе образования у лабораторных мышей глиобластомы. Благодаря этому рост опухоли замедлился. Показатель выживаемости грызунов увеличился на 80%. Блокирование TRF1 у мышей с уже сформировавшимися опухолями привело к увеличению показателя выживаемости на 30%.



Из-за блокирования TRF1 повреждались теломеры стволовых клеток глиобластомы, и эти клетки не могли размножаться.

Затем специалисты провели эксперименты с клетками глиобластомы человека. Они пересаживали такие клетки грызунам. Потом часть мышей получала ингибиторы TRF1, а остальные — плацебо. Исследователи обнаружили, что у грызунов, получивших ингибиторы TRF1, уровень TRF1 в опухоли снижался на 80%. Опухоли у таких грызунов были меньше и росли медленнее, чем у тех, кто получал плацебо. Кроме того, мыши, получившие ингибиторы TRF1, жили дольше. Серьезных побочных эффектов исследователи не зафиксировали. Ученые планируют продолжить исследование.

ВОЗДЕЙСТВИЕ БЕНЗОЛА СВЯЗАЛИ С ВРОЖДЕННЫМИ ДЕФЕКТАМИ

В исследовании ученых из Университета Монреаля приняли участие 29 беременных женщин, живущих рядом с местами добычи газа методом гидроразрыва пласта. В процессе добычи, как известно, выделяются загрязнители. Исследователи обнаружили в

моче участниц высокие концентрации муконовой кислоты — продукта окисления токсичного бензола, передает The Hindustan Times.

Концентрация муконовой кислоты в моче женщин в среднем была примерно в 3,5 раза выше по сравнению с общей

популяцией. У 5 из 29 участниц концентрация муконовой кислоты в моче превысила Индекс биологического воздействия, что свидетельствовало о высоком риске негативных последствий.

Специалисты говорят: воздействие бензола во время беременности связано с низким весом при рождении, лейкемией

и врожденными дефектами у детей. Бензол может попасть в организм не только из-за добычи газа, но и при вдыхании сигаретного дыма, пополнении бензобака и вождении автомобиля. По словам ученых, необходимы дальнейшие исследования.

Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова

718-864-5552

yakubovalla7@gmail.com



***** NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF *****
 ***** ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 *****

63-21 ALDERTON ST, REGO PARK NY, 11374

ML#: 2974570; LIST PRICE: \$2,499,000

SCHOOL DISTRICT: COMMUNITY DISTRICT 28

BEAUTIFUL HUGE 1 FAMILY HOUSE WITH FULL DR PRACTICE WITH 8ROOM EXAMINATION AND EX-RAY ROOM WITH FULL C OF O, WHEEL-CHAIR ACCESSIBLE, ALSO BIG PART OF THE HOUSE WAS ADDED IN 2008, HOUSE IS FEATURING WITH 5-6 BED 2 MASTER SUITS AND 5 BATHROOMS. EXCELLENT LOCATION STEPS TO ALL SHOPPING MALLS, TRAINS ETC.
 TAXES: \$8,284.00 VILLAGE TAXES: SHORT SALE: N REO: N



Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

Имеется программа CDPAP, где дети или друзья могут ухаживать за Вами.

718-880-1696

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
 к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ

на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

718-591-7778

Перенос со стр. 6

Два с половиной часа, вместо запланированного часа, продолжалось выступление рава Баруха Бабаева перед слушателями. Рав отвечал на многочисленные вопросы, связанные с порядком и стилем молитв, проблемами воспитания детей и мира в семье. Но и затем, когда выступление закончилось, многие выстроились в очередь, чтобы получить благословение рава и проконсультироваться у него лично. К слову, рав Барух рекомендовал своим слушателем быть с ним на связи с помощью Интернета и социальных сетей, где он размещает свои уроки Торы и выступления на разные темы, а также отвечает на вопросы.

- Это было интересное и очень запоминающееся выступление, - сказал, один из участников встречи Игорь Сулейманов. – Трибуна, с которой выступал рав Барух Бабаев, вся была заполнена мобильными телефонами, записывающими каждое его слово. Я знаю, что это выступление затем было переправлено на телефоны других бухарских евреев, которые не были вместе с нами в этот вечер. Что еще можно к этому добавить! Спасибо за визит!

Памятный подарок от главного раввина был вручен Анджеле Бабахановой, которая уже много лет руководит общиной в Аризоне и поддерживает связь с ра-

ВИЗИТ ГЛАВНОГО РАВВИНА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ БАРУХА БАБАЕВА В ФЕНИКС

вом Бабаевым.

- Анджела Бабаханова – одна из ярких представительниц общины Феникса, которая многие годы выполняет большую и эффективную работу, - отметил рав Бабаев. - Ей удается проводить многие мероприятия, сплачивать всю общину города. Она обладает серьезными лидерскими качествами: с ней считаются и ее уважают. Кол акавот.

Затем, как только урок закончился, гости навестили аксакала общины, одного из ее основателей, щедрого и доброго человека – Якова Мататова.

Я.Мататов поделился с раввинами сведениями о достижениях молодой общины в Аризоне и о многих проблемах, с которыми она сталкивается, попросил совета и поддержки в решении этих проблем. Он очень взволнованно и с большой радостью поздравил рава Баруха Бабаева с назначением на высокую должность главного раввина бухарских евреев США и Канады. Раввины Бабаев и Воловик в свою очередь поблагодарили Якова за гостеприимство и работу на благо общины на протяжении многих лет, пожелали выздоровления его супруге. Они отметили, что в этой семье воспитаны прекрасные дети, в частности Мерик, который по-

стоянно заботится о своих родителях.

Следующий день визита (четверг) начался с утренней молитвы Шахарит в бэйт кнессете, где рава Бабаева пригласили к Торе.

Хазан местной общины Яков Меиров, который тоже присоединился к молитве, в частности сказал:

- Я помню рава Бабаева ещё по тем временам, когда он много лет назад, приезжал в Аризону, чтобы принять участие в поминках и различных мероприятиях общины. Признаюсь, уже тогда у меня возникло чувство, что со временем рав Бабаев, человек, обладающий мощным потенциалом, будет, при помощи Вс-вышнего, одним и ведущих духовных лидеров нашей общины. Моя интуиция меня не подвела, и сегодня я с радостью поздравил рава Бабаева с высоким значением.

Перед вылетом в Нью-Йорк рав Бабаев и рав Воловик встретились с раввином Залманом Лебертовым, который вот уже 40 лет является посланцем движения "Хабад" в Аризоне. Он сообщил гостям, что связан с нашей общиной уже много лет и принимал здесь многих бухарских евреев, переселившихся в Аризону.

- Еще находясь в Ташкенте,

мы были тесно связаны с общиной бухарских евреев, для меня мы с вами – одна семья, - сказал он, принимая в дар молитвенники «Дом Леви»

- Это символично и важно, что те, кто получили приют в годы Второй мировой войны в домах бухарских евреев Ташкента, Самарканда, Бухары, Анджана и Коканда, теперь имеют возможность развивать нашу духовность в Америке и Израиле, - сказал рав Ицхак Воловик, родители которого жили в Самарканде и Ташкенте до 70-х годов прошлого века.

- В четырех бэйт кнессетах, где работают посланцы Хабада, я вижу много бухарских евреев, - сказал сын Залмана Лебертова Менахем. – Спасибо вам за подарок, он поможет мне привлечь в бэйт кнессеты молодых бухарских евреев. Ведь я даю уроки Торы, на которые приходит много молодых людей.

В Фениксе также состоялась встреча с раввином Давидом Ревиво, который живет здесь более 50 лет и является председателем объединения ортодоксальных раввинов в штате Аризона. Участники встречи договорились о сотрудничестве в деле обучения детей в еврейских школах. А затем рав Бабаев подарил раву Ревиво книгу для габбаев. Рав Ревиво, ознакомившись с книгой, поблагодарил за подарок и заявил, что уже в ближайшую субботу о содержании книги узнают габбаи нескольких

бэйт кнессетов.

Прощаясь с гостями, прихожане синагоги "Shaarey Zion – Ohel Sarah" попросили главного раввина бухарских евреев США и Канады рава Баруха Бабаева чаще приезжать к ним, активнее работать над единством всей общины страны.

- Я намерен в ближайшее время посетить Лос-Анджелес, Сан-Диего, Майами, Сиэтл, Денвер, Атланту, а также Торонто и Монреаль, - сказал на прощание рав Барух Бабаев. – Сейчас мы запускаем специальный проект проведения уроков Торы по скайпу, которые будут транслироваться как в США, Канаде, так и во всем мире. Но я обещаю вам, что при первой возможности буду приезжать к вам, чтобы мы вместе могли служить Торе на благо бухарских евреев, всего еврейского народа.

Община бухарских евреев Феникса была организована в 1998 году. Туда неоднократно приезжали, чтобы решать различные орг.вопросы, наладить связи президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов и координатор Рафаэль Некталов. Общественная и культурная жизнь общины Феникса постоянно освещаются на страницах газет «The Bukharian Times» и «Менора».

Шмуэль САИДОВ

Трибуна Раввина



Рубрику ведет раббай Барух БАБАЕВ, главный раввин бухарских евреев США и Канады

Продолжение.
Начало в №822

ОБРЕТЕНИЕ МУДРОСТИ ТРЕПЕТА

Тора предупреждает нас о гибели, которую нам несет дурное побуждение, и предписывает избрать добро: «Свидетелями Я призываю ныне Небеса и землю: жизнь и смерть Я поместил перед тобой. Избери жизнь, дабы жил ты и потомство твое...» Пророк Йешаяу помогает нам понять, что нет другого пути исправления человека, кроме преодоления от дурного побуждения: «И сказал: ровняйте, ровняйте, освободите дорогу, устраните препятствие (дурное побуждение) с пути народа моего». Но где взять силы, чтобы осуществить эту тяжелейшую работу, и как это сделать?

Для этого необходимо немного больше понять о мироздании: о Небесах, земле, человеку, предназначение которого — стать партнером Всевышнего в процессе Творения, о добром и злом началах, заложенных в потомках Адама, о Торе — Б-жественном Учении, дарованном еврейскому народу, и об изменении, произошедшем в мироздании и природе людей после вкушения Первым человеком от плода Древа познания Добра и Зла.

ДУХОВНАЯ СТРУКТУРА ЧЕЛОВЕКА: МЫШЛЕНИЕ И ВООБРАЖЕНИЕ

Аналитическое мышление не приводит к трепету перед Небесами — оно отделено от внутренней системы духовных качеств человека и не влияет на его сердце. Связь между интеллектом и чувствами достигается только чувственным мышлением. Чувства не постигают действительность — выводы и обобщения осуществляет мышление. В мышлении нет места чувствам — они не умеют мыслить. Аналитическое мышление присоединяет себя к чувствам, а воображение является «сосудом» для мышления. Аналитическое мышление постигает истинную реальность, но не обладает чувствами и использует их исключительно в качестве «сосудов» для своей реализации.

Только связь между душой (ясным мышлением) и сердцем (незамутненным воображением) человека может исправить его состояние, когда исполняется сказанное: «И говорил Я пророкам, и умножал их видения, и в воображении пророков я раскрывался». При каких условиях возможно удостоиться неискаженного воображения? Если оно становится «чистым сосудом» для аналитического мышления. Изначально Всевышний создал воображение

только для служения мышлению. Но если воображение воцаряется над мышлением и подчиняет его себе, то искажает его и превращает в свой «сосуд», что и произошло в результате греха вкушения человеком от Древа познания Добра и Зла...

ГРЕХ ВКУШЕНИЯ ПЛОДА ДРЕВА ПОЗНАНИЯ

Так начиналась история жизни человека на земле: «И произрастил Г-сподь Б-г из земли всякое дерево, приятное на вид и годное в пищу, и Древо Жизни посреди

сада и Древо познания Добра и Зла. И повелел Господь Б-г человеку: от всякого дерева в саду можешь есть. Но от Древа познания Добра и Зла — не ешь от него, ибо в день, когда станешь есть от него, смертью умрешь». Однако змей, чьей задачей было смещение в Творении Добра и Зла, не бездействовал и исполнил свое предназначение. Он обратился к людям: «Но знает Б-г, что в день, когда вы будете есть от него, откроются ваши глаза, и вы станете, как великие, знающие добро и зло».

Рамбам в книге «Морэ Невухим» отмечает, что, на первый взгляд, совершение греха принесло Адаму и его потомкам, за каждого из которых он вкусил от плода Древа Познания, пользу — им открылось некое новое постижение — знание Добра и Зла. Однако нарушение заповеди Торы не может привести к добру. Рамбам объясняет, что грех привел к фундаментальному изменению в мироздании и воззрении человека на действительность.

Прежде Творение определялось исключительно понятиями истины и лжи, между которыми было ясное и четкое разграничение. После смещения Зла и Добра, Зло получило право на существование. Раньше действительность определяло исключительно аналитическое мышление. Как только оно воспринимало нечто как ложь, то незамедлительно исключало его из мироздания, отрицая его существование. Ложь не обладала способностью присоединиться к истине и стать частью действительности. Она отсутствовала в Творении. Прежде не было конфликта между истиной и ложью. Но после совершения греха Добро и Зло существуют и противостоят друг с другом как две неотъемлемые части действительности. Таков результат вкушения от плода Древа познания. Теперь служение человека отягощено влиянием Зла.

Главная проблема заключается в том, что аналитическое мышление не может решить проблемы жизни и выбора пути человека. Для предпочтения Добра Злу требуется совершенно иная система суждения.

Теперь мы сможем намного глубже понять слова рава Исраэля Салантера в его послании «Игерет а-Мусар»: «Человек сво-

боден в своем воображении и ограничен в мышлении».

АНАЛИТИЧЕСКОЕ МЫШЛЕНИЕ ВООБРАЖЕНИЕ

Всевышний создал человека с чудесными и совершенными внутренними системами, но люди исказили свои духовные структуры: предпочли воображение и отдали ему власть над собой. У воображения нет порядка и ограничений. Это бурно текущая река, в которой тонет мышление. Интеллект, предназначенный направлять человека, оказался в

УЧЕНИЕ «МУСАР»

плени. Воображение использует его для своих целей. В последних поколениях весь мир только изыскивает способы, как лучше использовать свое мышление для упрочения систем воображения. К сожалению, это коснулось и Домов Учения. Что может изменить это плачевное состояние? Виленский Гаон дает ответ: чувственное мышление.

Именно этот взгляд Гаона на Творение распространил в мире рав Исраэль Салантер. Он проложил такой путь к восприятию мудрости, который освобождает душу от сетей дурного побуждения. Как же устроено чувственное мышление и почему оно позволяет воспринять увещание Мусара и прийти к трепету перед Создателем?

ЧУВСТВЕННОЕ МЫШЛЕНИЕ

Б-жественность познается исключительно аналитическим мышлением, а воспринимается только чувственным. Иначе истина не может проникнуть в мир и в сердце человека, всецело контролируемое воображением. Как наш праотец Авраам пришел к постижению Б-жественности и служению Всевышнему? Он сделал воображение «сосудом» для интеллекта! Грех Адама привел к подчинению мышления воображению. В этом — простой смысл повествования Торы о грехе Адама. «И увидела женщина, что хорошо дерево, и желанно дерево для постижения...»

Суть греха заключалась именно в отдалении человека от мышления и следовании за своим воображением, которое со временем воцарилось над всеми структурами души.

Чувственное мышление обычно дремлет глубоко внутри нас. Что свидетельствует о его пробуждении? Восхищение, которое человек испытывает от величия раскрывшегося перед ним Б-жественного Знания. Но человек восхищается и многим из того, что чуждо духу Торы. О чем это свидетельствует? Именно о том, что над ним воцарилось воображение, напрямую связанное с дурным побуждением, захлестнуло и подчинило его своим целям. О человеке, который оставляет Б-жественное учение и следует за временной и преходящей

суетой, в Писании сказано: «Ибо слово Б-га он презрел и заповедь Его оставил...»

СУТЬ ВЫБОРА МЕЖДУ ДОБРОМ И ЗЛОМ

В Талмуде и в книгах Тайного Учения наши мудрецы сообщают, что один из первых и главных вопросов, который по завершении жизни каждому зададут на суде, таков: соответствовала ли твоя жизнь и чаяния истинной реальности? Смог ли ты подчинить воображение мышлению, избрать добро и прийти к возвышенной реальности или ты провел всю свою жизнь, следуя дурному побуждению, в грехе и духовном сбое? «Я насадил тебя как благородную лозу, верное семя; как же ты превратилась у Меня в одичавшую чужую лозу?» Суть выбора заключается в следующем: либо человек подчинит воображение мышлению и изберет добро, либо позволит воображению существовать независимо, и тогда оно воцарится над ним и приведет его в хаотичное состояние, когда материальное в нем не будет подчинено возвышенной духовной форме, которую Всевышний желает видеть в человеке, сотворенном «по Его образу и подобию». Об

этом стелает пророк: «Так сказал Господь: какую неправду нашли во Мне ваши отцы, что отдались от Меня и последовали за суетой, и суетой наполнились?» Наш праотец Авраам, великий в очах Господа, шествовал по миру и во всем видел веру... Истинная реальность раскрывалась перед ним и распространялась в мироздании. Если аналитическое мышление проникает в чувственное, и человек восхищается, постигая истину и вознесенность, он спасется от греха.

Сегодня в мире добро и зло смешались уже настолько, что нет конфликта между системами. Они успешно сосуществуют друг с другом: мышление постигает, а воображение не обращает на него ни малейшего внимания и властвует над человеком, разрушая все духовные формы и превращая его жизнь в хаос. Добро и зло уже даже не противостоят друг с другом. Мышление существует само по себе, а жизнь протекает независимо от него. При этом в условиях всеобъемлющего духовного сбоя человек мечтает достичь успеха и прийти к счастью...

ПУТЬ К УСПЕХУ

Сказал Виленский Гаон: «Если человек будет использовать все три формы мышления, руководствуясь Мусаром, то придет к успеху на всех своих путях...» Как Мусар помогает обретению успеха? Тора повествует только об одном человеке, всем деяниям которого сопутствовал успех — о праведном Йосефе: «И был Г-сподь с Йосефом, и стал он «человеком успеха»...»

Что необходимо предпринять для достижения успеха? Направлять свои деяния к верной заповеданной цели. Духовное качество, свойственное Йосефу — «успешность». Каждый из нас может быть результативен, если разовьет в себе это присущее Йо-

сефу качество: направлять все свои усилия к заповеданной цели, ради которой сотворено Мироздание.

Этот мир всецело принадлежит Творцу, включая успех, даруемый Им достойным того людям. Благословение и успех — это удел только того, кто полностью посвящает себя цели, ради которой было создано Творение. Отсутствие успеха свидетельствует о том, что либо человек не приложил все свои силы для достижения цели, либо его цель не была верной. Когда люди направляют себя к истинной цели, им непременно сопутствует успех.

С этой мысли царь Давид начинает книгу «Теилим»: «Счастлив человек, который не следовал совету нечестивых и на пути грешников не стоял, и в собрании насмешников не сидел. Но только к Торе Б-га желание его, над Торой Его он трудится днем и ночью. И будет он, как дерево, посаженное у потоков вод, которое дает плод свой во время свое и его лист не завянет; и во всем, что ни сделает, он достигает успеха. Не так нечестивые — они словно мякина, уносимая ветром. Поэтому не устоят нечестивые на суде и грешники в общине праведных. Ибо знает Господь путь праведных, а путь нечестивых пропадет».

Залог и великая тайна успеха — направить себя к истинной цели. Всевышний однозначно указал цель Творения и предназначение человека на земле — стать его участником. Люди созданы «по образу Б-га». Всевышний проявляет Себя на земле в качестве Творца мира. Человеку предписано обрести Его качества: «Сделай тебя Господь Своим народом святым, как клялся Он тебе, если ты будешь соблюдать заповеди Господа, Б-га твоего и следовать Его путями».

Как постичь Б-жественные пути и научиться следовать ими, как того требует заповедь Торы? Именно для этой цели существует Мусар. Все Творение раскрывает Б-жественные свойства. Мусар — путь очищения, исправления и обретения возвышенных духовных качеств, достижения утонченного восприятия действительности и присоединения к высшей реальности.

Однако остается один необычайно тяжелый вопрос: почему успех иногда дарован нечестивцам? С этим вопросом Моше Рабейну обратился к Творцу и получил ответ, что понимание этого находится в пятидесятих вратах мудрости, недоступных постижению человека. Перед разрушением Иерусалимского Храма пророк Ирмеяу обратился к Всевышнему: «Прав Ты, Господи, чтобы я спорил с Тобой, но о Законе я буду говорить с Тобой, почему путь нечестивых успешен и все вероломные благоденствуют?» Пророк вопрошает, почему Всевышний дает успех стремящимся к злу. В наше время, однако, ответ на этот вопрос уже не кажется столь сложным. Добро и зло настолько смешались, что это привело к кардинальному сбоя в мироздании, когда грех вытеснил справедливость.

Продолжение следует

Перенос со стр. 8

– В 1966 году было в Ташкенте страшное землетрясение. И даже тогда он находил время для вас?

– Очень хорошо помню этот год и все что было вокруг... Мы не видели папу сутками, а когда он заезжал усталый домой, то сразу уединялся в кабинете и часами работал. Прошло время, и в мастерской скульптора Дмитрия Рябичева, куда привез нас папа, мы стали свидетелями создания образа памятника «Мужество», посвященного самоотверженному труду по восстановлению Ташкента после землетрясения.

Слова о дружбе народов не были для него просто фразой. Его действительно восхищала самоотверженность простых семей, приютивших во время войны эвакуированных в Узбекистан людей. Семья Шахмеда Шамахмудова стала символом доброты и благородства, что потом получило воплощение в создании памятника Дружбы народов.

Большой след в моей памяти оставили те люди, с которыми меня познакомил папа. Я с благодарностью вспоминаю встречи с такими выдающимися людьми как легендарный генерал Иван Иванович Федюненский, космонавт Юрий Гагарин, народная артистка Тамара Ханум. Мне посчастливилось общаться с писателями Камилем Яшеном, Константином Симоновым, Расулом Гамзатовым, Кайсыном Кулиевым, Алимом Кешоковым, Вадимом Кожениковым, их творчество и образ мысли оказали большое влияние на меня.

– Можете ли вы проком-

ОБ ОТЦЕ С ЛЮБОВЬЮ И ГОРДОСТЬЮ

ментировать отношение Шарафа Рашидовича к евреям Узбекистана?

– Будучи творческим человеком, папа всегда особое внимание уделял деятелям искусства Узбекистана. Я помню, в 70-е годы по телевизору передавали цикл передач и концертов, посвященных искусству Шашмакома. Проникновенное высокопрофессиональное исполнение этих классических произведений эмоционально трогало. Среди певцов и музыкантов, исполнявших макомы, было много талантливых представителей бухарских евреев. Можно вспомнить имена Гавриэля Муллокандова, Михаэля Толмасова, которые уже в конце 30-х годов получили звания заслуженных и народных артистов Узбекистана, и следующее поколение музыкантов, таких как Берта Давыдова, Ильяс Маллаев, Мухаббат Шамаева, Эзро Малаков и другие. Папа с гордостью говорил о том, что своим творчеством они достойно представляют Узбекистан и вносят неоценимый вклад в развитие его искусства и культуры. Во время визита в Нью-Йорк мне посчастливилось близко узнать многих из этих замечательных людей. Живя здесь, они продолжают питать теплые чувства к Узбекистану и Таджикистану и сохраняют духовные связи с теми местами, где они родились и где покоятся их предки.



Среди бухарских евреев много талантливых и интереснейших людей с энциклопедическими знаниями, таких как профессор Манаше Абрамов и профессор Давид Очильдиев. Их научные работы явились большим вкладом в изучение истории Узбекистана.

В воспоминаниях ваших соплеменников можно найти замечательные зарисовки из жизни Самарканда, Бухары, Ташкента. Многие из них с теплотой вспоминают об их встречах с Шарфом Рашидовичем. Например, в воспоминаниях Марка Балхива рассказывается о его встречах с ним на строительных площадках ташкентского ЦУМа, панорамного кинотеатра и других объектов. Я хотела бы выразить всем им мою благодарность за их добрую память о моем отце.

– Как ваша семья пережила перемены, связанные с «узбекским делом»?

– По поводу пресловутого «узбекского дела» откровенно скажу, что вспоминать о нем тяжело и больно. Горько было наблюдать,

как вводят республику в образ изгоя, сделав её полигоном репрессий, сметая, наряду с виновными, ни в чем не повинных людей. Конечно, наша

семья прошла через тяжелые испытания. Страх общения с семьей витал везде. Кто-то из бывших коллег папы, оберегая себя, старался выслужиться, предавая память отца, а таким образом и просто моральные принципы. Кто-то просто постарался встать в стороне. Стыдно было читать, казалось бы, солидные издания, в которых писались совершенно абсурдные небылицы о папе.

Конечно, в этой ситуации тяжелее всего было маме. Но я восхищаюсь ею, силой её духа, мудростью и верой, что время всё рассудит и вернёт доброе имя папы. Она никогда не жаловалась на то, что её выселили из квартиры без предоставления какого-либо жилья, лишили пенсии союзного значения – все это она перенесла стойко и безропотно. Все это для неё не имело никакого значения, в сравнении с потерей любимого человека и очернением его памяти. Ни одного дня ни один член нашей большой семьи не сомневался в честности и порядочности папы. Мама всегда повторяла: «Ваш отец – кристально честный человек». Она жила верой, что наступит время, когда люди, не побоявшись, расскажут правду о папе – и грустная и трагичная страница истории бу-

дет перевернута.

Мне жаль, что в эти дни с нами нет мамы. Она очень ждала этого дня, верила, что он настанет.

– Как вы отметили юбилей своего отца?

– 6-го ноября в Джизаке прошли мероприятия, посвященные 100-летию папы. В них принял участие Президент Узбекистана Шавкат Миромонович Мирзиёев, и, конечно, вся наша семья испытывает к нему глубокую благодарность за его отношение к памяти отца.

Мои сестры и брат Ильхом Шарфович приложили много труда в этом году, занимаясь восстановлением дома, в котором родился наш папа. Здесь их усилиями и при участии Джизакского хокимиата создан дом-музей, в котором собраны вещи, окружавшие папу в его жизни. Я благодарна сестре Гульнаре Шарфовне и её сыну Данияру за написанную ими и изданную на днях книгу «Шараф Рашидов: Портрет человека в эпохе и эпохи в человеке», в которой собраны архивные материалы и интересные факты из жизни и деятельности папы. Я благодарна своей сестре Сайёре Шарфовне, которая, как старшая в семье, все прошедшие годы была нашей опорой и поддержкой.

– Ваши пожелания своим соотечественникам, живущим за рубежом.

– Читателям вашей газеты я от всей души желаю как можно дольше хранить в душе частичку Узбекистана, его тепла и доброты.

– Спасибо!

Рафаэль НЕКТАЛОВ

Фото из архива С.Ш.Рашидовой

Перенос со стр. 18

ОКТАБРЬСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ ИЛИ...

Если бы не было указанных выше событий после 1917 года, то все было бы по-другому.

Неужели достижения советской эпохи оправдывает то, что тысячи людей в нашей общине, десятки тысяч у других народов Средней Азии, миллионы по всей стране были уничтожены? Ведь один человек – это целый мир, как справедливо напоминают духовные учителя народа.

Я уверен, если не было бы Октябрьского переворота, и если бы большевики не пришли к власти, то Российская империя в том составе, в котором была, развивалась бы такими же темпами, какими шла вперед после того, как она колонизировала Среднюю Азию.

В капиталистической системе сами объективные экономические законы подталкивают общество развиваться во всех направлениях.

Сельское хозяйство с хлопком, фруктами и овощами, промышленность развивались бы в Средней Азии более быстрыми темпами, чем в остальной России, поскольку в то время там была дешевая рабочая сила – и это дало бы толчок развитию текстильной, тяжелой промышленности, строительству промышленных предприятий, жи-

лищного строительства и, конечно, выпуску специалистов во всех областях экономики. Для этого имелись все необходимые условия, в частности тем, что Средняя Азия богата полезными ископаемыми.

И, я уверен, февральская революция, которая произошла в России в феврале 1917 года была бы объективным продолжением развития человеческого общества в целом.

К сожалению, членов Временного правительства Кокандской Республики, куда вошли министрами Вадьяев и Потеляхов, вовремя эмигрировавшие, всех или почти всех истребили.

Те, кто знают историю, заметили: то, что происходит в Европе, приходит и в Россию с опозданием на 50-60 лет. Революция в Англии и приход к власти парламента с сохранением королевской власти, Французская революция, развитие демократии в США – всё это является доказательством того, что в Российской империи были бы те же свободы и в экономике, и в правовом отношении, и это ощущали бы и мы, евреи.

Октябрьский переворот является еще и первой причиной Второй мировой войны. Англия

в первой мировой войне потеряла мощного союзника в лице России, и проблемы первой мировой войны остались не решенными. Гитлер, наученный методами большевиков, принял на вооружение весь набор их диктаторских законов, как концлагеря и возможность тотального уничтожения сотен тысяч людей без суда и следствия. Потом счёт пошел на миллионы.

И мы, зная это, ещё с упоением говорим о положительной роли октябрьского переворота! Я поражаюсь терпимости всех народов. Нет ни одной семьи, которую не тронуло болезненно это событие. Кто-то погиб, кто-то был репрессирован, кого-то расстреляли, у кого-то отобрали, кто-то оставил своих детей и был вынужден эмигрировать в подмандатную Палестину.

Моя прабабушка с 3 дочерьями в 1921 году не уехала, а пешком ходом дошла до Иерусалима, надеясь на то, что следом приедут остальные дети, но границы закрылись. И моя бабушка с сестрами и братом так и не увидела свою мать, которая умерла в 1948 году. Разве это не трагедия? Причем не только в нашем доме, но и все боялись говорить о том, что в Израиле живут наши родственники.

Меня могут упрекнуть в том, что грех жаловаться на Советскую власть. С одной стороны родители получили образование, отец – директор школы, мама – учитель, сестры – врачи, сам работал на руководящих постах.

Но какая цена? Огромная!!! Есть утверждение о "потеплении" – имею в виду периоды правления Н.С. Хрущева, потом Л.И. Брежнева, так называемой, "оттепели".

В 1954 году началась демократизация страны, потом, в 1964–1965 году, состоялись партийные пленумы, где вводились капиталистические методы правления: хозяйственный расчет, прибыль и рентабельность. В эти годы были предпосылки создания сильного, интегрированного в мировую экономику государства. Но эта попытка не увенчалась успехом.

Огромная эмиграция евреев в 1972, 1978, 1986 и по сей день стала доказательством несостоятельности Октябрьского переворота. Но в любом случае это наша история и мы должны ее принять и признавать, уважая мнения других оппонентов...

Хочу отметить, что атмосфера за круглым столом была легкой, вспомнили парады, шашлыки, напитки. Вполне уместно прозвучала и информация о достижениях, озвученная Робертом Абрамовичем Пинхасовым, его

коллегой Светланой Исхаковой. Важность освобождения женщин, их успехи в искусстве подчеркнули Иосиф Шаламаев, Тамара Катаева. Борис Катаев, как Юрий Левитан на параде, прочел стихи 50-летней давности.

Полная драматизма история Иосифа Якубовича Калонтарова о лишениях и приобретениях великого самаркандского рода мне была особенно интересна.

Рафаэль Некталов заметил, что через 50 лет после революции, нам всем уже казалось, что это событие было чуть ли до нашей эры, а времена царей – в сказке.

Ашер Токов сообщил о зверствах красноармейцев в родном ему Кармине в 1918 году.

Тамара Катаева напомнила о тех домах Юнатана Муллокандова, которые по сей день являются украшением еврейского квартала Самарканда.

Выпили, закусили, вспомнили...

Спасибо дорогая редакция The Bukharian Times за этот день, который тоже вошел в историю!

Как сказал, открывая круглый стол, профессор Велиям Кандинов, он никогда не мог предположить, что будет отмечать столетие русской революции в Нью-Йорке, в синагоге, без парада и в таком прекрасном окружении.

Рафаэль НОРМАТОВ

США

Сын президента США Дональд Трамп-младший признал, что переписывался с представителями организации WikiLeaks в Twitter во время предвыборной кампании отца в прошлом году. Он выложил эту переписку в ответ на публикацию журнала The Atlantic, в которой говорилось, что Трамп-младший общался с WikiLeaks перед выборами.

«Здесь целая цепочка сообщений из переписки с WikiLeaks (включая мои три огромных ответа), которую один из комитетов конгресса США выбрал для утечки. Какая ирония!» — написал сын американского лидера в микроблоге.

СЫН ТРАМПА ПОДТВЕРДИЛ, ЧТО ПЕРЕПИСЫВАЛСЯ С WIKILEAKS ПЕРЕД ВЫБОРАМИ

Ранее The Atlantic обнародовал часть переписки, которую адвокаты Трампа-младшего передали законодателям, занимающимся расследованием предполагаемого вмешательства РФ в американские выборы.

Из выложенных сообщений следует, что переписка сына Трампа с WikiLeaks началась в сентябре 2016 года, в то же время он не отвечал на большинство запросов организации.

Так, в письме от 3 октября с твиттер-аккаунта WikiLeaks До-

нальду Трампу-младшему предложили прокомментировать материал о том, что соперница его отца по выборам Хиллари Клинтон предлагала направить беспилотник для атаки на основателя WikiLeaks Джулиана Ассанжа. В ответ Трамп заявил, что уже сделал это.

В июле 2016 года на сайте WikiLeaks были опубликованы документы Национального демократического комитета, в которых говорилось, что его представители искали способы под-



держивать Клинтон во время праймериз Демократической партии и старались дискредитировать ее конкурента-однопартийца Берни Сандерса.

Американская разведка в опубликованном в январе до-

кладе заявила, что организация WikiLeaks помогала России в кампании по вмешательству в выборы при помощи публикации материалов, компрометирующих Клинтон.

Адвокат Трампа-младшего Алан Футерфас в комментарии The Atlantic заявил, что, «оставив в стороне вопрос о том, почему и кем эти документы, предоставленные конгрессу в обмен на обещание о конфиденциальности, были обнародованы, мы можем с уверенностью сказать, что не беспокоимся о них». Адвокат отметил, что на все вопросы, связанные с перепиской сына президента, ответы были предоставлены «на соответствующей площадке».

В БРУКЛИНЕ НАЧАЛСЯ СУД НАД ТОП-МЕНЕДЖЕРАМИ ФИФА

Сегодня в Нью-Йорке начался суд по делу о коррупции и отмытии денег в ФИФА — международной федерации футбола. Два с половиной года назад обвинения были предъявлены 42-м топ-менеджерам ФИФА и трем компаниям. Согласно этим обвинениям, за 25 лет своей деятельности они обогатились на 200 миллионов долларов.

Сегодня обвинение и защита выступают в зале суда в первый раз. Недавно был закончен процесс отбора присяжных, продолжавшийся несколько недель. В ходе отбора были рассмотрены кандидатуры 200 человек. Сегодня перед судом предстали три топ-менеджера ФИФА: это последние из обвиняемых, находящихся в США и не признавших своей вины. Это — Хосе Мария Марин, 85-летний экс-президент Футбольной ассоциации Бразилии, 59-летний Хуан Ан-



гель Напут, бывший вице-президент ФИФА, и 59-летний Мануэль Бурга, глава перуанского отделения ФИФА и член комитета развития ФИФА.

Нынешний процесс — результат длительного расследования, начавшегося в 2011 году. Обвинительное заключение составляет 236 страниц. В коррупции обвиняются 42 топ-менеджера ФИФА. 24 из них уже заключили соглашение с прокуратурой, чтобы получить меньшие сроки заключения. 15 — находятся за пределами США.

Они или уже предстали перед судом, или пытаются противостоять требованию США об экстрадиции.

Ожидается, что процесс будет продолжаться много недель — доказательства вины представлены на 350 000 страниц; десятки свидетелей будут давать показания.

Российские чиновники в списке топ-менеджеров, которым предъявлены обвинения, отсутствуют. Напомним, что в 2012 году американский следователь Майкл Гарсия заявил о намерении расследовать процесс утверждения заявок двух стран на проведение Чемпионата мира по футболу. Речь шла о возможности нарушений со стороны России и Катара. В 2014 году Гарсия обнародовал результаты расследования, не обнаружив нарушений со стороны России.

Виктория Купчинецкая

СЛОМАВШИЙ БЕДРО В WALMART ПОЛУЧИТ \$7,5 МЛН.

Суд присяжных в Алабаме принял решение о том, что ветеран, сломавший бедро, выбирая арбуз в магазине Walmart, должен получить 7,5 миллионов долларов возмещения.

Сержанту в отставке Генри Уокеру было 59 лет в июне 2015 года, когда он отправился за покупками в Walmart в городе Феникс, штат Алабама. Когда Уокер потянулся за арбузом, его нога застряла в деревянном поддоне, расположенном на полу у товарной стойки. Мужчина не удержался и упал, сломав при этом бедро, сообщает The Washington Post.

Адвокат Уокера Шон О'Хара сказал, что травма навсегда изменила жизнь его клиента: ранее он три раза в неделю играл в баскетбол, а теперь вынужден использовать ходунки, чтобы передвигаться. Уокер подал в



суд на Walmart за халатность и безрассудство, утверждая, что магазин не обеспечил безопасность своих помещений.

В суде присяжным также было продемонстрировано видео с камер наблюдения, на котором видно, что в поддоне застревают многие клиенты.

Суд присяжных принял решение о необходимости возмещения нанесенного Уокеру морального и физического вреда на сумму 7,5 миллионов долларов. Представитель Walmart назвал эту сумму «чрезмерной в свете фактов» и сказал, что компания планирует обжаловать решение.

ДЕТРОИТ: ПОЛИЦЕЙСКИЕ МЕТАМОРФОЗЫ

В городе Детройте американского штата Мичиган произошла драка, в которой приняли участие две группы стражей порядка, работавших под прикрытием. Полицейские по ошибке приняли коллег из другого подразделения за представителей наркомафии.

Курьезный инцидент, который едва не привел к большой трагедии, случился вечером 9 ноября в районе Эндовер, сообщает Detroit Free Press. Около 18:00 сотрудники 11-го полицейского участка прибыли к одному из домов, в котором, по оперативным данным, укрывался наркоторговец. Там же оказались и тайные агенты 12-го отдела полиции. В итоге между стражами порядка началась потасовка. В ней приняли участие около 20 человек.



Два сотрудника полиции США получили травмы глаза и губы. Им была оказана медицинская помощь. Одного пострадавшего госпитализировали, пишет The New York Daily News.

Потасовка была снята на видеокамеру, а запись приобщена к материалам расследования.

По словам главы Ассоциации полицейских Детройта Мар-

ка Диаса, к драке полицейских привела несогласованность в действиях и отсутствие четкости в обмене информацией. К счастью, стражи порядка вовремя поняли свою ошибку, до применения огнестрельного оружия дело не дошло.

"Это, вероятно, самый большой конфуз, который я видел за время службы", — сказал глава полиции Детройта Джеймс Крэйг. Он также добавил, что все могло закончиться гораздо хуже. Так, в 1986 году двое полицейских были по ошибке убиты своими коллегами. После этого были сделаны определенные выводы и внесены изменения в инструкции для полицейских.

"Я рад, что никто не получил серьезных ранений", — заключил Крэйг, комментируя драку подчиненных.

НЬЮ-ЙОРК — СТОЛИЦА КОНТРАБАНДЫ СИГАРЕТ

Специалисты Фонда налогов заявляют: непомерно большие налоги стали причиной того, то Нью-Йорк вышел на первое место по уровню контрабанды сигарет. Она составляет 56,8% от общего количества потребляемых в штате сигарет.

Согласно исследованию, опубликованному аналитиками Фонда налогов, к 2015 году государство потеряло 1,63 млрд. долларов из-за незадекларированных, а значит, не облагаемых налогом, продаж.

В штате Нью-Йорк существует налог в размере 4,35 долларов за одну упаковку сигарет. Город прибавляет к этому налогу собственный в размере 1,5 доллара. Итого, 5,85 долларов только налогов. Эта астрономическая сумма привела к тому, что в Большом Яблоке образовался



огромный «черный рынок» сигарет и табачных изделий, который только за 2015 год фактически «украл» у казны 740 миллионов долларов.

При этом, из доклада следует, что рост контрабанды увеличился параллельно росту налогов. Так, с 2006 года налогообложение сигарет увеличилось на 190%, контрабанда выросла на 59%.

Городские чиновники объясняют избранную тактику по своему. Они утверждают, что продолжают поддерживать высокие ставки налогов на сигареты, спасая жизни. При этом они не отрицают, что знают о масштабах торговли контрабандными сигаретами.

ПОЗДРАВЛЯЕМ ДОРОГОГО ПАПУ И ДЕДУШКУ МИХАИЛА АМИНОВА С 80-ЛЕТИЕМ!

Этот месяц обозначен большим событием в жизни нашего папы Михаила Аминова – его 80-летним юбилеем.

Он был любящим и заботливым мужем нашей мамы в течение 37 лет, а также является любящим отцом и дедушкой четырёх внуков: Рубена, Аси, Маргариты и Эстер.

Наш папа – верующий человек, постоянно посещает синагогу, имеет широкий круг друзей в бухарско-еврейской общине Квинса. Он очень любит проводить время со своей семьёй и друзьями, организуя шаббатные вечера и обеды, дни рождения, праздники и другие мероприятия. Он – то связующее звено, которое держит нашу семью вместе и в беде, и в радости. Он любим и уважаем всеми, кто его знает.



Дорогой папа! Ты самый активный 80-летний человек, которого мы знаем. Ты многое пережил и испытал, став таким, какой ты есть сегодня. Мы надеемся быть такими же активными и продуктивными, когда нам будет 80.

Мы желаем тебе ещё много продуктивных лет! Наслаждайся даром, который называется «жизнь»!

Будь всегда в кругу своей любящей семьи и друзей!

Happy 80th Birthday!

You are the ... example of 80 being the new 60.

*Пусть благодатным будет этот день,
День твоего 80-летия,
И ты взойдёшь на новую ступень
Душевного покоя, долголетия.*

*Пусть впереди ждут счастье и любовь,
Надежда, вера, как основа жизни.
Лишь эти чувства пусть волнуют кровь,
И только о хорошем будут мысли.*

*Папуля, верь, всё будет хорошо,
И помни, что тебя мы очень любим.
И что бы в жизни ни произошло –
Всегда с тобою, Папа, рядом будем.*



*С любовью,
Белла, Стелла, Леня, Маргарита, Рубен,
Эстер и Лея, Ася*



С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГОЙ МИХАИЛ ЗАЛМАНОВИЧ АМИНОВ!

Дорогой Михаил Залманович Аминов!

Совет директоров и члены Благотворительного фонда «Таджикистан» поздравляют вас со знаменательной датой – 80-летним юбилеем!

Вы являетесь одним из основателей нашего фонда, ставшего первым из аналогичных фондов в Америке и взявшего на себя ответственность за сохранение, благоустройство и реконструкцию душанбинского еврейского кладбища.

Находясь в Нью-Йорке, Вы неоднократно ездили в Душанбе, чтобы не только навестить могилы родных и близких, но контролировать ход работ по благоустройству кладбища. Вам верят, вас уважают и ценят за доброту, отзывчивость, честность, бескорыстие, умение ясно и четко мыслить, решать насущные проблемы.

Ваша общественная жизнь, дорогой Михаил Залманович, достойна восхищения, так как является примером достойного служения своему народу.

Наша община с большим интересом читает ваши статьи в печати, которые часто публикуются в газете The Bukharain Times. Вы внимательны ко всем членам нашего фонда, и,



благодаря вашему уважению ко всем нам, появлялись поздравительные материалы, посвященные их благородному труду. С особой теплотой вы относитесь к памяти покойных душанбинцев – членов нашего фонда.

Дорогой Михаил Залманович!

В свои 80 лет вы полны энергии, задора и стремления жить и приносить пользу родной общине.

Дай Б-г вам здоровья, долгих лет жизни и семейного счастья!

*Почетный президент фонда
«Таджикистан», кавалер таджикского
«Ордена дружбы» Гавриэль Давыдов
Президент фонда Рафаэль Коптиев
Члены фонда: Илья Коптиев, Яков
Матаев, Эдурад Шамаев, Миерхай
Шамаев, Исаак Хасидов, Моше Сезанаев,
Ян Вайнштейн, Григорий Абрамов,
Михаил Калонтаров, Маркиэль Даниэлов,
Альберт Мушибаев, Даниэль Юсупов,
Юрий Кандов, Геннадий Ильябаев,
Сулейман Бараев и другие ваши друзья
и сподвижники*

LIZA LEBEDEVA, 95

УЧАСТНИЦА ПЛАНА НА ПРОТЯЖЕНИИ 4 ЛЕТ



НОВЫЙ ОБРАЗ,
ТА ЖЕ
ВОСХИТИТЕЛЬНАЯ
LIZA.

ELDERSERVE HEALTH ТЕПЕРЬ НАЗЫВАЕТСЯ

RiverSpring Health Plans

НОВОЕ НАЗВАНИЕ, ПРЕЖНЯЯ
ОТЛИЧНАЯ ЗАБОТА.

RiverSpringHealthPlans.org

MOSES PALACE

V.H.Q.

Melody (MOSES)

РЕСТОРАН

УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ – НА 80 ЧЕЛОВЕК





ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПОВАРА

БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ – НА 200 ЧЕЛОВЕК
ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).
Солист Лазарь Бараев и Альберт Мататов
ПРОВОДИМ • Бар- и бат-мицвы • Юбилей
 • Семейные торжества • Дни рождения
 • Шаби шаббот • Помолвки • Поминки



ШУРПА,
ЛАГМАН,
ХАРЧО,
ШАШЛЫКИ

718-380-4400 • 718-577-7864

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

VHQ



ד"ר

IMPERIAL

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА
 (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ
 (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28
 Шаббат – \$45
 Шева-барахот – \$50
 Торжество – \$60



98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер
 Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



ПРИГЛАШАЕМ ДРУЗЕЙ
 НА КОНЦЕРТ 31 ДЕКАБРЯ В 10 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
 С УЧАСТИЕМ ИСАЯ ГИЛЬЯСОВА, ШАХНОЗЫ,
 АЛЕКСА МАЛАЕВА И ДИДЖЕЯ BOSS

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
 свадьбы, бар-мицвы, юбилей.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
 718-558-9295
 718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
 НИСОН (347)338-9078
 СЛАВА (718)581-6933

VSTRECHA
GLATT KOSHER RESTAURANT

Место встречи изменить нельзя!

ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ НА ПРОВЕДЕНИЕ КАЛЕНДАРНОГО НОВОГО ГОДА

ПРОВОДИМ СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА, СУББОТНИЕ ТРАПЕЗЫ, ВСТРЕЧИ ДРУЗЕЙ (ШАБИ ШАББОТ, РУЗИ ШАББОТ), БАР- И БАТ-МИЦВЫ, ПОМИНКИ.

Принимаем заказы на дом для проведения субботних трапез (рыба жаренная, самса, бахш и многое другое)

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

РЕСТОРАН **Simcha Palace** V H Q
(БЫВШИЙ SVETSARAN)

Мы рады приветствовать вас в нашем уютном ресторане «Simcha Palace». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухонь.

Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и многое другое.)

FREE DELIVERY 73-27 Main St • Flushing, NY 11367
718-520-7770 • 917-396-0574

СПОРТ

После ничьей в ответном стыковом матче против Швеции четырехкратный чемпион мира - команда Италии - впервые с 1958 года не поедет на чемпионат мира по футболу, финальная часть которого пройдет в 2018 году в России.

Это означает, что команда адзурра всего лишь во второй раз в своей истории не будет участвовать в самом престижном в мире турнире. Впервые это произошло в 1930 году, когда итальянская сборная, как и команды многих других европейских стран, отказалась играть на первом в истории мировом первенстве в Уругвае из-за дороговизны и длительности трансатлантического путешествия.

Отборочный матч прошел в понедельник в Милане, на "Сан-Сиро", и закончился нулевой ничьей.

Так как предыдущая встреча между этими командами завершилась домашней победой шведов со счетом 1:0, в Россию на финальный раунд мирового первенства поедет сборная Швеции.

Это будет первое с 2006 года участие шведской сборной в финальной части чемпионата мира.

СБОРНАЯ ИТАЛИИ ВПЕРВЫЕ С 1958 ГОДА НЕ ПОЕДЕТ НА ЧМ ПО ФУТБОЛУ



пионата мира.

Слезы Италии и ликование Швеции

Итальянские игроки и болельщики восприняли это как настоящую трагедию. После финального свистка многие итальянские игроки просто рухнули на поле, а нападающие Андреа Белотти и Чиро Иммобиле не смогли сдер-

жать слез, в то время как шведы убежали в раздевалку, чтобы отметить свою квалификацию.

Итальянская газета Gazzetta dello Sport назвала это поражение апокалипсисом.

Капитан сборной Италии 39-летний вратарь Джанлуиджи Буффон сразу после мат-

ча объявил о решении уйти из футбола в конце сезона. Ранее он уже заявлял о желании завершить карьеру, но планировал это сделать после чемпионата мира 2018 года.

Вместе со сборной Италии, за которую он провел 175 матчей с 1997 года, голкипер выиграл чемпионат

мира-2006 и завоевал серебро чемпионата Европы-2012.

Буффон, который тоже плакал после финального свистка, потом сказал: "Мне не жаль себя, мне жаль весь итальянский футбол. Мы потерпели поражение на каком-то ином уровне - уровне общества".

Есть вероятность, что тренер сборной 69-летний Джан Пьеро Вентура покинет свой пост. Как сообщает пресс-служба сборной Италии, пока он лишь заявил, что не уйдет до разговора с Федерацией футбола Италии.

Вентура возглавил сборную Италии после чемпионата Европы 2016 года, сменив на этом посту Антонио Конте. Под руководством Вентуры итальянцы стали вторыми в своей отборочной группе, уступив первое место команде Испании.

Только в августе этого года Вентура подписал новый контракт до 2020 года, но теперь итальянская футбольная ассоциация, возможно, решит заменить его - на бывшего тренера "Милана" и "Ювентуса" Карло Анчелотти, который сейчас свободен после того, как ушел с поста тренера немецкой "Баварии".



THE BUKHARIAN TIMES

BEYOND NEW YORK

By Shmuel Saidov

Chief Rabbi of Bukharian Jews of the USA and Canada Baruch Babaev was invited to Phoenix, home of the world's third largest community of Bukharian Jews.

The capital city of Arizona counts more than 5,000 Bukharian Jews as residents. The visit of the chief rabbi was of great importance for strengthening the spiritual connection between the Bukharian Jews, and fostering unity. In this connection, Rabbi Baruch Babaev was visited by representatives of the World Congress of Bukharian Jews, together with deputy general director of the Congress of Rabbi Itzhak Wolowik.

Rav Baruch Babaev and Rav Yitzhak Wolowik were solemnly received by the "Shaarey Zion - Ohel Bracha", the largest Beth Kneset of the Bukharian Jews in Arizona, where a gala dinner was held in which prominent local rabbis, activists and community representatives took part. Hundreds of Bukharian Jews took part in the joint prayer service of Aravit. Many came to a meeting with Rabbi Babaev with young children, but the synagogue board was ready in advance: on the other floor of the Kneset, caring volunteers, young girls from the community kindly performed the role of babysitter and allowed parents to participate in the celebration.

The meeting began with a brief acquaintance of the chief rabbi with local rabbis, gabbaim and community activists. However, the word "acquaintance" here does not exactly reflect the situation, because Rabbi Baruch Babaev repeatedly for the past 15 years, was a welcome guest, even when he lived in Israel. But after he was invited to work in New York, these visits have become frequent.

Among the participants in the meeting were many young professionals who moved to Arizona from New York, and for them this evening was particularly joyful. In his greeting, Rabbi Babaev noted the importance of the Phoenix community in the life of the Bukharian Jews of America, and the fact that this community is dynamically developing and strengthening. The only thing that distinguished this visit was that it was the first in his new role as chief rabbi.

The distinguished guests arrived in Arizona bearing gifts, siddurim and guidebooks for gabbaim, which were published on

CHIEF RABBI BARUCH BABAEV VISITS THE PHOENIX COMMUNITY



the initiative and funds by the president of the World Congress of Bukharian Jews, Mr. Lev Leviev. The invited gabbaim also received other books on Judaism, talismans and other accessories. Many participants of the meeting thanked their guests for their attention and gifts that enhanced the responsibility to observe the mitzvot.

It was very pleasant to observe how adult men and women, elderly and young people listened attentively, with sincere interest, to the lesson of the Torah and morals presented by Rabbi Babaev. His lesson was divided into three topics: peace and good relations in the family, education for children, and health care. He cited examples from the Torah, commenting on the current state of affairs in the community and the surrounding world. With the downpour that raged outside, Rabbi Babaev compared it with the flood described in Parshat Noach.

Rav Baruch is an ardent supporter of the joint learning program for fathers and children. "I am often asked how it is possible to influence children in the modern world, to educate them correctly," said Rabbi Babaev. "I always answer, study Torah together with your children, and

leadership of the World Congress of Bukharian Jews appointed Rav Hillel Khaimov as appointed chairman of the association of rabbis of the community of Bukharian Jews throughout the world, and Rabbi and Dayan Zvadia Cohen was appointed by Israel's Sephardic Chief Rabbi Yitzhak Yosef as the chief religious judge, and Rabbi Babaev as the Chief Rabbi of Bukharian Jews of the USA and Canada.

The meeting extended for two and a half hours, instead of the scheduled hour as the chief rabbi answered numerous questions relating to the order and style of prayers, problems of raising children and peace in the family. But then, when the speech was over, many lined up to receive his blessing and consult him personally. Rabbi Babaev recommended the public to be in touch with him by email and social media, where he places his Torah lessons and speeches on various topics.

"It was an interesting and very memorable experience," said Igor Suleimanov, a participant in the meeting. "It was enough to look at the podium with which Rabbi Baruch Babaev spoke, every mobile phone in the room was recording every word of his. I know that this speech was then forwarded to the phones of other



search together with your children and with the help of rabbis, answers to various questions of our life. And this is the best model of education."

"I've known many Arizona residents for 15 years," Rabbi Babaev continued. "Our acquaintance began when I was still an avrekh (student) in a kollel in Jerusalem. Then, when I started working in New York, I used to come here on Hanukkah. This time I broke the tradition, but there are reasons for that to which you are aware." On the eve of this past Rosh Hashanah, the

Bukharian Jews who were not with us that evening. What else can you add to this! Thank you for your visit!"

A memorable gift from the chief rabbi was given to Angela Babakhanova, who has led the community in Arizona for many years. "Angela Babakhanova is one of the brightest representatives of the Phoenix community, who has been working for many years in a large and effective capacity," Rav Babaev said. "She manages to hold many events, and rally the whole community of the city.

She has serious leadership qualities: she is respected. Kol Hakavod!"

Then, as soon as the lesson was over, the guests visited the aksal (elder) of the community, one of its founders, a generous and kind person, Yakov Matatov. He shared with the rabbis an overview of the achievements of the young community in Arizona, the many problems they face, and asked for advice and support. He congratulated Rabbi Baruch Babayev on his appointment to the post of chief rabbi of the Bukharian Jews of the USA and Canada. Rabbi Babaev and Rabbi Wolowik, in turn, thanked Yakov for his hospitality and work for the benefit of the community for many years and wished for the healthy recovery of his wife. They brought up beautiful children, in particular Merik, who constantly cares for his parents.

On the following morning, a Thursday, the chief rabbi was invited to the Torah during Shahrarit.

"I remember Rabbi Babaev when he came to Arizona to take part in a funeral and various events of the community," said hazzan Yakov Meirov. "I admit, even then I had a feeling that with time Rabbi Babaev with the help of the Almighty, has potential, and will be one of the leading spiritual leaders of our community. My intuition did not fail me, and today I happily congratulated Rabbi Babaev on his appointment."

Перед вылетом в Нью-Йорк Rabbi Babaev and Rabbi Wolowik met with Rabbi Zalman Levertov, who has been serving as the local Chabad shaliach for nearly 40 years. He personally welcomed the first of many Bukharian Jews who have settled in this city, maintaining his close ties to this growing community. "While living in Tashkent we were closely connected with the community of Bukharian Jews. For me all of us are one family," he said. He received a set of Beit Levi siddurim published by the World Congress of Bukharian Jews.

"Actually, it's very simple and important that those who received shelter in the houses of the Bukharian Jews of Tashkent, Samarkand, Bukhara, Andijan and Kokand during the Second World War now have the opportunity to develop our spirituality in America and Israel," said Rabbi Yitzhak Wolowik, whose parents were also among the Ashkenazi refugees who lived in Samarkand and Tashkent during the war and remained there until the 1970s.

Continue on page 33

LIFESTYLE



Vera BORUKHOV

HOW DO YOU SPEND YOUR FREE TIME?

How do you feel you deserve to spend your free time? How have you been spending it? Or maybe you think you have no free time. If you just went through some major life change, like, God forbid, death in the family or birth of a new baby, perhaps you don't. However, most of us do have free time even if we don't realize it. If you are convinced that you have no free time, keep a log of how you are spending your time throughout the day and you will see that you for sure do have free time.

Are you spending your free time doing something active or passive?

Today, for many adults and children, watching television or other people's lives on Facebook/Instagram has become an acceptable and preferred way of spending free time. Or many of us may simply spend our free time doing what's most popular at the moment without any self-reflection or self-awareness.

However, is that the best way to spend our time which is our most valuable commodity?

How we or our children spend free time matters. Every person in this world is God's creation and every person is here for a reason. That reason is to be him/herself and to share his/her abilities, talents and skills with the rest of us. How we spend our free time represents how we feel about ourselves and how well we know ourselves.

In his book, *Finding Flow*, Mihaly Csikszentmihalyi, points out the following:

"To make the best use of free time, one needs to devote as much ingenuity and attention to it as one would to one's job. Active leisure that helps a person grow does not come easy. In the past leisure was justified because it gave people an

opportunity to experiment and to develop skills. In fact, before science and the arts became professionalized, a great deal of scientific research, poetry, painting and musical composition was carried out in a person's free time. Gregory Mendel did his famous genetic experiments as a hobby; Benjamin Franklin was led by interest, not a job description, to grind lenses and experiment with lightning rods; Emily Dickinson wrote her superb poetry to create order in her own life. Nowadays, only experts are supposed to be interested in such issues; amateurs are derided for venturing into fields reserved for the specialist. But amateurs—those who do something because they love to do it—add enjoyment and interest to their own life, and to everybody else's.

It is not just extraordinary individuals who are able to make creative use of leisure. All folk art—the songs, the fabrics, the pottery and carvings, that give each culture its particular identity and renown—is the result of common people striving to express their best skill in the time left free from work and maintenance chores. It is difficult to imagine how dull the world would be if our ancestors had used free time simply for passive entertainment, instead of finding in it an opportunity to explore beauty and knowledge."

This passage inspired me so much. I had a whole conversation with my children about this. My mother often watched me and pointed out to me how good I was in learning, drawing and helping my friends with school work. She pointed out to me how much I love children. I further searched within and came across Gretchen Rubin's book, *The Happiness Project*. Rubin encourages us to pursue activities that speak to our souls and not necessarily those that may be popular at the moment. With my mother's, Csik-



szentmihalyi 's and Rubin's wisdom I realized that I deeply enjoy the following:

- Drawing
- Writing
- Literature
- Mathematics and health sciences
- Ancient, timeless wisdom
- Personal development
- Working with children
- Motivating and inspiring
- Holidays, cooking and tradition
- Exploring culture, history
- Making/creating things

As a result much of my work and my free time involve many of the activities listed.

Today, I watch my children, the same way my mother watched me and encourage them to engage in activities where they tend to thrive the most. (Do not misinterpret this to mean, that I sign them up to a thousand and one extracurricular activities and control their every move. Absolutely not. Observing carefully and motivating gently is a way to control nothing and stay focused on just a couple of things.)

Most of us realize that staring at a screen for hours on end isn't the ideal way to spend our time. Therefore, it's important to develop good habits where we are busy developing ourselves. Three years ago I picked up a book from Michael's that teaches children how to draw through simple steps. (I am not a child but when you want to develop something within yourself that you haven't done in a while, children's books are a good way to start. That's because these books take the basic approach and don't overwhelm.) I drew most of the

pictures in that book on sheets of printing paper by carefully following the steps. I also wrote a few words of wisdom next to each drawing. This took me about a year to do. I was proud of that work and kept it all in a folder. There were about thirty sheets.

Then another year later, when my husband's aunt came to visit from Israel, I showed her my work. She applauded me although it felt funny because she is a professional artist. About six months after that, I traveled to Israel and visited her. She praised my drawings to another guest during Shabbat dinner. I started laughing at myself. She looked at me and reminded me of what I often preach myself. "You do great things by drawing and developing your talents. It's important work. Don't laugh. Be proud and do more," she said. These words inspired me create a video of my drawings and post it on YouTube. Four months later I did just that. To my surprise, it has been one of my most popular videos so far. (If you want to check it out, go on YouTube and search for my name and then locate the video labeled, "Art & Wisdom.")

This gave me great encouragement to make more drawings and so I went to Michael's and picked up another book. Most importantly this inspired my child to draw and write as well. She is now spending her free time drawing and writing.

But enough about me and here is a gift for you.

It's your assignment:

For you: take a few minutes out of your day to think about your favorite activities and what



you can pursue in your free time. If this is hard, think about your favorite activities as a kid. If you haven't done those stuff in a while, start doing them again. No, it's not time consuming. It's awesome and doable. And there is nothing wrong with things being time consuming. Rome wasn't built in one day and that's okay. My "Art & Wisdom" video project took three years to put together and that's totally okay too.

For your children: watch them, observe them, encourage them, and share with them what you love to do. They will be so motivated and excited. (A lot more excited than washing dishes, I promise.)

Why does it matter? What difference does it make? One thing for sure, pursuing active entertainment, doing what you truly enjoy, and not just what is popular, or passive, brings joy and meaning into your life. It makes you feel good about yourself. It encourages and inspires others. It builds great self-esteem and confidence. It helps us succeed in other areas of life.

(Side note: I am not bashing TV watching. I do enjoy a good movie or a show. I also do use Facebook and Instagram. However, TV watching and social media usage has to be intentional and meaningful, not just something or the only thing to do.)

May we all have the strength to make meaningful use of our free time and as a result, enjoy life just a little bit more.

Bukharian Youth

WRITING CONTEST

-Get Published & Win Prizes

Prizes & opportunity to be published in Bukharian Times will be awarded to three winners

<p>WHAT: Bukharian Youth Writing Contest</p> <p>WHO: Bukharian Youth ages 10-16</p> <p>TOPIC: What does being a Bukharian mean to you?</p> <p>WHEN: Submit your essays by February 28th, 2018</p> <p>WINNERS WILL BE ANNOUNCED BY APRIL 28TH, 2018</p>	<p>HOW WILL THE ESSAY BE JUDGED:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"> <p>1. Ability to express clearly</p> <p>2. Write creatively-make it funny, sad, interesting</p> <p>3. Use of literary devices</p> </td> <td style="width: 50%;"> <p>4. Organization and sequence</p> <p>5. 400-600 words</p> <p>6. Proper grammar</p> <p>7. Perfect spelling</p> </td> </tr> </table>	<p>1. Ability to express clearly</p> <p>2. Write creatively-make it funny, sad, interesting</p> <p>3. Use of literary devices</p>	<p>4. Organization and sequence</p> <p>5. 400-600 words</p> <p>6. Proper grammar</p> <p>7. Perfect spelling</p>
<p>1. Ability to express clearly</p> <p>2. Write creatively-make it funny, sad, interesting</p> <p>3. Use of literary devices</p>	<p>4. Organization and sequence</p> <p>5. 400-600 words</p> <p>6. Proper grammar</p> <p>7. Perfect spelling</p>		

Submit your essays to GrowingPeopleAcademy@gmail.com with "writing contest" in the subject line. Include your full name, age and phone number.

This 3 credit course counts toward:
Jewish Studies Major, History Major, and electives

HISTORY & CULTURE OF THE BUKHARIAN JEWS

HIS 257, 3 CREDITS COURSE AT QUEENS COLLEGE

HIS 257

MONDAY / WEDNESDAY
3:10 PM TO 4:25 PM
ROOM RZ 109

CLASS WILL BE TAUGHT BY
ADJUNCT PROFESSOR
MANASHE A. KHAIMOV, MSW

31

DECEMBER

10pm

LB

Lazar Barayev
ENTERTAINMENT
PRESENTS

2018



RAN SANDLER
Guest from Israel



Varsal G



LAZAR BARAYEV



ROYAL ELITE PALACE

69-02 Garfield Ave. Woodside NY 11377

BUY TICKETS

718.683.4698 REGINA 718.526.0791 TAMARA

718.565.2001 ROYAL ELITE PALACE

ОТЗЫВ

Когда я первый раз, еще в 2015 году, посетил США, то в Центре Бухарских евреев в Нью-Йорке встретил ученого и писателя Роберта Пинхасова, Президента Общественного научно-культурного центра (ОНЦ) «Рошнои».

После завершения литературного вечера он пригласил меня к себе домой, и после благодатной беседы мы обменялись своими книгами. Он подарил мне ряд своих книг об истории бухарских евреев, большинство из них имеет энциклопедический характер и представляет огромный материал об истории бухарских евреев и их роли в развитии культурной, научной и экономической жизни в мировом масштабе, и особенно, республик Центральной Азии.

Прибыв в августе 2017 года второй раз в Америку, я снова встретился со своим старшим другом ученым-энциклопедистом Робертом Абрамовичем Пинхасовым. Он, как всегда, доброжелательно принял меня, и мы беседовали за чашкой чая долгое время о своих достижениях за прошедшие два года. Я представил ему свои книги «Самаркандские в Америке» (на основе впечатлений после первого посещения США) и сборник стихотворений «Цель жизни», где также включён ряд стихотворений из цикла «Американская тетрадь». В этой книге есть ода «В Америке я встретил своих друзей» посвященная дружбе самаркандцев с бухарскими евреями, которые испокон веков жили бок о бок с таджиками и узбеками в ряде городов и сёл Республик Центральной Азии.

В свою очередь, Роберт Абрамович мне подарил свою новую книгу «Бухарские евреи на пяти континентах», только что вышедшую из типографии в двух изданиях – русском и английском, каждое из которых содержит почти 550 страниц в прекрасном полиграфическом ис-

НОВАЯ КНИГА

ОБ ИСТОРИИ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

полнении. Ознакомившись с этой книгой, я решил выразить своё мнение об этой огромной энциклопедии в предлагаемом скромном отзыве.

В авторском предисловии Р. Пинхасов вкратце даёт информацию о формировании этноса бухарских евреев и их распространении в разных странах мира, особенно в Центральной Азии. Здесь же автор излагает цель и задачи своей книги, которая охватывает огромный материал о жизни и деятельности бухарских евреев в странах пяти континентов земного шара. Как мы выше упомянули, книга Р. Пинхасова «Бухарские евреи на пяти континентах» имеет энциклопедический характер.

В первой главе дается краткий исторический очерк бухарских евреев, о появлении термина «бухарский еврей» и языковые связи с таджикским языком, который существует еще из эпохи Саманидов в Бухаре. Автор на основе достоверных исторических фактов определяет появление евреев в Средней Азии еще в доисламский период. Затем он пишет о судьбе этого народа в этом регионе в исламский период, до российского завоевания Туркестана, периода российской экспансии и советский период.

Далее речь идет о судьбах бухарско-еврейских общин в иммиграции и в постсоветский период в странах СНГ. В конце этой главы дана хронологическая таблица по истории и культуре бухарских евреев, начиная с 722 г до н. э. кончая до 2016 года – проведением в Вене седьмой международной конференции «Бухарские евреи в XXI веке. Бу-

харско-еврейская молодёжь».

Следующая глава книги названа «Религия и национальные обычаи». Здесь автор вкратце характеризует роль иудейской религии в бухарско-еврейской общине, перечисляет имена многих авторитетных религиозных деятелей. Здесь приведена и обзорная характеристика иудейских религиозных праздников, свадебных обычаев, одежды, ювелирным украшениям, жильём, кухни бухарских евреев, похорон и траурных обычаев.

Как известно, демография бухарских евреев очень обширна и общины бухарских евреев наших дней встречаются почти во всех странах пяти континентов мира. Но их история в разных городах мира до наших дней еще не изучена полностью. Исходя из этого, автор книги при изучении демографии бухарских евреев разделяет его общины на ряд основных категорий: суверенные, самоуправляемые в странах свободного мира; общины, находящиеся под контролем государства и квази-общины, состоящие из нескольких семей без организованной структуры.

Далее автор перечисляет места расселения бухарских евреев, начиная с городов Бухарского ханства до всего Среднеазиатского региона и России. А после распада СССР по другим странам мира, в том числе в Израиле, США, Канаде и других странах и континентах.

Бухарские евреи занимали видное место в купечестве и торговле. Они также огромную роль играли в развитии литературы, искусства, культуры, науки, медицины, издательского дела, ремесленничества, бытового обслу-

живания в странах, где они жили. Автор книги должно внимание уделяет и этому направлению в жизни бухарских евреев.

Не осталось вне поля зрения автора и место бухарских евреев в культуре, науке, государственной власти, а также их роль в развитии народного хозяйства, геологии, тяжелой и легкой промышленности, сельском хозяйстве, строительстве, транспорте и т.д. Автор книги перечисляет и достижения бухарских евреев в спорте, науке и культуре, их роль в организации разных конференций, встреч и т.д.

Создание общин в разных странах мира играет огромную роль в самобытной жизни бухарских евреев. Поэтому автор уделяет особенное внимание общинам в разных городах и странах мира и их роль в жизни бухарских евреев. Он дает характеристику каждой из этих общин, их численность, количество членов общин, их руководителей, активистов и т. д.

Важную роль играет в жизни бухарских евреев еврейское государство Израиль и Всемирный Конгресс Бухарских евреев (Президент – признанный лидер бухарских евреев Лев Леваев), а в республиках Центральной Азии, особенно в Узбекистане, известен Конгресс бухарских евреев США и Канады, Президентом которого является Борис Кандов. В этом разделе также дана широкая информация о деятельности разных благотворительных фондов бухарских евреев.

Роль бухарских евреев широко масштабна представлена во всех сферах жизни. И об этом свидетельствуют «Краткие биографические справки о наиболее известных выходцах из бухарско-еврейских общин», приведенные на более, чем двухстах страницах этой книги. Здесь даны краткие биографические справки о более 700 наиболее знаменитых бухарских евреев. Здесь я встретил имена многих своих друзей из числа бухарских евреев, чьи имена тесно связаны с древним Самаркандом. Среди них Абдурахманов Абрам Мурадович, Абрамов Менаше Мишоевич, Акилов Исахар Хаимович, Аминов Неръё Абрахамович, Бабаев Юрий Израилович, Бадалов Иосиф Захарович, Некталов Рафаэль Борисович, Борухов Семён Абрамович, Елизаров Юсуф Эфраимович, Елизарова Рена Абрамовна, Завулунов Михозль Гавриэлович (Завул), Муллокандов Гавнер Куинович, Муллокандов Гавриэл Аронович, и ряд других.

Он использовал сочинения многочисленных авторов, изданных в разные годы в разных странах, в том числе произведения знатоков истории бухар-



ских евреев таких, как докторов исторических наук М. Абрамова, Д. Очильдиева, знатоков истории бухарских евреев Амитаина-Шапиро, Я.И. Калонтарова, М.Р. Биньяминова, И.З. Бадалова, С.И. Гитлина, И.Я. Калонтарова, ряд книг самого Р. Пинхасова и много других.

Книга интересна и расположена в ней фотоальбомом с изображением титульных листов некоторых книг членов ОНЦ «Рошнои» и ряда книг, изданных в Израиле. И отсюда также можно вынести заключение, что автор при создании такой огромной книги использовал сотни книг об истории бухарских евреев, созданными учеными и писателями на русском, таджикском, английском языках и иврите.

Характерно, что при создании данной книги автор использовал многочисленные исторические материалы, книги разных авторов, список которых приведён в конце книги. Книга также хорошо иллюстрирована и сопровождается многими историческими документами и редкими фотографиями.

Исходя из вышеизложенного, можно твёрдо сказать, что новая книга ученого-просветителя и общественного деятеля Роберта Абрамовича Пинхасова вносит огромный вклад в изучение истории бухарских евреев. Автор многочисленных книг об истории, культуре и общинах бухарских евреев, ученый-медик по профессии, Роберт Пинхасов внёс замечательный вклад изучение истории своего народа и пополнил мировую библиотеку своим новым трудом.

Целесообразно, чтобы эта книга была переведена на узбекский и таджикский языки. Пусть современные таджикские и узбекские читатели знакомятся с богатой историей своих соотечественников, с которыми испокон веков жили бок о бок и имели много общего в их жизни. Я как ученый, литератор и переводчик с удовольствием перевел бы эту замечательную книгу на эти языки, если бы спонсировали издание благотворительные фонды бухарско-еврейской общины.

АСЛИТДИН КАМАРЗОДА
Профессор Самаркандского госуниверситета, Академик Академии Наук Истории Турана, Заслуженный работник культуры Узбекистана, член Союза писателей Таджикистана

Continued from page 30

“I see a lot of Bukharian Jews in four Batei Knesset where Chabad’s shlichim are working,” said his son Menachem Levertov. “Thank you for the gift, it will help me attract young Bukharian Jews to the batei knesset. I give Torah lessons, to which many young people come.”

The delegation also met with Rabbi David Revivo, who has lived here for more than 50 years and a leading personality in many local Jewish initiatives. Participants in the meeting agreed on cooperation in the education of children in Jewish schools. And then Rabbi Babaev presented the gabbai guidebook to Rabbi Rebibio. The Moroccan-born and European-trained rabbi serves as Chairman of the local Board of Orthodox Rabbis, Rav HaMachshir of the Vaad HaKashruth of Greater Phoenix, and Founder and Dean of the Phoenix Hebrew Academy.

Saying goodbye to the guests, the congregants of the Shaarei Zion - Ohel Sarah synagogue asked the Chief Rabbi to visit more often, to work more actively on the unity of the entire community of the country. “I intend to visit Los Angeles, San Diego, Miami, Seattle, Denver, Atlanta, Toronto and Montreal in the near future,” said Rabbi Babaev. “Now we are launching a special project for teaching Torah lessons on Skype, which will be broadcast both in the US, Canada, and around the world. But I promise you that at the first opportunity I will come to you so that we can serve the Torah together for the benefit of Bukharian Jews and the entire Jewish people.”

BUKHARIAN JEWS IN PHOENIX

The community of Bukharian Jews of Phoenix was organized in 1998. Its members maintain regular contact with President of the Congress

of the Bukharian Jews of the USA and Canada Boris Kandov and coordinator Rafael Nektalov. The social and cultural life of the Phoenix community is constantly highlighted in the pages of the newspapers The Bukharian Times and Menorah.

JEWISH LIFE IN PHOENIX

A thriving city when it comes to Jewish life, it counts 12 minyanim on GoDaven, has its own local Jewish newspaper, Jewish Federation, Jewish Historical Society, kollel, and a high school yeshiva. The Greater Phoenix Vaad HaKashruth certifies nine local restaurants with one in nearby Scottsdale. Most Jewish residents live to the northeast of the city center, within the sizable Valley Eruv that covers parts of Phoenix, Scottsdale, and Paradise Valley. It is a city with a long Jewish history, attracting Jews seeking its warm climate, affordable housing, and economic opportunities.



**Rabbi Asher
VAKNIN,**

*Youth Minyan
of BJCC*

The name of this week's Torah reading is *Chayei Sarah*, "the life of Sarah." This raises an obvious question. The Torah reading talks of Sarah's death and her burial, why should its name be associated with "her life"?

With this name, the Torah is teaching us that every person can gain an aspect of immortality. We are not speaking of the afterlife in the spiritual realms where every soul is granted an eternal existence, but rather a continuous posterity in this material world.

To explain: The Torah reading focuses on three events: Abraham's purchase of a burial place for Sarah in Hebron, his first acquisition of a portion of the Land of Israel, the mission to find a wife for Isaac, and Abraham's granting Isaac his inheritance.

All of these events reflect Sarah's life-work. Firstly, as a woman she endeavored that the pledge G-d gave to Abraham, that the land of Israel become the heritage of the Jewish people, not remain merely an abstract promise, but be translated into actual fact. This transpired with the purchase of the Cave of Machpelah. From that point on, the Jews owned a portion of the Holy Land, and that ownership was recognized by all the nations of the world.

She desired that her son marry and perpetuate her family. This is reflected in the choice of Rebecca as a wife for Isaac. Indeed, our Sages explain that it was when Isaac saw that Rebecca possessed the spiritual virtues of his mother that he loved her.

And when Abraham distributed his inheritance, he gave "everything he had to Isaac," giving his other children mere "presents." This reflects the influence of Sarah who told Abraham that "the son of the hand- maiden will not inherit with my son, with Isaac."

And thus the Torah reading tells us of Sarah's life, for the events that it describes are a reflection of her ongoing influence, how the manner in which she affected her family and her environment was perpetuated beyond her immediate physical presence.

THE IMPORTANCE OF CONSISTENCY

A peasant was once laboring in the field, harvesting his wheat. He proceeded with vigor, his sickle cutting through stalk after stalk of grain. A count driving by saw the grace and energy of his cutting strokes and was struck by its beauty. "Can I hire you to work for me?" he asked the peasant.

"Thank you, but I have my own field," said the peasant, refusing the offer.

"How much can you earn from the sale of your grain?" asked the count.

"Five hundred ruble."

"I will give you a thousand ruble if you work for me."

Unable to refuse the offer, the peasant agreed. The count told him to present himself at the palace with his sickle at ten o'clock on the following morning and drove on.

At ten, the peasant came to the palace and was ushered in to the count's drawing room. "Now cut wheat," the count said. "so I can watch your graceful movements."

"But there is no wheat," the peasant answered.

"So swing your sickle as if there were. I'll pay you the thousand ruble I promised

CHAYEI SARAH – ETERNAL LIFE

you. Start cutting."

At first the peasant was pleasantly amused. It was far easier to cut imaginary wheat in the palace than to sweat under the hot sun and cut real grain. But slowly, he began to tire. After an hour, he told the count that he wanted to quit. "Why?" asked the count. "Aren't the work conditions here better than out in the field?"

The peasant had one simple answer: "When you don't see the fruits of your labor, you don't feel you're doing anything."

A sense of worthless effort is one of the hardest things for man to bear, something no amount of money can recompense.

We all have the potential for achievement, and a mission for which we were brought into being to fulfill. There is nothing more satisfying than working hard and seeing that mission blossom into fulfillment.

PARSHAS CHAYEI SARAH

This week's Torah reading describes Abraham as being "old, advanced in years." The *Midrash* notes the seeming repetition and explains that there are some men who are old, but do not appear advanced in years, and others who appear advanced in years, but are not old. Abraham's advancement in years paralleled his age.

On a simple level, the *Midrash* is speaking about physical appearance: There are some older people who look young and some younger people who look old. But there is a deeper point to the teaching of the *Midrash*: often people function on a level of maturity far below their chronological age. What it says on the person's birth certificate is one thing, but the degree of intellectual and emotional development he shows may be something else entirely. Indeed, he might be a white-bearded child. Abraham, the *Midrash* teaches, grew as he aged. His personal and spiritual development went hand in hand with the passage of time.

Chassidus develops this concept further. Abraham "advanced" into "his years." He put himself into the days that he lived; each of his days was filled with a deepening of his connection to G-d.

To explain: Any one of us who has to take tests knows what it is to cram. You try to cover an entire course in two weeks. Or in business, you know the end of the month is coming and you try to push in a few more sales to improve the bottom line.

There is something unnatural in such an approach. Try cramming the growth cycle of a crop on a farm: not working for most of the season and then plowing, sowing, watering, and harvesting in a month. Wouldn't be very successful, would it?

Well neither — in the long term — is cramming for anything else. What was remembered for the test is forgotten two weeks later. For a business to be maintained, sales must be steady.

The same thing applies spiritually. Too often, we cram. On Rosh Hashanah and Yom Kippur, suddenly we get very involved. We like to focus on peak experiences. What Abraham teaches us is to take each day one day at a time, and to live it to the ultimate. Not to have occasional spiritual heights, but to relate to G-d earnestly each day, to take that day seriously and use it in the fullest and most complete way possible.

There may be some who think that living such a life is drab; they are afraid of consistency lest it become monotonous. But those who emulate Abraham's example appreciate the energy and vitality it brings. For in truth every day is filled with a variety

of different experiences. When a person focuses his attention and relates to each of the events and every person he encounters thoughtfully, his life becomes filled with genuine color and variety. Each day contributes something different and new.

LOOKING TO THE HORIZON

In his commentary to the Torah, the great Jewish philosopher and mystic Nachmanides writes that each of the seven days of creation is paralleled by a millennium in the spiritual history of the world. For example, the first day is associated with the creation of light, an unbounded source of positive energy. Similarly, in the first millennium of existence, animals reached immense sizes; men and women lived for hundreds of years and received manifold unearned G-dly blessings.

The second day was characterized by the division of the waters. Similarly, the second millennium of existence was characterized by an awareness of the gulf between man and G-d. And it was permeated by severity — the flood and the dispersion of humanity at the Tower of Babel.

The third day of creation was characterized by the emergence of dry land and the creation of plant life. Similarly, the third millennium saw the emergence of spiritual life within the world with Abraham's discovery of G-d, the giving of the Torah, and the construction of the Temple.

And so the cycle continues until the seventh day, which is *Shabbos*, and the seventh millennium which will be "the day which is all *Shabbos* and rest for life-everlasting," the era of the Redemption.

If we extrapolate this concept to chart a millennium in a twenty-four hour microcosm, it follows that at present, we are already more than three-quarters into the sixth millennium, that is, three-quarters of the Jewish day — which begins at sunset — has passed. It's like the beginning of Friday afternoon.

Now ask anyone in a traditional Jewish household what a Friday afternoon is like. They'll tell you that you can sense *Shabbos* in the air. It's what's on everyone's mind and what everyone is busy preparing for. That's what our spiritual climate is like now. That's why the Rebbe told everyone to wake up and begin preparing, that the time for the Redemption has come.

PRAYER AND WORK

On the verse: "And Isaac went out to commune in the field towards evening," our Sages comment that, at this time, he ordained the Afternoon Service. The Afternoon Service is a unique prayer. The Morning Service almost comes easily: After arising in the morning and having been granted the gift of life anew, it's natural to want to say thank you to G-d. Moreover, the person's day has not yet started and one has the time to collect his thoughts, direct them to Him, and thus gain perspective.

The Evening Service is also not that great of a challenge. The day is over. A person often feels the need to take the time to stand back and regather his thoughts, to review his day and appreciate the spiritual lessons it should have taught him.

But the Afternoon Service is different. Every business and occupation has its hectic times, when people are under pressure and are so busy working, buying, and selling that there is no room to think of anything else. Often, it is precisely in the midst

of such times that one is obligated to pray the Afternoon Service. Regardless of the these pressing, one has to stop, step back, and pray.

Our Sages teach: A person should always be careful concerning the Afternoon Service, because Elijah was answered only in the afternoon." Implied is that when G-d sees a person struggle to pray despite the burning demands of his schedule, He responds and answers those prayers.

The Hebrew wording of that teaching also contains an allusion that points to the positive effects of these prayers. ריהר, the Hebrew term translated as "be careful" also has the implication "shine." These prayers enable the soul to shine forth. A person's spiritual essence, the Gessed and overcomes his material nature and worldly concerns.

To explain: The essence of the soul — like the essence of G-d — cannot be described as holy. For holy is a limitation and an exclusion — there are certain things and activities that cannot be considered holy. Indeed, the association of G-d with holiness has led to the dichotomy that plagues Western spirituality — the spiritual is separated from the physical. G-d is put into a box of prayer and study and one's physical activities are considered as separate from Him.

From the perspective of G-d's essence — and the essence of the soul — nothing is further from the truth. G-d is neither spiritual nor material — and equally permeates both the spiritual and the material. He cannot be grasped by the most elevated abstract raptures, nor can the most depraved activities cut one off from Him.

When does a person reflect this essential aspect of G-dliness? When he fuses the material and the spiritual in his life, when in the midst of productive material activity, he stops and prays, devoting himself to the spiritual. Such an activity enables the core of his soul — his true G-dly potential — to shine forth.

LOOKING TO THE HORIZON

Our Sages derive a further lesson from the verse cited at the outset, stating that Isaac — like his father Abraham and his son Jacob — prayed at the future site of the Temple. It is, however, significant to note the term used to refer to the Temple's site: a field.

The commentaries note: When else is the Temple referred to as a field? In its destruction, as it is written: "Zion will be plowed like a field."

In a like vein, our Sages compare the process of exile to the sowing of seeds; as the prophet says, "I will sow [Israel] unto Me in the earth." When harvested, the produce that grows from seeds greatly exceeds the quantity initially sown.

True, for this growth to take place, the exterior husk of the seed must utterly decompose. Only then, can its kernel flourish into a flowering plant. In a similar way, the destruction of the Temple and our people's exile are intended to strip away all superficiality and allow the Jewish people to blossom into fulfillment with *Mashiach's* coming. This is not a painless process, but it leads to the ultimate good.

An allusion to this is also found in the story of Isaac's prayers. The Torah The Hebrew letters of the word למג, "camel," has the same root as לומג, "reward." Isaac saw that the destruction of the Temple and the exile were steps in a process that would lead to the ultimate reward: the coming of *Mashiach*


*Based on the teachings of the
Lubavitcher Rebbe*

NISAN & SONS MONUMENTS




ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
 (718) 261-2315
 Fax:
 (718) 261-1564
 2612315@gmail.com

ИЗГОТОВЛЕНИЕ
КРАСОЧНЫХ
КАЛЕНДАРЕЙ

К СЕМЕЙНОМУ
ТОРЖЕСТВУ,
ДНЮ РОЖДЕНИЯ,
ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ

347-307-2886

Мерик Рубинов
 (917) 306-0401

VIDEO
PHOTO

Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар- Батмицва
Фото-портрет



106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
 (ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

שומר הדת
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

ПОЧЕМУЧКА

Люди постоянно смеивают понятие «простить» с понятием «забыть». С обывательской точки зрения было бы так чудесно просто вычеркнуть из памяти болезненный эпизод своего прошлого, не было, мол, этого, и точка! Муж мой никогда мне не изменял, а начальник не отчитывал унижительно перед коллегами...

Но что если я понимаю, что забыть не получится, ведь обида постоянно крутится в голове и не дает нормально жить?

Прощение в Библии

В ветхозаветном кодексе поначалу многие грехи наказывались смертью, однако в Новом Завете происходит революционный поворот. В Евангелиях провозглашается, что наиболее правильный путь — прощать обидчика за причиненный тебе вред. В самой главной христианской молитве «Отче наш» есть такие слова: «И остави нам долги наши, как и мы оставляем должникам нашим». И с точки зрения практической психологии в этом есть рациональное зерно

«Законное» право на месть

В культурах многих народов укоренилось мнение, что наиболее правильный ответ на причиненную тебе боль — это ответное наказание обидчика.

В России вас традиционно не поймут, если супружескую измену вы оставите без последствий. По крайней мере, устроить скандал грешному супругу или

КАК БЫСТРО ПРОСТИТЬ ОБИДЧИКА И ОБРАТИТЬ НЕПРИЯТНУЮ СИТУАЦИЮ СЕБЕ НА ПОЛЬЗУ

набить морду коварному обольстителю — святое дело. Однако годы капитализма все же взяли свое: теперь стандартная компенсация за мужской поход «налево» — это норковая шуба для обиженной стороны. На рынке это знают все меховщики и радостно потирают руки в первые посленовогодние дни. Чем откупается супруга за минутную слабость, мне пока неизвестно, но ожидаю получить исчерпывающий ответ в отзывах на статью.

Кстати, и судебная система все еще потворствует мести. Самосуд уголовный кодекс хотя и не поощряет, но оставляет лазейку-поблажку на преступления «в состоянии аффекта». То есть когда человек настолько огорчился, что не мог полностью контролировать свои действия, ему снижают наказание.

Так ли невыносимо чувство обиды?

Существуют исследования в психологии, которые говорят, что боль при обиде совершенно реальна, находится в тех же зонах головного мозга и даже в какой-то мере снижается при применении болеутоляющих препаратов. Впрочем, длительность этой боли, по исследованиям физиологов, обычно не превышает 20 минут.

Вся остальная «боль» —

лишь побочный эффект дальнейшего мысленного пережевывания ситуации. Выражение «грызет сам себя» хорошо отражает этот процесс. Однако когда человека пытаются образумить, он отвечает, что просто не может вести себя иначе. Но так ли это? В любом психологическом состоянии люди способны переключиться и сделать что-то полезное, а не только лелеять мечты о «справедливом возмездии». Ведь принцип «око за око» плох тем, что в итоге мы получим толпу слепых.

Есть ли польза в обиде?

Разумеется, есть — обида говорит, что в нас имеются слабые места, по которым могут ударить. Поэтому не надо забывать неприятные моменты, лучше сделать конструктивные выводы и законопатить свои бреши. Простить — не значит снова и снова наступать на одни и те же грабли. Если у вас заняли деньги и не отдали, вы можете простить, т. е. не требовать долг назад, но будет явной глупостью повторно одалживать деньги ненадежному знакомому.

Этот же принцип прекрасно работает при всех остальных обидных ситуациях. Учиться на своих ошибках — несомненно больно, но урок остается на всю жизнь. Повторяю: УРОК, а не постоянное

нытье о том, как несправедлива жизнь.

Как простить максимально быстро?

Бывают ситуации, когда просто необходимо погасить свою душевную боль как можно скорее. Например, вас обидели на работе, а впасть в гневное состояние и пытаться требовать сатисфакции неуместно из-за специфики производственного процесса. Нельзя же останавливать доменную печь из-за того, что начальник цеха обматерил сталевара? Или акушеры повздорили во время операции кесарева сечения...

Тут на помощь приходит ЭМПАТИЯ — способность посмотреть на ситуацию глазами своего оппонента. Мы все несовершенны, но можем понять состояние другого. Ваша боль не уйдет моментально, однако ее интенсивность значительно уменьшится и вы сможете дотерпеть до того момента, когда будет можно высказать свои претензии. Кстати, можно и таблетку парацетамола проглотить, раз наука утверждает, что он снижает и душевные муки.

И напоследок: «сертификат прощения»

Весьма симпатичное и эффективное упражнение. Берем



большой лист бумаги и пишем красивым почерком (это важно, поскольку процесс должен быть максимально торжественным): «Я (такой-то такой-то) торжественно объявляю, что такой-то товарищ нанес мне ... (подробное описание понесенного вами морального ущерба). Однако, исходя из моих моральных принципов, я добровольно отказываюсь от моего святого права на возмездие и компенсацию. Мое решение не зависит от того, осознал ли мой противник свою вину или нет. Никто не может ограничить мою свободу принимать решение и я не обязан восстанавливать мои отношения с моим противником. Однако я оставляю за собой право рассмотреть эту ситуацию повторно, когда сочту необходимым».

Написали? Повесьте на стену в своей комнате для напоминания самому себе. Будет круто повесить на рабочем месте, однако, по моим сведениям, этого еще никто не делал.

Сергей Боголепов

ПОЧЕМУ МОЖНО ОПЬЯНЕТЬ БЕЗ АЛКОГОЛЯ?

О чудесном воздействии самовнушения и воображения на организм ученые твердят давно. Еще одним доказательством данного утверждения стал новый эксперимент.

Французские ученые рассказали о новом исследовании. Оказывается, если представить, что сок в бокале является вином, организм воспримет напиток как алкогольный.

Необычный эксперимент начался с того, что в одном из баров 19 человек попросили оценить свою привлекательность. Те, кто



больше выпил, считали себя наиболее привлекательными.

После опроса ученые пригласили около 100 добровольцев для участия в рекламной кампании фруктового коктейля. Одной группе добровольцев сказали, что коктейль алкогольный,

другим сказали, что напиток фруктовый, безалкогольный. Вкус напитка не давал людям понять, на самом ли деле напиток алкогольный.

Эффект от данного мероприятия оказался ошеломляющим. Те, кто пил «алкогольный» коктейль, и правда опьянели, уровень алкоголя в их крови изменился. А вот второй группе, которая думала, что коктейль не содержит алкоголя, в напиток подмешивали алкоголь. Правда, содержание спирта никак на группу не повлияло.

ПОЧЕМУ НЕ ВСЕ ФАКТЫ ЯВЛЯЮТСЯ НАУЧНЫМИ?

В данной статье мы будем опровергать научные факты, вернее то, что некоторые по ошибке таковыми считают. Эти мифы, бабушкины сказки и недоразумения передавались из поколения в поколение, но пришло время положить этому конец. Как говорится, забудьте всё, чему вас учили в школе — пора разобраться, что к чему!

Нет такого понятия, как «фотографическая память». Есть



только очень хорошая память. Даже люди с исключительной памятью не помнят событий с достаточной детализацией для того, чтобы симитировать камеру.

Всем известный благородный минерал алмаз не всегда образуется из уплотненного угля. Большинство месторождений алмазов находятся на глубине более ста пятидесяти километров, в то время как залежи угля — на глубине всего около трех километров.

«Слепой, как летучая мышь» — не совсем верное, точнее, совсем не верное выражение. Хотя многие летучие мыши используют эхолокацию для ориенти-

рования в пространстве, все они могут видеть.

Пуансетия не убьет вас или ваших питомцев, хотя есть ее всё же не стоит. Употребление цветов пуансетии внутрь может вызвать легкое недомогание и проблемы с пищеварением.

Блондинки и рыжие не «вымрут». Гены не вымирают. Рецессивные гены, такие как гены рыжих или светлых волос, могут передаваться из поколения в поколение, не проявляясь в виде цвета волос.

ЧТО ТАКОЕ ХРОНОФОБИЯ?

Хронофобия представляет собой неконтролируемый страх времени, который возникает в ситуации длительного ожидания какого-то важного или желанного события.

Хронофобия часто возникает в ситуации тюремного заключения, после того, как был оглашен приговор, и заключенному становится понятно, что изменить его нельзя. Ужас в этом случае вызывает длительность заключения, ему кажется, что он не сможет выдержать столько времени.

Также хронофобия может проявляться как страх перед слишком быстро летящим временем, которое неминуемо ведет к смерти. Подобные фобии могут быть результатом детских травм, наследственной тревожности, кроме того, они появляются у старых людей.

Одна из основных проблем хронофобов — это стресс в



ожидании какого-либо события. Даже начала любимого сериала. Человек буквально считает секунды, при этом испытывает негативные эмоции из-за того, что нужно ждать, и впереди еще столько секунд-минут-часов. А уж если событие важное, а ждать его дни, месяцы, или даже годы — эти дни месяцы и годы станут для хронофоба сущим кошмаром.

Для лечения этой фобии используется гипнотерапия, нейрорлингвистическое программирование. И используется достаточно успешно, эта фобия излечима почти во всех случаях.

TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ Даты отправления: 12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа	ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ
ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей.....\$2,085 + перелет Вылет: 21–28 октября	ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей.....\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября
МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей.....\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря	ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей.....\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

РЕГО ПАРК, КВИНС ТРЕБУЕТСЯ ХОМАТЕНДАНТ НА ПОЛНУЮ РАБОЧУЮ НЕДЕЛЮ ДЛЯ МОЛОДОГО МУЖЧИНЫ. ОПЫТ РАБОТЫ ОБЯЗАТЕЛЕН. 929-395-7508

PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО
 Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка
 Говорим по-русски
 В продаже появились матрасники от клопов и клещей
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк
 N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
 ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

BA ESTIMATE SERVICES & CO

ПРОФЕССИОНАЛЫ ИЗ САМАРКАНДА

ПОКРАСКА, ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА, УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ. ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО РАБОТ. ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС И ЛИЦЕНЗИЯ ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА

718-350-1049



PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:
 Birth, Divorce and Marriage Certificates;
 School Transcripts and Diplomas;
 Preparation of litigation papers for attorneys;
 Notary/Seal and more.



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
 Свидетельств о рождении, брака, развода, школьных аттестатов, дипломов и других документов.
 Подготовка судебных документов для адвокатов.
 Услуги нотариуса с печатью

(917) 373-4213

БЕСПЛАТНО ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ

RABBI C.ZAFIR, D.D.
 Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137



Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
 180-01 Union Turnpike
 Fresh Medows, NY 11366
 Tel: **(718) 217-2437**



СИМХА ШАЛОМОВ

ПРОВОЖУ ШАББАТ-ХАТАН, ШАБИ ШАББОТ И РУЗИ ШАББОТ. НА ПОМИНКАХ И ВО ВРЕМЯ ПОХОРОН ПОЮ ХАККОНИ.

718-699-1699
917-702-0482



РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES – ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
 Fax:
(718) 261-1564
 2612315@gmail.com

ИЗРАИЛЬ

Сегодня министр обороны Израиля Авигдор Либерман совершил поездку вдоль северной границы и завершил визит предупреждением в адрес Ирана. Об этом в среду, 15 ноября сообщает The Jerusalem Post.

"ЦАХАЛ готов к любой возможной ситуации. Мы сохраняем полную оперативную свободу. Мы не позволим Ирану закрепиться в Сирии и превратить эту страну в свой форпост. Если кто-то этого все еще не понимает, будет лучше, если он это поймет", — цитирует слова министра газета.

ЛИБЕРМАН УГРОЖАЕТ ИРАНУ

Министр обороны подчеркнул, что "Израиль не потерпит присутствия Ирана в Сирии" в рамках американо-российской договоренности о прекращении огня, которая, как сообщается, позволит иранским боевикам оставаться в стране.

Об этом Либерман сообщил на следующий день после того, как министр иностранных дел России Сергей Лавров заявил журналистам, что иранское присутствие в Сирии по приглаше-

нию законного правительства является легитимным. При этом он отметил, что, с точки зрения Кремля, нелегитимным является присутствие в Сирии сил США, которые оказывают поддержку оппозиционным формированиям. Об этом сообщило агентство "Интерфакс".

В Израиле интерпретировали соглашение как шаг в направлении вывода всех иностранных сил из соседней страны, в том числе и подразделений иранских



КСИР и ливанской "Хизбаллы". В договоре, официальный текст которого был подписан в конце прошлой недели, говорилось о "сокращении и последующем полном выводе "иностраных сил", но не устанавливался чет-

кий график их вывода.

Как сообщила газета "Гаарец", в секретной части соглашения шла речь не о выводе иранцев и шиитских милиций, а об их отдалении от израильской границы.

Тем временем "Би-Би-Си" опубликовало снимки, свидетельствующие о строительстве иранцами военных баз на расстоянии 50 км от израильских Голанских высот. Израильские СМИ сообщали, что в некоторых местах иранские опорные пункты расположены еще ближе — на расстоянии около 8-30 км.



В воскресенье, 12 ноября, в Тель-Авиве состоялась пресс-конференция, посвященная реформе системы страхования по потере самостоятельности (способности обходиться без посторонней помощи).

Пресс-конференцию провели авторы соответствующего законопроекта: депутаты Кнессета Роберт Илатов (НДИ) и Ицик Шмули (Сионистский лагерь). В ней участвовали также парламентарии от других партий, поставившие свои подписи под данным законопроектом, суть которого состоит в том, чтобы включить страхование по потере самостоятельности в базовую корзину Закона о государственном страховании здоровья.

Следует отметить, что инициаторы законопроекта сумели

РОБЕРТ ИЛАТОВ: ПРОВЕСТИ РЕФОРМУ СИСТЕМЫ СТРАХОВАНИЯ

в беспрецедентно короткие сроки заручиться поддержкой всех парламентских фракций и вынести его на утверждение правительства. Всего под законом стоят подписи 80 депутатов. 19 ноября сего года комиссия министров по вопросам законодательства рассмотрит данный законопроект.

Депутаты требуют незамедлительно принять закон о реформе системы страхования по потере самостоятельности. В противном случае сотни тысяч граждан, в течение многих лет оплачивавшие свои страховые полисы, окажутся без страхования на случай потери самостоятельности. Для реализации закона депутаты предлагают использовать часть значительных бюджетных излишков, образовавшихся в текущем году.

«Ситуация в системе страхования на грани катастрофы, — подчеркнул на пресс-конференции Роберт Илатов. — Почти половина гигантских расходов на

помощь при потере самостоятельности покрывается самими гражданами. Эти расходы втрое превышают средний уровень аналогичных расходов в странах ОЭСР (Организация экономического сотрудничества и развития). А что делать тем, кто не может себе позволить нанять сиделку за 8-10 тысяч шекелей в месяц? Необходимость реформы системы страхования по потере самостоятельности очевидна».

По словам Илатова, новый законопроект, в первую очередь, поможет малообеспеченным пожилым гражданам. «Это наш долг перед старшим поколением: Если незамедлительно не принять решительные меры, система страхования по потере самостоятельности рухнет», — подчеркнул председатель парламентской фракции НДИ Роберт Илатов.

Михаил Фейгин
пресс-секретарь партии НДИ

ОРГАНИЗАТОР ТЕРАКТА ПРЕДСТАЛ ПЕРЕД СУДОМ

Гражданин Франции Мехди Неммуш, обвиняемый в убийстве четырех человек в Еврейском музее Брюсселя в 2014 году, предстал перед судом в Париже. Неммушу предъявили обвинения в похищении людей и связях с террористами, сообщает AFP со ссылкой на адвоката подсудимого.

Неммуш был передан бельгийскими властями для судебного разбирательства во Франции после того, как появились подозрения его причастности к похищению французских журналистов в Сирии, попавших в плен к «Исламскому государству» (запрещенная в России организация). Освобожденный из плена французский журналист Никола Энен опознал Мехди Неммуша как боевика, пытавшего репортеров Джеймса Фоли и Стивена Сотлоффа, позже казненных исламистами. Эти данные были впоследствии подтверждены и другими бывшими заложниками террористов. Французская полиция также установила, что Неммуш поддерживал контакты с Абдель-



хамидом Абаудом, который считается организатором терактов в Париже 13 ноября 2015 года и Брюсселе 22 марта 2016 года.

По данным французских спецслужб, с конца 2012 года по начало 2014 года Неммуш находился в Сирии, где предположительно воевал в рядах ИГ, пишет ТАСС. До этого он в общей сложности провел семь лет во французских тюрьмах по уголовным статьям. 24 мая 2014 года Неммуш открыл стрельбу по посетителям Еврейского музея в Брюсселе. В результате теракта погибли двое туристов из Израиля и двое сотрудников музея. Сообщается, что судебное заседание по этому делу намечено лишь на следующий год.

В ИЗРАИЛЕ ОТКРОЕТСЯ БАНК ГРУДНОГО МОЛОКА

Израиль планирует к следующему апрелю открыть первый в стране официальный банк грудного молока. Об этом сообщили на заседании Комиссии по правам женщин и гендерному равноправию в Кнессете. Одним из учредителей банка станет «Маген Давид Адом». Минздрав Израиля выделит средства на закупку и бесплатное предоставление грудного молока перинатальным отделениям всех роддомов.

«При обычных родах в срок, роженица может сама решить — кормить грудью, или нет. Но когда роды происходят раньше срока, и ребенок не доношен, и его пищеварительная система недостаточно развита, искусственная молочная смесь может оказаться смертельно опасной. Но что делать, когда у матери такого ребенка нет молока?», — объяснила необходимость создания бан-



ка депутат Орли Леви-Абекасис. По ее словам, уже сейчас в Израиле действуют неофициальные банки грудного молока, но над ними нет медицинского надзора, что делает их использование опасным.

Минздрав Израиля рассчитывает, что сразу после создания банк грудного молока сможет выйти на самоокупаемость, так как будет продавать молоко роддомам, а так же напрямую роженицам.

Картина Марка Шагала «Лю-

бовники» была продана во вторник, 14 ноября на аукционе Sotheby's в Париже за 28,5 млн долларов. Таким образом был в два раза превышен предыдущий рекорд стоимости произведений Шагала на аукционе, поставленный в 1990 году, сообщили в Sotheby's.

Картина, выставленная на торги, была написана в 1928 году и почти 90 лет хранилась в одной семье. По описанию, предоставленному аукционным домом, в этом полотне Шагал объединил две главные любви своей жизни: к жене Белле и к столице Франции.

Торги продолжались 10 минут, пишет Times of Israel. Тремя главными претендентами на картину были участники аукциона из Азии и России. До начала торгов предполагалось, что полотно выручит от 12 до 18 млн долларов.

ИЗРАИЛЬ ПРЕДЛОЖИЛ ПОМОЩЬ ПОСТРАДАВШИМ ОТ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ В ИРАКЕ И ИРАНЕ

Израиль предложил предоставить медицинскую помощь жителям Ирана и Ирака, пострадавшим от сильного землетрясения 12 ноября. Об этом заявил премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху в ходе выступления перед участниками Генеральной ассамблеи еврейских федераций Северной Америки, пишет The Jerusalem Post.

По словам премьер-министра, Израиль может передать в Иран и Ирак медицинское оборудование и лекарства.

Нетаньяху указал, что предложение помощи было сделано через «Красный крест» и подчеркнул, что у Израиля нет ненависти к простым иранцам и иракцам, несмотря на разногласия с их правительствами.

В результате землетрясения, произошедшего в воскресенье вечером, 12 ноября, на границе Ирана и Ирака, в той или иной степени пострадали 1650 городов и населенных пунктов. Погибли не менее 530 человек, более 7 тыс. пострадали.

ТРЕБУЕТСЯ МОЛОДОЙ БАРБЕР

С ОПЫТОМ РАБОТЫ
В ЗАНЯТЫЙ САЛОН
В БРУКЛИНЕ.

ШОМЕР ШАББАТ
718-813-4792 – Слава

MOVING OUT!! TAG SALE

FOR SALE:

FURNITURE, TV, LIGHTING,
KITCHEN ACCESSORIES & OTHER
MISCELLANEOUS NICE STUFF!!!

IN FOREST HILLS – CALL 917-679-9924
BY APPOINTMENT

СРОЧНО ПРОДАЁТСЯ BARBER SHOP

В БРУКЛИНЕ
(БОРО ПАРК).
НЕДОРОГО,
А ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ
БАРБЕР НА PART/TIME.
ШОМЕР ШАББАТ.
718-772-8242

ТРЕБУЕТСЯ МУЖСКОЙ МАСТЕР

В BUSY BARBER SHOP
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ.
ЗАРПЛАТА - \$700
В НЕДЕЛЮ ИЛИ
КОМИССИОННЫЕ
917-498-0448

ITALIAN FURNITURE WAREHOUSE МЕБЕЛЬ С БАЗЫ

БОЛЬШОЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ
СО ВСЕГО МИРА НА ЛЮБОЙ ВКУС
(OUTDOOR & INDOOR FURNITURE)

516-536-1800 – ИСАК
FURNITUREEZ.COM
33-06 LAWSON BLVD,
OCEANSIDE, NY 11572

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРИБРЕСТИ БИЛЕТЫ НА КОНЦЕРТЫ И БАНКЕТЫ В РЕСТОРАНАХ

Звоните Тамаре:
718-526-0791

LUXURY OCEANA CONDOMINIUM FOR SALE:

BROOKLYN, BRIGHTON BEACH
ON THE OCEAN – 3 POOLS,
SAUNAS, GYM, CLUB HOUSE,
NEAR ALL.

GORGEOUS PENTHOUSE –
DIRECT OCEAN VIEW
2,000 SQ.FT, 3BR,
FORMAL DINING ROOM
2 1/2 BATH, 10 FT CEILING,
FIRE PLACE, 2 BALCONIES.
OCEANA PRIME REALTY, LLC

CALL SOPHIA/LRE BROKER
917-501-9909

ИЗДАНИЕ КНИГ

НАБИРАЕМ ТЕКСТЫ ЛЮБОЙ
СЛОЖНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ
ФОРМУЛЫ, ГРАФИКИ

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ ИЗ ВСЕХ ШТАТОВ.

- Быстро, доступно, профессионально
- Успешный опыт
- Имеются рекомендации

718.907.3222
adsmarket123@yahoo.com



Ads Market, Inc. –
КОМАНДА ПРОФЕССИОНАЛОВ!

INSURANCE & TAX ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ АВТОМОБИЛИ • CAR ДОМА • HOME БИЗНЕС • BUSINESS LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514



LOOKING FOR
A FULL TIME EXPERIENCED
BARBER
IN BROOKLYN
IN A SHOMER SHABBAT
BARBER SHOP
(718) 813-4792

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ:
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
ПИСЬМЕННЫЕ
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

ЮМОР

КОРОТКО О СЕБЕ: НЕ РЕКОМЕНДУЮ!

12.00 - Дала себе обещание не жрать, что бы ни случилось!

21.00 - Случилось.

Опаздывала на работу. Пропустила свой автобус и побежала за ним.

Водитель увидел меня, пожалел и остановил автобус.

Но, я ведь гордая - пробежала мимо.

Опаздывала на работу. Пропустила свой автобус и побежала за ним.

Водитель увидел меня, пожалел и остановил автобус.

Но, я ведь гордая - пробежала мимо.

Я отзывчивая, интеллигентная, добрая, ласковая, но не сегодня...не сегодня...

Сегодня была на катке. Сначала каталась на коньках, потом на коленях, затем мордой по льду...Сейчас вот на скорой поеду кататься.

Движение - это жизнь!

Зашла за лекарствами,глянула цены,решила,..что дешевле сдохнуть!

По пути заглянула в Ритуальные услуги, глянула цены...

Поперлась обратно в аптеку...

Решила не есть после шести! Пропустила через соко-

выжималку пять котлет...

Сижу, пью...

Утром,когда я вижу себя в зеркало, мне хочется замуж за пластического хирурга.

Днём - за повара. Вечером - за массажиста... Ветренаяя....

Решила бросить пить,курить. Пообещала себе меньше жрать и заняться спортом.

Сижу, реву...Господи!!! Как жить - то теперь?!

Приходила подруга в гости,сказала :!"Не грусти, сейчас спою..!"

И ведь споила...Зараза!

Погода шепчет:" Купи пальто..."

Зарплата шепчет :!" И так тепло!..."

Поспорила с мужем на новую золотую цепочку, что за месяц похудею на 5 кг.

Неделю на диете. Сегодня подошла к зеркалу, посмотрела на себя...

Ну, не идёт мне золото! Не идёт...

Если ваш мужчина: 1) не грубит... 2) не пьет.... 3) не бесит... 4) не сидит за компом.... 5) не ходит с друзьями в баню...

Потыкайте в него палочкой... Похоже, он сдох...

Мужчина, не наливайте мне больше, я уже такая, как вам надо...

Есть мужик - есть куча проблем...

Нет мужика - есть одна проблема: НЕТ МУЖИКА!!!

Господи, почему я не родилась мальчиком, шкаф открыл, что выпало, то и одел.

Утром села у трюмо и спросила у него:

- Я ль на свете всех милее, всех румяней и белее?

И мне зеркальце в ответ: - ОХРЕНЕЛА?...В 40 лет?!

Дети растут, муж стареет. Одна я красавица!

В последнее время встречаются такие принцы,что кажется логичным выйти замуж за белого коня.

Жена - мужу: "Почему носки по всей квартире раскиданы?"

Муж: "Это новая рекламная акция - Собери десять пар и получи деньги на тушь!"

Идеальная семья: Папа работает, мама красивая.

Поругалась с мужем, отвернулась, а в голове:



"Ну, обними... ну обними... ну обнимиии блиин..."

И тут он обнимает и ты такая:

"Руки убрал!!!"

Есть такая стадия опьянения, когда каждый думает, что он очень классно танцует.

Уйду в монастырь! Не решила в какой: Надо бы в женский, но тянет в мужской!

Все думают, что мечта любой девушки - найти идеального парня.

Как бы не так! Наша мечта - жрать и не поправляться!

Я отзывчивая, интеллигентная, добрая, ласковая, но не сегодня...не сегодня...

Сегодня была на катке. Сначала каталась на коньках, потом на коленях, затем мордой по льду... Сейчас вот на скорой поеду кататься.

Движение - это жизнь!

Зашла за лекарствами,глянула цены, решила,..что дешевле сдохнуть!

По пути заглянула в Ритуальные услуги, глянула цены... Поперлась обратно в аптеку...

Решила не есть после шести! Пропустила через соковыжималку пять котлет...

Сижу, пью...

Утром, когда я вижу себя в зеркало, мне хочется замуж за пластического хирурга.

Днём - за повара. Вечером - за массажиста... Ветренаяя....

Решила бросить пить, курить. Пообещала себе меньше жрать и заняться спортом.

Сижу, реву... Господи!!! Как жить - то теперь?!

Приходила подруга в гости,сказала :!"Не грусти, сейчас спою..!"

И ведь споила...Зараза!

Погода шепчет:" Купи пальто..."

Зарплата шепчет :!" И так тепло!..."

Поспорила с мужем на новую золотую цепочку, что за месяц похудею на 5 кг.

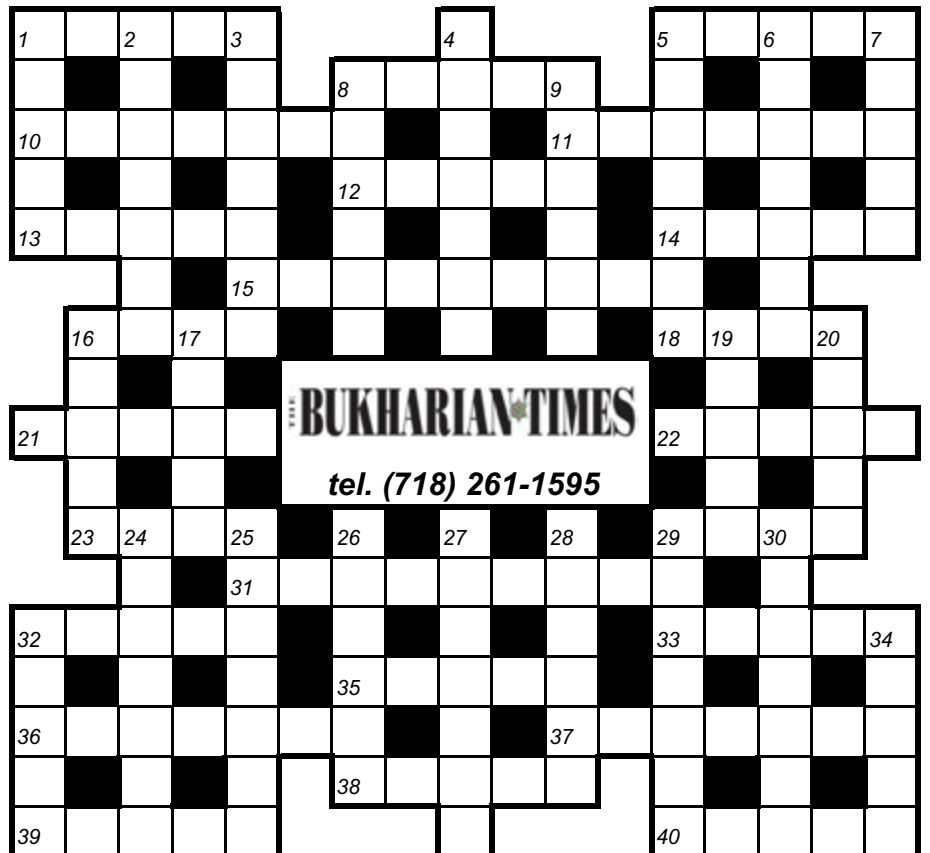
Неделю на диете. Сегодня подошла к зеркалу, посмотрела на себя...

Ну, не идёт мне золото! Не идёт...

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Пирожок с тыквой по-бухарски. 5. Предмет слепого поклонения. 8. Гребная спортивная одновёсельная лодка. 10. Маленький кусочек льда. 11. Вместительное для паспорта по Маяковскому. 12. Механический швейцар. 13. Малыш, желавший знать, «что такое хорошо и что такое плохо». 14. Административно-политическая часть Великобритании. 15. Пещерный исследователь. 16. В устье этой реки находится Белград. 18. Французская певица, дружившая с Петром Чайковским. 21. Простейшее одноклеточное животное. 22. В православных церквях: возвышение перед алтарём, с которого произносятся проповеди. 23. Старинное деревянное пахотное орудие в Средней Азии. 29. Башмаки из дерева или на деревянной подошве. 31. Магазин самообслуживания, торгующий продовольственными товарами (сокращ.). 32. Носитель компьютерной инфекции. 33. Опера С.Прокофьева. 35. Плата, которую требуют сомалийские пираты. 36. Куртка с гагачьей начинкой. 37. Древнегреческий глиняный или металлический кувшин для вина. 38. Действующий президент Азербайджана. 39. Должностное лицо, выносящее приговор. 40. Оперетта Ф.Легара «Весёлая ...».

По вертикали: 1. Осетровый деликатес. 2. Грузинская национальная борьба. 3. Столица Демократической Республики Конго. 4. История болельщицы. 5. Верхняя откидывающаяся створка окна. 6. Стихотворение из восьми строк с двумя рифмами. 7. Немецкий крепкий алкогольный напиток. 8. Агрохимик, доктор сельскохозяйственных наук, профессор, автор схемы внесения азотно-фосфорных удобрений под хлопчатник. 9. Премьер-министр Израиля в 1963-1969 гг. 16. Вид спортивного единоборства. 17. Рыба к пиву. 19. Осветительная аппаратура по переднему краю сцены. 20. Химический элемент, металл серебристо-белого цвета. 24. Ремесло Синдбада в сказке Шахерезады. 25. Приток Камы. 26. Пресноводный червь, паразит, живущий кровью животных, к телу которых он присасывается. 27. Ответ организма на внешние или внутренние раздражители. 28. Композитор, дирижёр, доктор наук в области этномузыкологии, член Союза композиторов Израиля, лауреат премий СК Израиля, премьер-министра Израиля. 29. Основатель одной из самых известных в России водочных фирм. 30. Старьё, старые вещи (прост.). 32. Место, где пасут скот. 34. Лошадь «на пенсии».



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Бичак. 5. Фетмиш. 8. Каноз. 10. Лыдишка. 11. Штанна. 12. Замок. 13. Кроха. 14. Уэльс. 15. Спеллеопол. 16. Сава. 18. Арто. 21. Амёба. 22. Амвон. 23. Оман. 29. Сабо. 31. Универсам. 32. Вирус. 33. «Итрок». 35. Выхлп. 36. Пуховик. 37. Пивкалка. 38. Алиев (Ильхам). 39. Сурдья. 40. Вдова. **По вертикали:** 1. Барлык. 2. Чидоба. 3. Киншаса. 4. Аманез. 5. Фрамуга. 6. Триолет. 7. Шанпс. 8. Казив (Михали). 9. Эшкюль (Лев). 16. Самбо. 17. Вобла. 19. Рапта. 20. Ортово. 24. Мореход. 25. Чусова. 26. Ливка. 27. Реакция. 28. Юсупов (Беньямин). 29. Смирнов (Пётр). 30. Баракло. 32. Выпас. 34. Кляча.



NYU LANGONE AMBULATORY CARE-REGO PARK

Врачи и Виды Услуг

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD;
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD; Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD; Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, MD
Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD; Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕВЫХ СИНДРОМОВ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Ahmed Habeeb, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ЗАБОЛЕВАНИЯ ЛЕГКИХ) и НАРУШЕНИЯ СНА

Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПИЯ

Mani Ushyarov, DO
Darius Winter, MD
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD
James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и РЕАБИЛИТАЦИЯ

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD
Anna Kundel, MD



ЦЕНТР ДИАГНОСТИЧЕСКОЙ РАДИОЛОГИИ

MRI/MRA/MRV (магнитно-резонансная томография/ангиография/венография)
3D Ultrasound (трехмерное УЗИ);
Digital Mammography (цифровая маммография); **Digital X-Ray** (цифровой рентген); **Bone Densitometry** (оценка плотности костей); **CT Scan** (компьютерная томография); **Nuclear Medicine** (ядерная медицина); **Computed Radiography** (компьютерная радиография)

PERLMUTTER CANCER CENTER AT NYU LANGONE AMBULATORY CARE-REGO PARK

ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ
ЗАБОЛЕВАНИЙ И БОЛЕЗНЕЙ КРОВИ

НОВЫЙ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

ФИЗИОТЕРАПИЯ/ТРУДОТЕРАПИЯ,
СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА И РЕАБИЛИТАЦИЯ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ И ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕВЫХ СИНДРОМОВ

Мы принимаем все программы медицинского страхования, включая Медикер.

Директор медицинского центра:
Paul Pogrebinsky

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАШИМИ ВРАЧАМИ

EVAN RIEDER, MD, FAAD, Дерматолог



Д-р Эван Ридер, доцент кафедры дерматологии при NYU School of Medicine, специализируется в области терапевтической, хирургической и эстетической дерматологии. Д-р Ридер защитил диплом врача в Пенсильванском

университете и прошел ординатуру в NYU Langone Medical Center. Он проводит всестороннюю диагностику, терапевтическое и хирургическое лечение заболеваний кожи. Д-р Ридер предоставляет такие косметические процедуры, как ботулинотерапия (Botox) и кожные наполнители.

ELSIE ALVAREZ, MD, Акушер-гинеколог



Д-р Элси Альварез, акушер-гинеколог, защитила диплом врача в медицинском университете SUNY в г.Сиракьюс и прошла ординатуру в Католическом медицинском центре Бруклина и Квинз по профилю акушерство

и гинекология. К ней обращаются за помощью при таких состояниях, как пре-менопауза и менопауза, фибромы, влагалищные фистулы, недержание и гинекологические виды рака. Д-р Альварез также предлагает генетическое консультирование и услуги в сфере охраны репродуктивного здоровья.

97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374
718.261.9100
nyulangone.org

Мы работаем ежедневно:
Понедельник-четверг: с 8 утра до 9 вечера
Пятница: с 8 утра до 5 вечера
Суббота и воскресенье: с 9 утра до 3 дня

ПОЧЕМУ ТЕ, КТО БРОСИЛ КУРИТЬ, ПОПРАВЛЯЮТСЯ?

Доктор Холи Ванни (Holly Vanni) и ее коллеги из Корнельского университета в Нью-Йорке обнаружили, что, в сравнении с некурящими людьми, у курильщиков активность гена AZGP1 в клетках, взятых из воздухоносных путей, была гораздо выше.



Поскольку этот ген участвует в расщеплении жиров и контроле веса, результаты работы указывают на вероятную причину, по которой курильщики, как правило, весят меньше некурящих, а также, почему люди набирают вес, бросив курить.

Согласно исследованиям, связь между курением и весом имеет молекулярную основу, а точнее, в результате курения усиливается активность гена AZGP1.

Предыдущие исследования, связанные с изучением этого гена, показывают, что ген регулирует количество жира у мышей, а также, что в клетках пациентов, больных раком и потерявших в связи с этим вес, тоже может наблюдаться повышенная активность гена AZGP1.

Тем не менее, это не означает, что прибавка в весе в связи с отказом от курения является следствием генетической предрасположенности.

Отношение между курением и весом гораздо сложнее, считают ученые, и в этом процессе задействовано множество факторов, таких, например, как питание и физическая активность.

АПЕЛЬСИНОВЫЙ СОК ОБЛАДАЕТ УНИКАЛЬНЫМИ СВОЙСТВАМИ, ПОКАЗАЛИ НАБЛЮДЕНИЯ



Если человек будет выпивать ежедневно по два стакана апельсинового сока, он сможет снизить риск перелома вдвое, передает The Daily Mail. Университетом Чжэнчжоу было проведе-

но исследование более 10000 человек. И оказалось, сок прекрасно укреплял кости и защищал от переломов. Секрет в витамине С. Его также много в томатах, клубнике, киви и брокколи.

Итак, в рамках исследования было установлено: люди, потреблявшие больше всего витамина С, реже сталкивались с переломами. Это открытие особенно актуально для пожилых людей, страдающих от остеопороза. Витамин С стимулирует молодые костные клетки (остеобласты), которые в итоге становятся взрослыми клетками костной ткани.

Каждые 50 миллиграммов витамина С в день (четверть среднего стакана сока) снижали риск переломов на 5%. Значит, один стакан сока может снизить риск примерно на 20%, а два стакана - на 40%. Медики подчеркивают: важно ежедневное поступление витамина С с пищей, так как тело не хранит этот витамин.

А еще апельсины, впрочем, как грейпфруты и лимоны, снижают риск деменции почти на четверть благодаря лимонной кислоте. В составе этой кислоты есть флавоноид нобилетин. Он, как было доказано, замедляет потерю памяти или даже обращает ее вспять.

FAX: 718-459-5155 • EMAIL: HAPPYFACESPRESCHOOL1@GMAIL.COM

Local Postal Customer

PSRT STD ECRVSS U.S. POSTAGE PAID EDOM RETAIL

Happy Faces
Preschool
www.happyfacesny.com

68-60 Austin Street, 2nd Floor
Forest Hills, NY 11375
718-459-5055 • 718-459-6555

NOW OPEN • REGISTRATION FEE WAIVED SEE OTHER SIDE FOR COUPON

\$200 CASH FOR EACH REFERRAL
REFERRAL MUST SIGN UP WITH TUITION RESTRICTIONS MAY APPLY

EXTENDED HOURS 7³⁰AM TO 6³⁰PM

Educational Programs • Age-Specific Activities
Music and Activities • Year-Round Care
Toddlers & Preschoolers Indoor & Outdoor Play Spaces
Daily Kosher Meals Included

NOW OPEN • REGISTRATION FEE WAIVED

Happy Faces
Preschool
www.happyfacesny.com

10% OFF TUITION
CALL OR WALK-IN FOR MORE INFORMATION

New and fully equipped facility has everything necessary for children to learn and grow

Our certified teachers work with children in:
POTTY TRAINING • MUSIC • ARTS • NUMERACY
READING • FOREIGN LANGUAGES • MUCH MORE

68-60 Austin Street
2nd Floor, Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-459-5055
718-459-6555
Fax: 718-459-5155

A B C 1 2 3

Бухарско-еврейский театр сатиры и юмора "Ханда-ханда", представляет новую комедию Ронена и Хая Давыдовых

דאָן ווײַ דידיז, דאס טראַגיק-עבר-בוכרי 'חנה חנה' בהצגה המשך ממתיעה:

ЛЮБОВЬ и СВЕКРОВЬ
חנה על הכלה

АНОНС!

סיבוב 2-י ראנד

Отношения накаляются... היגיוס אמאניס...

ראשונה! תרגום כתובות לעברית!

כל ההצגות במוצ"ש בשעה 20:30
להזמנת כרטיסים באשראי ובכל עניין 052-3568205



DRY CLEANING
\$1.75

yelp f
instagram twitter



green
CO₂

**BLASTS OF PERC CAN CAUSE
DIZZINESS, HEADACHES, LOSS OF
CONSCIOUSNESS, OR CANCER.**





LUX

DRY CLEANING

Quality is our Priority

93-21 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

718-459-7770

www.LuxDryCleaning.com



ALTERATIONS



LAUNDRY
75¢



**RUGS &
HOUSEHOLD ITEMS**

**FREE PICK-UP
& DELIVERY**



Try Us!
GOOD FOR PICK UP,
DELIVERY OR IN-STORE

WE USE

**ECO FRIENDLY
NON-TOXIC
DRY CLEANING
PROCESS**

COUPON

\$20 OFF
FOR NEW
CUSTOMERS

LIMITED TIME OFFER

COUPON

GET \$10
FOR EACH
REFERRAL
AGAIN & AGAIN

UZBEKISTAN SPIRIT THE WORLD'S FINEST VODKA™

ENJOY THE TASTE OF AUTUMN WITH "AUTUMN LEAF"

3 PART ROYAL ELITE 1 PART CHAI TEA PINCH OF GROUND GINGER 2 PART APPLE CIDER	1 PART MERLOT 1 TEASPOON OF FIG JAM 0.5 PARTS LIME JUICE
---	--

COMBINE ALL INGREDIENTS IN A SHAKER FILLED WITH ICE, SHAKE VIGOROUSLY AND EITHER STRAIN INTO A MARTINI COUPE OR HEAT UP IN THE STOVE AS A PUNCH. GARNISH WITH A FIG.

**QUARTZ-FILTERED ALPHA-GRADE VODKA
THE DISTINCTIVE TASTE OF SMOOTH PERFECTION**









*"Live Royal,
Drink Royal"*

WWW.ROYALELITEVODKA.COM

FOLLOW US:
@ROYALELITEVODKA

f @ t

ROYAL ELITE VODKA



ROYAL ELITE SUPREME VODKA
ROYAL ELITE LUXURY VODKA
ROYAL ELITE ULTRA PREMIUM VODKA
ROYAL ELITE GLUTEN FREE ULTRA PREMIUM VODKA

SINCE 1867

IMPORTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, LTD. NEW YORK, NY



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СПОНСОР

COLDEN AUDITORIUM
65-30 Kissena Blvd.
Queens College Flushing NY 11367

ЦЕНТРА ДОЛГОЛЕТИЕ



6

JANUARY
2018
7:30PM



ЯЛЛА

на все времена

**РОЗЫГРЫШ
ДВА БИЛЕТА
НА КАРИБЫ!**



Гость программы
ABID ASAMOV

**ИНФОРМАЦИОННЫЕ
СПОНСОРЫ**



PRESIDENTIAL
AUTO LEASING & SALES
(718)313-0044



Da Mikelle
RESTAURANT

Женский Мир
LADIES' WORLD
www.ladiesw.com

UZBEK TV
NEW YORK

SHOWTIME
CAR SERVICE

REAMIR & CO
EST. 1947

VIP
718-859-2100

BRIARWOOD SPIRIT, Inc.
ALL FORMS OF INSURANCE
AUTO • BUSINESS • HOME
718.261.7907

Y&E DENTAL CARE, PLLC
103-33 Queens Blvd., Forest Hills, NY 11375
Phone: 718-897-6300
R. Fatakhova, DDS • Y. Fatakhov, DDS • E. Fatakhova, DDS
General and Cosmetic Dentistry

IDEA FURNITURE
Interior Design
3352 Conoy Island Ave
Bayside, NY 11363
Tel: (718) 513-6440
Fax: (718) 513-6441
Email: idea2304@gmail.com

Oligarch
718.997.8237

Arzu
RESTAURANT
131-05 Queens Blvd.
Free Delivery Tel: (718) 899-3339

Old Jaffa FISH HOUSE
GLATT KOSHER RESTAURANT
929-208-1122

Builders Zone
718.261.7907

Vitaliy Usten, Esq.
ATTORNEY AT LAW
TEL: 718-674-6905
FAX: 718-744-9512
Vusten@Clistrolaw.com
www.Ustenlaw.com
97-184 Queens Blvd.
Rego Park, NY, 11374

GOD BLESS YOU ALL DEVELOPMENT
AVEL: 347-535-2775 BORN: 347-968-4275
www.homedev.com

EAST COAST REALTY PARTNERS BY ZARINA
97-18 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375
Office: 718-271-2727
Cell: 718-271-2727
Fax: 718-271-0729
zarina.yusupov@gmail.com

касса Da Mikelle
Mira 347.350.3836
Tamara 718.526.0791

TICKETS
www.TicketMaster.com

Russianhotline.com
Boris production 718.997.8237

New Grand Opening!

**ROYAL CATERERS ОТКРЫЛ 2 НОВЫХ РЕСТОРАНА:
ресторан Millenium и ресторан Shaare Tova**
Под руководством Supervision K.

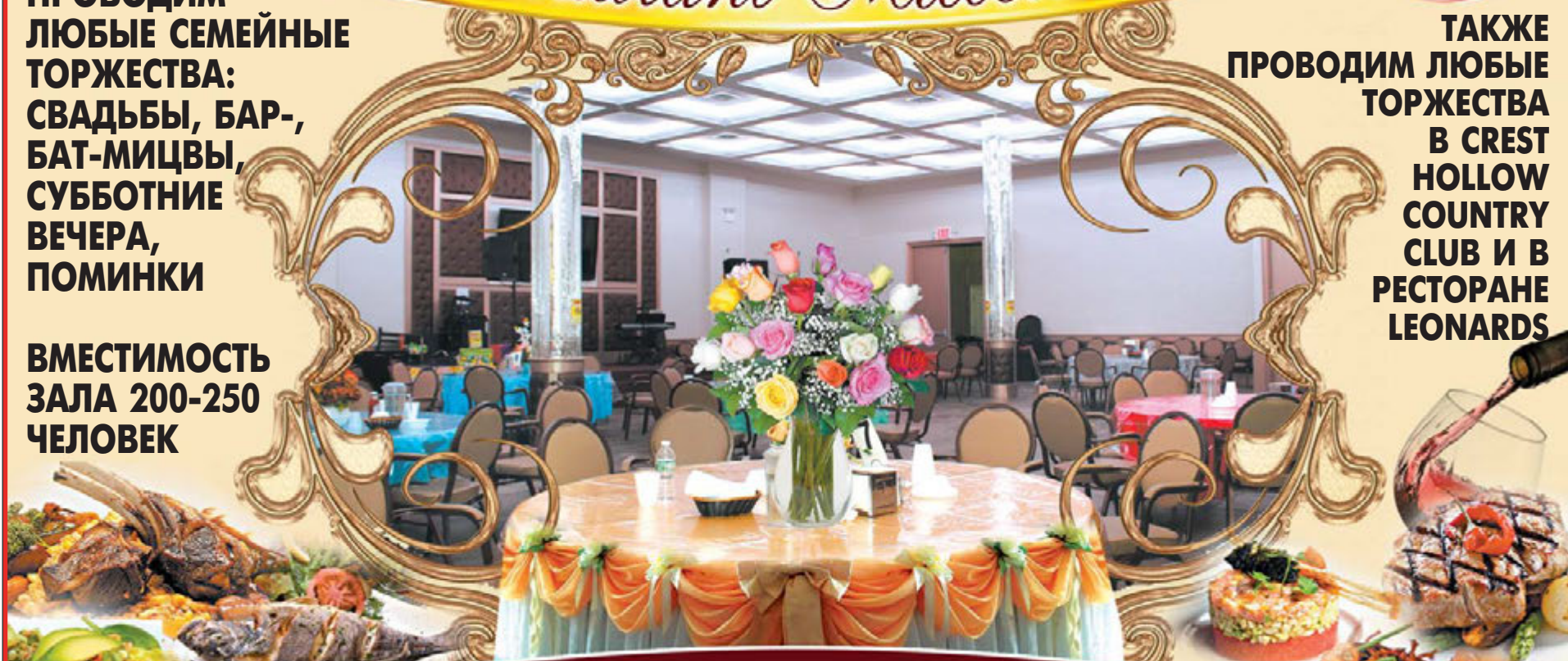


Restaurant Millenium

ПРОВОДИМ ЛЮБЫЕ СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА: СВАДЬБЫ, БАР-, БАТ-МИЦВЫ, СУББОТНИЕ ВЕЧЕРА, ПОМИНКИ

ВМЕСТИМОСТЬ ЗАЛА 200-250 ЧЕЛОВЕК

ТАКЖЕ ПРОВОДИМ ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА В CREST HOLLOW COUNTRY CLUB И В РЕСТОРАНЕ LEONARDS



63-36 99 STREET, REGO PARK, NY 11374

(Расположен в здании синагоги раббая Мурдахая Рахминова)

Тел. **917-559-6590** Борис, **917-846-2425** Гарри, **917-807-5278** Абрам

SHAARE TOVA SINAGOGUE

ROYAL CATERING
под руководством



**ПРОВОДИМ РЕЛИГИОЗНЫЕ ОБРЯДЫ:
брит мила,
бар-, бат-мицвы,
шаби шабот и поминки**

Вместимость зала до 400 человек

82-23 Lefferts Blvd., Kew Gardens

ПОЗДРАВЛЯЕМ ОБЩИНУ С ЕВРЕЙСКИМ НОВЫМ 5778 ГОДОМ!

**917-559-6590 – Борис
917-846-2425 – Гарри
917-807-5278 – Абрам**



100%
ПОСВЯЩЕНИЕ

100%
УЧАСТИЕ

Мы просим каждую семью в общине сделать пожертвование, большое или маленькое.

Каждый день года наши участники на 100% посвящены нашей общине.

Этот Шаббат Хацала, мы просим нашей общине принять участие в 100%.



Shabbos
QUEENS HATZOLAH DIVISION
Hatzolah

PARSHAS VAYEITZEI - NOVEMBER 25, 2017

83-26 Brevoort St
Kew Gardens, NY 11415
718-441-5859

DONATE INSTANTLY AT
QUEENSHATZOLAH.ORG

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV

CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND OUR

6TH ANNUAL DINNER

OHR CHANA GIRLS
MIDDLE/HIGH SCHOOL
AWARD



RORY I. LANCMAN

JIQ BOYS
MIDDLE/HIGH SCHOOL
AWARD



CHAIM STERN

OHR AVNER DAY CAMP
AWARD



ALEX VINER

JIQ
ELEMENTARY SCHOOL
AWARD



YAKOV & NA'AMA
SOSONOV

AMIR LUSTIG
THE MENTALIST



YISHAI LAPIDOT
WORLD RENOWNED ENTERTAINER



OIF SIMCHAS
MUSICAL PERFORMANCE



SPECIAL ENTERTAINERS ALL THE WAY FROM ISRAEL

Royal



Elite Palace

69-02 Garfield Avenue,
Woodside, NY 11377

WEDNESDAY,
DECEMBER 13, 2017
7:30PM

For more Info 1-718-426-9369

DINNER@JIQ.ORG · WWW.JIQ.ORG

\$500 PER COUPLE

VALET PARKING

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ДОРОГОГО И ЛЮБИМОГО ОТЦА МОШЕ БЕН АБО ХА-КОЗНА АХАРОНОВА БЕН ДИНО МИЕРОВА

14 ноября (26 Хешван) 2017 года ушел из жизни человек, который воплощал собой все лучшее, что определяет современного человека: мужество, достоинство, мудрость, силу, честность, верность любимой женщине, семье, предприимчивость, удачу, радость, щедрость и милосердие. Этот список неполный...

Наш папа родился 19 декабря 1927 года в г. Керки (Туркменистан), в религиозной семье Або Аронова и Адины Миеровой.

Он был четвёртым ребёнком среди своих шестерых братьев и сестёр – Бахмал, Товие, Блор, Элэзор и Сара.

В 1934 году, когда ему было пять лет, отец спрятал его в мешок, и они вместе должны были тайно репатрироваться в Эрец Исраэль. Через некоторое время к ним должны были приехать жена и оставшиеся братья и сестры. Однако, чекисты обнаружив его, отправили к матери, оставив их на советском берегу Амударьи. Або Аронов отправился на родину предков один.

Его мама, Адино Миерова, остаётся с шестерыми детьми и одна воспитывает и обучает их в надежде соединиться с ним. На всякий случай, чтобы власти не придирались к ним, так как отец живет за границей, она им всем дала свою фамилию Миеров. Она ждала всю жизнь, что они объединятся и будут дальше жить вместе. Но они так и не встретились... Никогда.

После окончания средней школы Моше поступает в медицинское училище в г. Карши, но, в связи с тем, что нужно было материально поддерживать семью, он оставляет учёбу и идёт работать на мясокомбинат в Самарканде.

В 1953 году он познакомился в Ташкенте с красивой молодой девушкой, дочерью Хиския и Сары Якубовых, уроженцев г. Маргилана. В том же году сыграли свадьбу в Каршах.

Счастью Моше Миерова не было предела! Он с супругой начали строить большую и крепкую семью. Здесь родились пятеро детей: Рита, Роза, Давид, Нисон, Захава.

Наш отец мечтал жить в Ташкенте и раскрыть свой талант и предприимчивость в столице Узбекистана. Однако, в связи сложностями института прописки, пришлось жить некоторое время в Чирчике, пригороде Ташкента, а затем в семье было принято решение переехать в Душанбе.

В 1968 году наша семья обосновалась в столице Таджикистана, и родители смогли ярко заявить о себе. Отец стал директором мясокомбината, а мама работала в ювелирном магазине в Душанбинском аэропорту.

Прожив 5 лет в Душанбе, в 1973 году, родители принимают решение воссоединиться с нашим дедушкой – Або ха-Козном Миеровым, проживавшим в Израиле с 1934 г. Они не виделись с ним 40 лет.

В 1973 году, получив визу от отца, наши родители стали сразу же готовиться к репатриации в Израиль.

Папа жил с надеждой, что теперь сможет снова прижаться к любимому отцу, который всю жизнь при-



15 июня 1934 –
16 мая 2017



19 декабря 1927 – 2017,
15 ноября (26 Хешван)

ходил к нему в его снах, и встреча с ним была мечтой и целью его жизни. Однако, из-за бюрократических сложностей, не удалось выехать в срок. За полгода до приезда нашей семьи в Израиль, в 1972 году, Або Миеров скончался и был похоронен в Холоне.

Отец был безутешен в своём горе, тяжело перенёс эту потерю. Когда в 1973 г. наша семья прилетела в Израиль, он встретился со своими сводными братьями и сёстрами от второй жены отца – иранской еврейки.

Весть о кончине деда тяжело перенесла и наша бабушка Адино Миерова, которая репатрировалась в 1974 году. 40 лет она жила с надеждой встречи с любимым человеком, с которым прожила до обидного мало – всего семь счастливых и радостных лет. Больше никогда она не вышла замуж.

До 1946 года наш дедушка ждал её приезда. Но положение в СССР с каждым годом ухудшалось, и возможность воссоединения становилась нереальной.

Понимая всё это, Адино Миерова пишет разрешение на развод любимому мужу, отцу шестерых детей, которых ей пришлось воспитать, дать образование, поднять на своих хрупких женских плечах.

Приехав в Израиль, она только на 2 года пережила своего мужа.

В 1975 году наш отец с братьями похоронили свою любимую маму в Иерусалиме.

Наши родители прожили в Израиле пять лет, приобрели бакалейный магазин. Однако молодые братья Давид и Нисон мечтали о новой жизни в Америке. Им хотелось шире раскрыть свои способности в большой стране.

В 1977 году братья иммигрировали в Вену, а затем, в 1978 году, туда перебрались и наши родители. В 1979 году вся семья Миеровых иммигрировала в США, обосновавшись в Квинсе (Нью-Йорк).

С первых же дней приезда в новую страну, несмотря на свой возраст (папе было 50, а маме – 44), они начали строить свой бизнес, и через несколько лет наша мама Лиза с отцом открывают собственный ювелирный магазин, а со временем и большую компанию на 47 улице в Манхэттене. Они вставали рано утром и возвращались затемно, всей семьей работая, чтобы подняться в новой стране.

Америка стала нашим родителям страной, где они смогли раскрыть свои способности и полностью самореализоваться. Они приобрели дом, внуки поступили в еврейские школы (иешивы), так как наш отец им всем запретил обучаться в Public School – системе государственного образования, отдавая приоритет еврейскому.

Наш отец постоянно напоминал нам, что недостаточно быть сведущим в Торе, необходимо иметь широкие знания в области науки, техники, а также приобрести серьёзные профессии, которые станут источником достойной жизни.

Большой бизнесмен и филантроп, он всегда сочетал работу в крупной ювелирной компании с постоянной, многолетней поддержкой иешив, синагог, а также малообеспеченных семей.

Родители были образцом, ярким примером семейного счастья, благополучия, миролюбия и вечного стремления быть полезными нашим семьям, внукам, правнукам и праправнукам. Двери дома Миеровых всегда были открыты всем, как и их щедрые и добрые сердца.

Наш отец был большим патриотом общины бухарских евреев. Когда строилось новое здание общинного Центра с синагогой Канесон Калон, он вместе с сыновьями был среди тех, кто постоянно вносил пожертвования в фонд строительства. Постоянно, направляясь на работу и возвращаясь с неё, он обязательно навещался на стройку и радовался успешному строительству.

Родители были воистину счастливыми людьми. Они прожили в любви и согласии 64 года!

К сожалению, 17 мая 2017 года, после болезни, перестало биться сердце самого дорогого и любимого для нашего отца человека – нашей незабвенной мамы Елизаветы Хискияевны Якубовой.

В это время наш отец также плохо себя чувствовал. Он так и не узнал о смерти любимой Лизы, и покинул этот мир не как вдовец. Для нашего отца мама ещё была жива...

14 ноября (25 Хешвана) перестало биться его сердце. В доме, в окружении сыновей, дочерей, внуков и правнуков, он вернул свою душу Вс-вышнему.

15 ноября с большими почестями проводили в последний путь Моше Миерова в синагоге Канесон Калон, где он молился все последние годы.

На траурном митинге выступили Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, Ицхак Иеошува, Мордухай Рахминов, Яков Насыров, Иосиф Акилов, Барух Ходжаев, Ашер Вакнин.

Скорбим: дети Рита и Менахем Клюевы, Роза Ашерова, Давид и Ривка Миеровы, Нисан и Люба Миеровы, Захава и Айзик Промер, Элиазар Миеров с семьёй, кудоху, внуки, правнуки и праправнуки

Поминки 7 дней состоятся в понедельник, 20 ноября 2017 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Тройка».
Шаббат состоится 17 и 18 ноября 2017 года в ресторане «Da Mikelle».
Контактный тел.: 212-768-4653 – Хиския Миеров

IN MEMORY OF OUR BELOVED FATHER, GRANDFATHER, GREAT-GRANDFATHER AND GREAT-GREAT-GRANDFATHER MOSHE BEN ABO HA-KOHEN AHARONOV BEN DINO MIEROV

On November 14 (26 Heshvan) 2017, Moshe Aharonov passed away. He embodied the best that defines a modern person: courage, dignity, wisdom, strength, honesty, loyalty to a beloved woman, family, enterprise, good luck, joy, generosity and mercy. This list is incomplete ...

Our father was born on December 19, 1927 in Kerki, Turkmenistan, in the religious family of Abo Aronov and Adina Mierova. He was the fourth child among his six brothers and sisters - Bahmal, Tovie, Blor, Elyozor and Sara.

In 1934, when he was five years old, his father hid him in a sack, and they together attempted to secretly repatriate to the land of Israel. They were to be joined later by his mother and the remaining brothers and sisters. Moshe was detected by agents and sent to his mother on the Soviet side of the Amudarya River. Abo Aronov went to his homeland alone.

His mother, Adino Mierova, remained with six children and educated them on her own with the hope of reuniting with their father. To avoid the suspicion of authorities, the children were given the mother's last name. She waited all her life for their reunion but it never happened.

After graduating from high school, Moshe entered medical school in Karshi, but, due to the fact that he needed to support his family financially, he left his studies and went to work at a meat-packing plant in Samarkand.

In 1953 he met in Tashkent a beautiful young woman, the daughter of Hiskia and Sarah Yakubov, born in the city of Margilan. In the same year they married in Karshi. Fortunately for Moshe Mierov there was no limit! He and his wife began to build a large and strong family. Here were born five children: Rita, Roza, David, Nison, Zahava.

Our father dreamed of living in Tashkent and discovering his talent and enterprise. However, due to the complexities in obtaining permits, he lived for some time in Chirchik, a suburb of Tashkent.

In 1968 our family settled in Dushanbe, the capital of Tajikistan, and the parents prospered. My father became the director of the meat-packing plant, and my mother worked in a jewelry store in the Dushanbe airport.

After 5 years in Dushanbe, in 1973, the parents decided to rejoin our grandfather - Abo haKohen Mierov, who lived in Israel since 1934. They had not seen him for 40 years. In 1973, after receiving a visa from his father, our parents immediately began to prepare for repatriation to Israel.

The father lived with the hope that now he could embrace his beloved father, who had come to him all his life in his dreams, and meeting him was the dream and purpose of his life. However, due to bureaucratic difficulties, it was not possible to leave on time. Six months before the arrival of our family in Israel, in 1972, Abo Mierov died and was buried in Holon.

The father was inconsolable in his grief, suffering from this loss. When in 1973 our family flew to Israel, he met with his half brothers and sisters from his father's second wife - an Iranian Jew. The news of the death of



19 December 19, 1927 – 2017,
November 15 ноября (26 Heshvan)

my grandfather was badly suffered by our grandmother Adino Mierova, who repatriated in 1974. For 40 years she lived with the hope of meeting a loved one with whom she lived, knowing him for only seven happy and joyful years. She never married again.

Until 1946, our grandfather was waiting for her arrival. But the situation in the USSR deteriorated year by year, and the possibility of reunification became unreal. Realizing all this, Adino Mierova requested permission to divorce her beloved husband, the father of six children, whom she had to raise, educate, and raise on her fragile female shoulders.

Arriving in Israel, she only survived her husband by two years. In 1975, our father and his brothers buried our beloved grandmother in Jerusalem. Our parents lived in Israel for five years and bought a grocery store. However, the young brothers David and Nison dreamed of a new life in America. They wanted to expand their abilities in a larger country.

In 1977, the brothers immigrated to Vienna, and then, in 1978, our parents moved there too. In 1979, the entire Mierov family immigrated to the United States, settling in Queens.

From the very first days of their arrival to the new country, despite their age (my father was 50 and my mother was 44), they began to build their own business,

and in a few years our mother Liza and her father opened their own jewelry store, and in time it became a large firm on 47th street in Manhattan. They got up early in the morning and went home after sunset, working as a family to rise in a new country.

America has become our country, where they were able to realize their abilities and fulfill them. They purchased a house, and the grandchildren went to Jewish schools (yeshivas), since our father forbade them all to study at the Public School. Their priority was to be Jewish.

Our father constantly reminded us that it is not enough to be well versed in the Torah, it is also necessary to have broad knowledge in the field of science and technology, and to acquire serious professions that will become a source of a worthy life. A great businessman and philanthropist, he always combined work in a large jewelry company with constant, long-term support for yeshivas, synagogues, and low-income families.

Our parents were a model, a vivid example of family happiness, prosperity, peace and eternal desire to be helpful to our families, grandchildren, great-grandchildren and great-grandsons. The doors of the Mierov house were always open to everyone, like their generous and kind hearts.

Our father was a great patriot of the Bukharian Jewish community. When the new building of the Kanesoi Kalon was under construction, he, along with his sons, was among those who constantly contributed towards its construction fund. Constantly, going to work and returning from it, he always visited the construction site and was happy when it was completed.

Our parents were truly happy people. They lived in love and harmony for 64 years!

Unfortunately, on May 17, 2017, after an illness, the heart of the dearest and beloved for our father, our unforgettable mother, Elizaveta Khiskiyeavna Yakubova, stopped beating.

At this time our father also felt ill. He never found out about the death of his beloved Lisa, and left this world not as a widower. For our father, my mother was still alive... On November 14 (25 Heshvan) his heart stopped beating. In the house, surrounded by sons, daughters, grandchildren and great-grandchildren, he returned his soul to the Almighty.

On November 15, with great honors, Moshe Mierov was on his last journey in the synagogue Kanesoi Kalon, where he prayed in his final years. The funeral was attended by Chief Rabbi Baruch Babaev, and Rabbis Itzhak Yehoshua, Mordechai Rakhminov, Yakov Nasirov, Yosef Akilov, Barcukh Khodzhaev, and Asher Vaknin.

We mourn: the children of Rita and Menachem Klyuev, Rosa Asherova, David and Rivka Mierov, Nisan and Lyuba Mierov, Zahava and Aizik Promer, Eliazar Mierov with his family, kudoho, grandchildren, great-grandsons and great-grandsons



The memorial service of 7 days will be held on Monday, November 20, 2017, at 7 pm, in the restaurant "Troika". Shabbat service will be held on November 17 and 18, 2017 in the restaurant "Da Mikelle".
Contact phone: 212-768-4653 - Hiskia Mierov



ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ И ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ КОНЧИНЫ БЕНЗАКУНИМА ХИЯЕВИЧА ХИЯЕВА (АКБАШЕВА)

21 ноября 2017 года исполняется первая годовщина со дня его кончины.

Год назад (2 декабря 2016 г.), на 94-м году жизни, перестало биться сердце нашего дорогого отца, дедушки, прадедушки Бензакунима Хияева.

Это был замечательный человек, потомок двух знаменитых династий: Мусаевых (со стороны матери) и Акбашевых (со стороны отца). Он старался жить так, чтобы быть достойным памяти прославленных представителей этих династий: Шломо Мусаева - основателя квартала «Шхунат Бухарим» в Иерусалиме, синагоги на улице, названной в его честь) и Хаима Акбашева – своего деда, известного во всей Средней Азии купца II гильдии, филантропа и мецената.

Наш отец воплотил в себе лучшие качества своих предшественников: чувство долга, доброту, порядочность, щедрость души, истинную и глубочайшую преданность религии и постулатам иудаизма.

Он был образцовым семьянином. С нашей неповторимой, любимой, незабываемой мамой, Оснат Хияевой они прожили 63 года, воспитав шестерых детей: пять дочерей и одного сына. Великолепный муж, отец, дедушка, прадедушка, неутомимый труженик, Бензакуним делал всё, чтобы семья жила в достатке, мире и спокойствии.



11.20.1922 – 12.02.2016
(2 Кислев)



Чистоплотный, аккуратный и пунктуальный, всегда со вкусом одетый, он обладал мягкими манерами, тихим голосом, добрым нравом, и люди тянулись к нему с симпатией и уважением, зная, что всегда получают от него мудрый совет и действенную помощь. Все, кто знали его, кто соприкасались с ним, были с ним знакомы, сочувствуют нам, понимая всю боль и горечь нашей невосполнимой утраты.

Для всей семьи

Вы были образцом:

Мудрейшим

и заботливым отцом.

Прекрасен был

Ваш путь земной.

Весь мир Вы унесли с собой.

Но всё же, в вечность уходя,

Вы в нас оставили себя.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Благодарим всех, поддержавших нас в этот трудный для нашей семьи год.

Помнящие и скорбящие:

дети, внуки, правнуки,

родственники,

близкие и друзья

Нью-Йорк, Израиль

Годовые поминки состоятся 21 ноября 2017 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Versailles Palace», по адресу: 63-34 Austin St., Rego Park, NY 11374.

Шаби шаббот – 17 ноября 2017 года в ресторане «Da Mikelle Family Room».

Рузи шаббот – 18 ноября 2017 года там же.

Контактный тел.: 646-645-6669 – Хайка Хияев

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАЙИ-МАЗОЛ БАТ ЭСТЕР ДАВЫДОВОЙ-ШИМУНОВОЙ

На 39-м году молодой цветущей жизни ушла от нас наша любимая сестра Мая Давыдова-Шимунова. Наша Маечка была частичкой нашей семьи, и тяжело поверить, что её уже физически с нами больше нет.

Мы росли в Ташкенте одной семьей с самого детства. Маечка была любимицей нашей семьи. Она с самого детства была нежным, жизнерадостным человеком, и улыбка не сходила с её прекрасного лица. Прошло много лет, и нас разлучила иммиграция. Но, благодаря судьбе, мы опять воссоединились в Америке. Мая с двоюродными сестрами Региной и Людой выучились вместе и окончили школу на отлично.

Мая стремилась найти свое счастье и создать семью. Вскоре она познакомилась с Мариком Давыдовым. Это знакомство переросло в крепкий брачный союз. Марк и Мая сильно любили друг друга. Их обоюдная любовь принесла в этот мир любящего малыша Samuel Noah. Они радовались жизни и наслаждались малышом, но, к несчастью, наша Маечка заболела, и последние восемь месяцев ей пришлось бороться с коварной болезнью, отстаивая своё право на жизнь.

Несмотря на все усилия врачей, ее супруга и родных, недуг оказался сильнее. 25 октября вече-



1978 ✨ 2017

ром, когда мы были у неё в больнице, Мая, с трудом подняв руку и открыв глаза, попрощалась с нами. Наши глаза были полны слез от нашего бессилия и отчаяния. К большому сожалению, 27 октября, в 4:30 утра, мы потеряли частичку наших сердец – Маечку.

Мая, ты будешь вечно жить в наших сердцах!

Тот день, когда свет твоих глаз угас и сердце перестало биться, стал самым страшным днем для нас, и мы не смогли с этим смириться. Из сердца катится слеза, нас сжигает боль, кричит душа. Мы так хотим вернуть тебя, но сделать это невозможно. Ушла от нас ты очень рано, мы не смогли тебя спасти. У каждого из нас – глубокая на сердце рана. Ушла от нас ты и оставила нам боль и печаль.

Вечный покой твоей душе, наша милая. Царство тебе небесное, пухом тебе земля! Помяните Маечку вместе с нами все, кто её знал и помнит.

МЕНАХУТА БЕ ГАН ЭДЕН.



*Скорбим вместе с вами:
дядя Алик и тетя Берта Шимуновы,
Регина и Дима Боруховы,
Люда и Юра Джановы,
Гарик и Оля Шимуновы,
родные и близкие*

**Поминки 30 дней состоятся 23 ноября 2017 года вечером, в ресторане "Тройка".
Шаби шаббот и рузи шаббот – 24 и 25 ноября 2017 года, в ресторане "ХО".
Контактные телефоны: 917-733-3933 – Эдик Шимунов, 718-820-2487 – Марк Давыдов**

СКОРБИМ



Выражаем искренние и глубокие соболезнования другу нашей семьи – Залмону Шимунову, супруге Эстер, а также семьям Алика Шимунова, нашим кудо Светлане и Жоре Давыдовым, Виолетте и Мише Некталовым, а также Марку Давыдову в связи безвременной кончиной дочери, супруги, племянницы, двоюродной сестры Майи Давыдовой.

Майя прожила до обидного короткую, недолгую жизнь, которая была наполнена сложными и драматическими событиями, в которой переплелись непростые обстоятельства, серьезно отразившиеся на ней, её здоровье и состоянии.

Тем не менее, Майя смогла преодолеть препятствия, пройти сквозь невзгоды, выстоять и победить, сделать себя счастливой. Вс-вышний одарил её и

мужа мальчиком, который продлит род Давыдовых и Шимуновых, и всем своим обликом и благородными поступками станет свидетельством торжества жизни над смертью.

Мы – с вами.

*Рафаэль и Мира Некталовы, Эдуард и Светлана Некталовы,
Светлана Меракова, Маргарита и Григорий Ильевы,
Мира и Роман Ильясовы, Рая Биньяминова, Рива Биньяминова
Нью-Йорк – Лос-Анджелес – Рамле*

1978 – 2017



ИСКРЕННИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Конгресс бухарских евреев США и Канады, руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра бухарских евреев, редакция газеты The Bukharian Times выражают искренние соболезнования бывшему работнику Центра Залману Шимунову и его супруге Эстер в связи с безвременной кончиной его дочери Майи (Мазол) бат Эся (Эстер) Давыдовой и её мужу Марку Давыдову.

Горе, постигшее Вашу семью, мы считаем горем нашей общины.

Майя Давыдова была доброй и честной женщиной, счастливой женой, матерью.

Она покинула этот мир молодой и оставила после себя сына Шамуэля Ноаха - Shamuël Noah, который будет продолжать её добрые дела.

Вечная память о ней останется в наших сердцах.



1978 – 2017



*Скорбим вместе с Вами:
Борис Кандов – президент Конгресса бухарских евреев
США и Канады
Барух Бабаев – главный раввин бухарских евреев США и Канады
Симха Алишаев – президент Центра бухарских евреев
Рафаэль Некталов – главный редактор газеты
The Bukharian Times
Руководители, работники и прихожане Канесои Калон
Центра бухарских евреев*



Рошель



ПАМЯТНИКИ

"STONE PRO CENTER"

Фирма открывает филиал в Нью-Йорке, где вам помогут выбрать надгробия и памятники из мрамора и гранита ведущих карьеров южной Америки и Европы.



Сергей

ПО ЖЕЛАНИЮ КЛИЕНТОВ, МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ

ВПЕРВЫЕ ИЗГОТАВЛИВАЕМ ЦВЕТНЫЕ ПОРТРЕТЫ С ГАРАНТИЕЙ НА МНОГИЕ ГОДЫ

ПОРТРЕТЫ И ДРУГУЮ СИМВОЛИКУ ВЫПОЛНЯЮТ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ

ДЛЯ УДОБСТВА КЛИЕНТОВ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ • ЗВОНКИ ПРИНИМАЮТСЯ КРУГЛОСУТОЧНО



**С ВОСКРЕСЕНЬЯ
ПО ПЯТНИЦУ
ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ:**

**880 Jamaica Avenue,
Cypress Hills, NY 11208**

Офис: 718-277-7577

Рошель: 917-818-5993

Сергей: 917-742 7310



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРУХОВОЙ БАХМАЛ БАТ СОРО



**5 мая 1934 –
4 ноября 2017**

3 декабря 2017 года исполняется 30 дней, как покинула этот мир наша сестра, мама, бабушка, свекровь Борухова Бахмал бат Соро.

Она родилась в Самарканде 5 мая 1934 года. Бахмал была в семье третьим ребёнком из 10 детей.

Окончив медучилище, работала медсестрой в Самарканде. Затем выходит замуж и переезжает в Ленинабад.

Она была богобоязненной, соблюдала еврейские законы и кашрут, так как родилась в уважаемой религиозной семье Ёсефа и Соро Боруховых, где соблюдались все еврейские традиции.

В 1970 году рождается единственный любимый сын Исак, который тоже был обучен всем религиозным обрядам.

Затем, в 1996 году, вся семья репатрируется в Израиль. По воле судьбы, в 2003 году уходит в мир иной её муж Захар Ильяджанов.

Бахмал прожила последние свои годы в кругу семьи своего сына, имела трёх внуков, была очень счастлива.

Память о ней останется в наших сердцах навсегда.

*Её мы будем помнить бесконечно.
Так пусть земля хранит её покой.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие: сын Исак, внуки, братья, сёстры, снохи, зятя, племянники, родные, близкие



**30-дневные поминки состоятся 3 декабря 2017 года,
в 6:30 вечера, в ресторане «Melody»
(по адресу 157-09 72 Ave, Флашинг).
Конт. тел.: 718-271-6163 – Яир, 718-520-0029 – Фрехо**



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ШАХЛО САИДОВОЙ-КАСЫМОВОЙ

Страшная весть о скоростижной кончине Шахло Саидовой (Касымовой) – дочери наших верных друзей, коренных жителей города Бухары Козима и Марзии Касымовых – облетела нашу общину 13 ноября 2017 года.



1973 ✨ 2017

Горе пришло в дом её родителей, брата, сестры, которые были очень близки нашей общине и помогали в благоустройстве бухарско-еврейского кладбища в Бухаре.

Мы считаем постигшее вас горе и нашим горем.

Бывшие жители города Бухары, друзья, сослуживцы Казима и Марзии Касымовых выражают искренние соболезнования Вам, а также мужу Бахрому Саидову в связи с постигшим вашу семью горем. – скоростижной кончиной дочери, жены – Шахло.

Шахло Казимовна Саидова (в девичестве Касымова) родилась 29 августа 1973 года и выросла в Узбекистане, в древнем и благородном городе Бухара, в семье уважаемых родителей: отец – инженер-строитель Казим Ибрагимович Касымов, мать – педагог Марзия Юсуповна Касымова. Она окончила школу №29 в Бухаре и росла на наших глазах.

Детство и юность прошли в большой, дружной и сплочённой семье, воспитывалась в духе доброты, уважения и взаимопонимания.

Получила степень магистра в Ташкентском финансово-экономическом университете и работала в Бухарском отделении Национального банка Узбекистана.



*Я поднимаю свой бокал за то,
Чтоб весело нам и красиво жить,
Чтоб не видать нам горя ни за что,
С любовью, дружбою
друг друга дорожить.*

*Я пью друзья, за это слово "Друг"
За слово "верность", "преданность"
и на мгновение,
Себя ловлю на мысли, что вокруг
Царила дружба, искренность и откровение.*

*Я пью за то, что вы у меня есть,
За то, что в трудную минуту,
Вы поддержали, помогли мне здесь
Вдали от Родины перенести разлуку.*

*Как хочу я в знак благодарения,
Сделать что нибудь для Вас.
Так давайте выпьем за мгновение,
До дна мои родные, пьем за Нас!*

Шахло Саидова



В 1992 году она вышла замуж за Саидова Бахрома Исмоиловича. Воспитала двух прекрасных детей: дочку и сына, которые ныне получают образование в высших учебных заведениях Нью-Йорка.

В 2003 году, по состоянию здоровья, для продолжения лечения, Шахло переехала в США, в Нью-Йорк, и осталась здесь жить. В 2006 году вся семья (она, муж и двое детей) воссоединилась. Начав новую жизнь, они жили дружно, поддерживая друг друга.

13 ноября 2017 года в возрасте 44 лет, в расцвете сил, после непродолжительной болезни, Шахло покинула этот мир и похоронена на нью-йоркском кладбище (63 Exit).

Вечная память о ней навсегда сохранится в наших сердцах.

*Глубоко скорбящие и разделяющие Ваше горе:
Борис Бабаев, Жора Хасидов, Рахмин Якубов,
Исаак Якубов, Юра Ясаев, Миша Абдурахманов,
Давид Ходжаев, Давид и Алик Садыковы,
Яша и Рубен Тахаловы, Миша Кандов,
Борис Тахалов, Илья, Яков, Авраам,
Нусим Боруховы, Юра Аминов, Изик Борухов,
Соломон Якубов, Иосиф Акбашев,
Алик Хаимов и другие*

**Поминки состоятся 16 ноября 2017 года, в 7 часов вечера,
в ресторане "Amadeus", по адресу: 64-19 108 Street, Forest Hills, NY.
Контактный тел.: 347-944-3032 – Бахром**



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Actna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

Candy Land Show
Prize Giveaway
Top Singers & DJ's

Sweet Decor
Topshelf Liquor
Banquet Spread

December 31st
10pm

CANDY WORLD
of Oligarch

RSVP 718-880-1406

86-15 LEFFERTS BLVD, RICHMOND HILL, NY 11418 WWW.OLIGARCHNY.COM